

# سیستەمی فێر کاری

ئامادە كردنى

هۆمەر قەرەداغى

کۆمەك

كوردستان 2006

چاپى دووهەم

ناوی کتیب: سیستەمی فېرکارى

ئامادە كردنى: هۆمەر قەرەداغى

کۆمەك - كوردىستان 2006

چاپى دووهەم

## ناوەرۆك

- |     |  |
|-----|--|
| .1  | سەرەتا   |
| .2  | سیستەمی فیئر کارى  |
| .3  | پروژەی بیفۆرمی فیئر کارى کوردستان                            |
| .4  | شورای قوتلیان  |
| .5  | بەرهى جەنگى تاقىكىردنەوهى بە كالۋۇرى لە کوردستان             |
| .6  | لەبرى تاقىكىردنەوهى بە كالۋۇرى                               |
| .7  | بەرnamەریزى قوتاپخانەكانى سويد                               |
| .8  | شىوهى وانە وتنەوە  |
| .9  | بەرnamە فیئر کارى - بەشى خويىندى سەرەتايى                    |
| .10 | بەرnamە وانە كان   |
| .11 | چاودىرى لە فیئر کارىدا                                       |
| .12 | ھەلسەنگاندىنى «بابەتە كۆمەلايەتىيەكان» پۆلى پىنچەمى سەرەتايى |
| .13 | رېتامەي كارى «سیستەمی فیئر کارى»                             |

## سەرەتا

کۆمەک، کۆمەلەیەکی دیموکراتی سەربەخویە، سالی 1997 لە ولاتی سوید بۇ خزمەتکردنی مندالانی کوردستان دروستبود. سالی 2002 کۆمەک لە نەرویج و ھولاند دامەزرا. سەرەتای کاره کانی کۆمەک بە یارمەتى و پشتگیرى مانگانەی مندالانی کوردستان دەستيپېتىكىد. زىاتر لە ھەزار منداڵ مانگانەيان بۇ دايىن دەكرا. شابنەشانى ئەم کاره، کۆمەک، بەشى سوید و نەرویج، لە ژىنچەتى پېۋەھى ئاشتىدا، بە ھاواكارى دەولەتى سوید، سەدان خولى فېركارى، مافى منداڵ، زمان و كۆمپىوتەرى لە شارەكانى کوردستان كەردىتەوە.

پرسى فېركارى ھەممۇ كات پرسىتكى ناوهندىي کۆمەك بۇوه و ئەم ھەولەش لە شىوهى ئەم پەرتۇوکەدا، بەرددوامىھە لە سەر ئە و کاره. بەنی ھەولۇ و كار و پشتگيرى ئەندامانى کۆمەک خاتتو سروھ نورى ئەزىز و كاك ئاسۇس كەمال شەفيق لە سويد و كاك كاروان عارف لە نەرویج ئەم کاره ھاوبەشە رەشتانى نەدەبىنى. ئەم چاپەي لە بەرددەستايە، چاپى دووھەمى كىتىبەكە يە بە زىادەرنى شەش وتار بۇ سەر چاپى يە كە لە ھاوينى 2005 دا دەرجوو.

مندالانى کوردستان، شايەنى گەشەكردن و پىشكەوتتن لە نىبۇ سىستەمىكى دیموکراتى فېركارىدا. ھەر بۇيە كۆمەک لە سەرەتاي سالى 2005 وە ھەولەكانى لەم بوارىدا چىر كەردىتەوە. بارودۇخى کوردستان لە ژىن زەبرى داگىر كەران و چەوساندەھە ئەتەۋەيىدا، سىستەمى فېركارى بەرھە تەنگزەھە كى گەورە بىردوھ و دەيان سالى كارى ورد و دوورىيىنى دەۋىت تا گۈرەنكارى گەورە بەرھەم دىت. مامۇستايان و كارمەندانى فېركارى لە كوردستان ئەركىكى گەورە و رىيگايەكى درېتىيان لە بەرددەمايە بۇ بەرھە پېشخىستىنى پەرسەي فېركارى لە كوردستاندا. ھيوادارىن ئەم پەرتۇكە كارئاسانىيەك بىت لە و ئەرکە سەخت و گۈنگەدا.

ھۆمەر قەرەداغى

سويد / نەورۆزى 2006

## سیستەمی فیرکارى

ھۆمەر قەرداغى

زانست، ھەروھە سەربەستى، دەسەندىرىت نادىرىت، واتە قوتايى دەبىت زۇر چالاک بىت لەوهى كە خۇيى بىگەرىت بە دواى زانىارىدا و بە تەنگ خويىدىنە كە يەوه بىت. مامۆستا ناتوانىت زانست بىدات، بەلكو دەتowanىت كەشىكى زانستى لە بار دروست بىكەت كە قوتايى تىايىدا بە ئاسانى زانست لە مامۆستا، لە كۆمەل، لە بازارپى كار، لە پەرتۈوك، لە بلاۋىراوه و ئىنتەرنېتەوه بەدەست بەھىنەت.

فييربۇون و وەرگەرنى زانست دەبىت لە كەشىكى كراوه و شەفافدا رۇوبەدات. دەبىت ئەتمۆسفېرىنىكى رىيگەپىدەر دەرگا ئاۋەللا بىكەت لە سەر ويسىتى قوتابيان بۇ فييربۇون و بەھىزىزدىن توانىيان لە دەسپىشخەرى كردن. خويىدىن و فييربۇون دەبىت وا لە قوتايى بىكەت كە بەرامبەر كىشە كان بۇھىستن و توانىي دروستبۇونى دۆزىنەوهى چارەسەرى كىشەيان تىيدا فەرەوان بىكەت.

پىوانە كردىنى ئاستى پىشىكەوتىنی ھەموو كۆمەلگاىيەك بەندە بە ئاستى خويىدىن و خويىدىهوارىيەوه. بىزەرى نەخويىدىهوارى لە ولاٽانى جىهانى سىيەمدا 29% يە و لە ولاٽە عەرمىيە كاندا. بە پىنى لىكۈلىنەوهى كى ولاٽە يە كىرىتەكان، 43% يە، ئەمە لە كاتىكدايە كە بىزەرى نەخويىدىهوارى لە ولاٽە كانى ئەورۇپاي رۇۋۇقا دا سفرە.

ھەر ولاٽىك بەرnamە فیرکارى و بەرnamە كارى قوتابخانە نەبىت، ئاستى فیرکارى تىيدا لە ئاستىكى نزىمدا دەبىت. گىنگىرىن بىنەما بۇونى ديموکراتىيە لە سیستەمی فیرکارىدا. ديموکراتى دەبىت شىوهى پەرەردەي قوتابيان بىت ھەر لە باخچەسى ساوايان و قوتابخانە سەرەتا يەوه تا زانكۆكان. قوتايى و خويىدىكار لە قوتابخانەدا دەبىت فيرى دوو شت بىت: زانست و ديموکراتى.

دەبىت بەھابنەما يەكانى قوتابخانە لە ھەموو رېتىنامە و بەرnamە كار و شىوهى بەرىۋەبرەنى قوتابخانەدا بە ئاشكرا رۇون بىكىتەوه. ھەموو كارمەندىك، مامۆستايى كە، قوتايى كە، خويىدىكارىك لە قوتابخانەدا دەبىت بە شىوهى كى ئۇبىزەكتىقانە زانىارى ھەبىت لە سەر ماف و ئەر كە كانى ھەموو بەشداربۇان لە سیستەمی فیرکارىدا. بەھابنەما يەكانى قوتابخانە بىرىتىن لە بەرزىراڭتنى زيان، سەربەستى تاكەكەس، ھاوسەنگى مەرۇقە كان و يەكسانى ڙن و پياو. ئەم بەھابنە كۈلە كە سیستەمی ديموکراتى پىنك دەھىتىن.

سەربەخۇيى خويىدىن و جىاڭىرىدىنەوهى لە ئايىن، ئەركىكى گىنگى دەسەلاتدارانى ھەموو كۆمەلگاىيە كە كە لە سەر بىنەما ديموکراتى دامەزراپىت. ئازادى ئايىن مافىكى سەرەتايى ھەموو كەشىكە تا ئەو سىورەمى كە

ئەو ئازادىيە بەكارنەھەتىرىت بۇ سەباندىنى ئايىنېكى تردا و سەباندىنى ئايىنېكى بە سەر كۆمەلگا. لە سىستەمى ديموکراتىدا وانە ئايىنە كان باس لە هەممۇ ئايىنە كانى مەرفۇقايەتى دەكتە بى ئەوهى ئايىنېكىان بە سەر ئايىنە كانى تردا زال بکات. قوتابىي و خوتىدەكتار دەبىت خۆيان بىرېكەنەوە و ھەلۋىست وەربگەن. لە رۇزەلەتى ناوهەراست وانە ئايىن و لە رۇزئاوا وانە ئايىنە كان دەخويندرىت.

سەربەستى لە ژىر ھەستى بەرپرسايدا لە ناو قوتابياندا، ئامانجىكى سەرەكى قوتابخانەيە. سىستەمى فېرکارى دەبىت قوتابيان فېرېكەن دەكتە سالانەي لە قوتابخانەدان، سالانى ئامادە كردىن بۇ ژيانى گەورەسالى، بازارى كار و بەردەوامى خويىتنى.

ئەگەر سىستەمە كە، سىستەمىكى ديموکراتى دوور لە چەوساندەوە و سەركوت كردىن و ترس بىت، ئەو مەرفۇقانەي كە ئەم سىستەمە پەروەردەيان دەكتە مەرفۇ ديموکرات و سەربەخۇ دەبن كە دەتوانن سەربەست لەزىر ھەستى بەرپرسيايدا بىزىن. قوتابىي ئەوە ناكات كە پىي دەلىت، بەلكو ئەوە دەكت كە لە بەرچاوى دەيكەيت.

قوتابخانە دەبىت قوتابىي كان فېرى ئەوە بکات كە تواناي تىڭەيشتىيان لە شىوهى ژيان و بىر كردىنەوە كەسانى تر ھەبىت. ئەو كات قوتابى بىر لە سەركوتىرىن و بەكارھىنانى زەبرۈزىنگ ناكاتەوە. لەم رۈانگەيەوە شارەزابوون لە كولتورو داب و نەرىتى گەلانى ترو رېزلىگەرنى دەبىتە ئەركىكى ترى قوتابخانە، بەمەش مەرفۇ ئاشتىخواز بەرھەمدىت كە بۇ چارەسەركىنى جىاوازى، رېنگەي گفتۇگۇ و دىالۇگى شارستانى لە جىاتى بەكارھىنانى زەبرۈزەنگ دەگىرىتەبەر.

گەياندىنى زانىست، پەروەردە كردىن و ئامادە كردىن قوتابيان بۇ ژيانى گەورەسالى، ئەركى سەرەكى هەممۇ قوتابخانەيە كە بەھابنەما يە كەنلىقىسىنەندر و سەرەودەن.

سىستەمى ديموکراتى فېرکارى، دەسەلەتى تاكە كەس، تاكە حىزب، تاكە ئايىن و تاكە ئايدۇلوجى ناھىيەت. هەممۇ قوتابخانەيە كە سەربەستە لە دانانى بەرەبەستە كارى خۇي بە مەرجىك بەرnamە كە لە بەر رۇشاناي بەھابنەما يە كەنلىقىسىنەندر دەنەرىپەت. بەھابنەما يە كەنلىقىسىن لە لايەن دەسەلەتى گەلهەوە، كە پەرلەمانى ھەلبىزىرىدراوە، بېيارى لە سەر دەدرىت.

پىشىكەوتن و دواكەوتىي ھەر ولاتىك بە ھەلسەنگاندىنى سىستەمى فېرکارىي ئەو ولاته بىتوانە دەكىت. ئەگەر بەھابنەما مەرفۇقايەتىيە كان رەنگدانەۋەيان لە بەرnamە كارى قوتابخانە كاندا ھەبۇ ئەوە دەكىت بەو سىستەمە بوترىت سىستەمى ديموکراتى فېرکارى. لەو سىستەمەدا دەبىت قوتابخانە بەرnamە كارى خۇي

بۇ ھەموو سالىيکى خويىندن ھەبىت. لە بەرناમەكەدا دەبىت زۆر بە وردى باس لەو كارانە بىرىت كە لە سالى خويىندادا دەبىت بىرىت. ھەروەها دەستنىشانى ئەو ئامانجانە كە قوتابخانە كە ھەيەتى، بىرىت.

بەرناມە كە يەكىكە لە كارەكانى بەرپەوهەرى قوتابخانە. پاش نۇوسىنەوەي بەرناມەي كار، وەك پېشنىارى بەرناມە كە دەخريتە بەرددە مامۇستايان. دواي گفتۇگە و پېشنىاز دەگەرىتەوە لای بەرپەوهەر بۇ دەستكارى كردىنى. پاشان دەستەي بەرپەوهەرى قوتابخانە، كە پېكەتتەوە لە بەرپەوهەر و جىڭەكانى كۆبۈونەوە لەگەل نويتەرانى مامۇستايان لە سەندىكاي مامۇستايان، كە بەشىوهەيە كى ديمۇكراتى و دوور لە كارى پارتايەتى لە لايەن مامۇستايانەوە ھەلبىزىدرارون، دەكەن. لە كۆبۈونەوە كانى سەرەتايىدا ئەگەر بەرپەوهەرايەتى قوتابخانە و نويتەرانى مامۇستايان رېكەوتىن ئەوە بەرناມە كە پەسەند دەكىرىت و كارى لەسەر دەكىرىت، ئەگەر نا، دەبىت گفتۇگۆي فەرمى لە بارەيەوە بىرىت و لە كاتى پېۋىستدا گفتۇگۆكان بەرزىدە كەرىتەوە بۇ ناوهند.

لە زۆربەي كاتدا ئەگەر لە ناو قوتابخانەدا كىشە ھەبىت، بە شىوهەيە كى ديمۇكراتيانە چارەسەر دەكىرىت. باشتىرىن بەرناມە ئەو بەرناມەيە يە كە بە شىوهەيە كى ديمۇكراتيانە و پاش گفتۇگۆي نېوان بەرپەوهەر مامۇستا و قوتابيان داڭراوە، ئەو كاتە ھەموو لايەك بە بەرناມەي كارى خۆي دەزانىت و كارى بۇ دەكەت بۇ سەرەتكەنلىقى. پىش ئەوەي مامۇستايان رازى بن، بەرناມە كە لە لايەن قوتايەكانەوە لە پۇلە كاندا گفتۇگۆي لەسەر دەكىرىت.

### بەشەكانى بەرناມەي كار

بەرناມەي كار چەند بەشىكى تايىەتى بە خۆيەوە دەگرىت، وەك

• بەشى رېكخراوى قوتابخانە: ژمارەي مامۇستا و قوتايى، ژمارەي پۇلەكان، ئەو لق و

بەشانەي كە لە قوتابخانەكەدا هەن، بودجەي قوتابخانە بۇ سالە كە... هەتا دوايى

• بەشى ئامانجەكانى قوتابخانە بۇ ئەو سالى خويىندە: دەبىت ئامانجەكان رۇشىن و دىيار بن و پاش سالى خويىندە بە وردى سەيرى ئامانجەكان بىرىتەنەوە تا بىزانرىتەتەنە دى يان نا. ئەگەر نا، بۇ نەھاتونەتە دى، دەبىت بە وردى دەستنىشانى خۆيەكانى بىرىت و چارەسەريان بۇ بىزەزىتەوە بۇ سالى خويىندە داھاتتوو. ئەم شىوهى كاركىرىنە تەنیا گەرهنتىيە بۇ ئەوەي كە قوتابخانەكان سال لە دوايى سال پىشىكەون و ھەموو كەس كارەكانى خۆي بە وردى بىزانىت.

بەشىكى ئامانجەكان پەيوەندى بە خويىندەوە ھەيە، بۇ نمۇونە دەنووسرىت كە دەبىت ژمارەي دەرچووانى قوتابخانە كە لە سالى خويىندى 2004 - 2005 دا لە 90% كەمتر نەبىت.

بەشیکی تری ئامانجە کان پەیوەندی بە پەروەردەوە ھەبە، پەیوەندی سەرەکى لە بوارى شیوهی کارکردن بە شیوهی کى ديموکراتى، يەكسانى نیوان كچ و كور، هاونرخى و بەرابەرى تەواوى ھەموو مەرفقىك بە يەكتىر، پېزگرتەن لە بۆچۈنى تاكەكەس... هەتى.

بەشیکی تری ئامانجە کان ئامادەكردنى قوتابيانە بۆ ژيانى گۇورەسالى و بۇونيان بە ئەندامىيەكى بەھەمند لە كۆمەلدا. بۆ نموونە بەھىزىردنى تەكتىكى خويىندەوە لە ناو قوتابياندا، بەھىزىردنى تواناي بەكارهەينانى كۆمپېتوەر، بەھىزىردنى پەيوندى قوتابخانە بە كۆمەلەوە، چ لە گەل بازارى كاردا، چ لە گەل دامودەزگا مىلىي و حوكومى و تاكەكەسيه كاندا ھەرۋەھەپەيەندى لە گەل خويىندى بالا. ئەنجامدانى ئەم كارانە بە سەردان و گەشتىردنە بۆ ھەموو ئە جىڭىيانەي كە ئەم توانايدە لە ناو قوتابياندا بەھىز بىكەت.

•  
بەشى ستراتيجى بەرنامەي كار بىريتى لە وەلامدانەوە پرسىيارى: چۈن دەگەيتە ئامانجە کان؟ بۆ نموونە كە نووسرا دەبىت لە 90% قوتابيانى قوتابخانە دەرچوو بن، دەبىت بە وردى بىنوسىرىت چۈن ئەو كارە بە ئەنjam دەگەيدىرىت، ئايا بەھۆى زىادىردنى ژمارەي مامۆستايانەو يان بە ھۆى كەمكىرىنى دەگەيدىرىت، ئايا بەھۆى پۇلەكەدا؟ ئايا بەھۆى درېزگەنەوەي كاتى دەۋامى قوتابخانە يە يان بەھىزىردنى پەيەندىيە لە گەل دايىكوباو كاندا. ھەموو ئەم كارانەش دەبىت بودجەي بۆ دابىرىت.

لە بەرنامەي كاردا، ژىنگە و پارىزگارىكىرىنە وەك بەپرسىيارىيەتكى بە كۆمەل گىرنگىيە كى زۆرى دەدرىتى. ئەم قوتابخانە يە چى دەكەت بۆ ئەوھەي ژىنگەي قوتابخانە، گەرەك، شارەوانى و شارە كە باش بىت. چى نابىت بىكىرىت بۆ ئەوھەي ئاۋوھەوا و زەھى، كە مولىكى ھاوبەشە، بۆ نەوە كانى داھاتو خراب نەبن.

دروستىردىنى بارودوخىكى فىزىياوى و دەرروونى بەجي لە قوتابخانە كەدا كە ھەموان تىايىدا ھەست بە دلىيابى و خوشى بىكەن، ھەست بىكەن كە وەك مەرۆف مافە كانىان پارىزراوە دوور لە مەترسى فىزىياوى و دەرروونى و كۆمەلايەتى، وەك ھىلىيەكى سوور رەنگدانەوەي دەبىت لە نىتو ھەموو بەرنامە كەدا. تىپەرەندىنى ئەو ھىلە سوورە، سەرنە كەوتى قوتابخانە كەيە لە ئەركە كانىدا و بەرىۋەبەرى قوتابخانە رۇوبەرۇوی ليپرسىنەوە دەكىرىت.

## بەرنامەی ئىشىكىرىدىن

لە گەل بەرنامەي كاره كە هەر لايەنە و بەرنامەي ئىشىكىرىنى خۆى ھەيە، بۇ نموونە كە نووسرا يە كسانى نىوان كچ و كور، دەبىت بەرنامەي ئىشىكىرىدىن لە پىناوى يە كسانى كچ و كور ھەبىت، بە درىزى تىايدا نووسرايىت كە چۈن كاره كە لەو سالەدا ئەنجام دەدريت بۇ ئەوهى ئەو يە كسانىيە بەرزا راپغىرىت، كى يَا كامانە كاره كە دەكەن. بەرپرسى سەرەكى ھەمۇو كات بەرىۋەبەرە، بەلام بۇ ھەمۇو بەرنامەيەك دەستەيەك، لە نويتەرانى مامۇستايىان و قوتايان و بەرىۋەبەرایەتى قوتابخانە كە دروست دەكرىت.

## نماونەي بەرنامەي ئىشىكىرىدىن

- بۇ بەرزا كەنەھەي ئاستى زانىيارى مامۇستايىان
- بۇ زىاد كەنەي دەسەلاتى قوتايان
- بۇ زىاد كەنەي ھەستى بەرپرسا يەتى لە ناو قوتاياندا
- دەرى چەۋساندەھەي سىنكسى
- بۇ يە كسانى كچ و كور
- بۇ بەرابەرى مەرۇف دۇور لە رەگەز، نەتهوھ، رەنگ و بارى ئابوورى
- دەرى سەرکوتىكىرىدى دەرروونى و فىزىياوى
- بۇ كاتى رەودانى مەردىنى قوتايبىيەك يا مامۇستايىيەك
- بۇ كاتى رەودانىيىكى گەورە لە قوتابخانە كدا يە كۆمەلدا
- دەرى نەھايان بۇ قوتابخانە يە دواكەوتۇن لە قوتابخانە
- دەرى ھەلسوكەھەي نابەجى لەلايەن قوتايانەوە
- دەرى قۆپىيە كەن
- دەرى مادە بېھۆشكەرە كان
- بۇ كەنەنە ئەنەنە قوتابخانە كە (زۆر گىرنگە ھەمۇو قوتابخانەيەك كەنەنە ئەنەنە)
- بۇ يارمەتى ئەو قوتايانەي كە كەنەنەنەمان
- راپغىرى كارى كۆمەلائىيەتى
- تەندىروستى لە قوتابخانە كەدا
- رىڭاپيشاندان بۇ خويتىدىنى پلهىيەكى بەرزا دواي تەواوبۇون لەم قوتابخانەيەدا
- ... هەندى

ھەمۇو بەرنامەيەك بەرىۋەبەر و دەستەيەك مامۇستا و قوتايبىيەك بەرھەمى دەھىنن، دەنگى لە سەر دەدەن و قوتابخانە كە كارى لەسەر دەكەت. ھەمۇو بەرنامە كان لە لايەن قوتايانەوە ناسراون و دەبنە بەردى بناغەي پىشىكەوتىنى قوتابخانە كە.

نمونه‌ی ناوه‌رُوكی به‌نامه‌کان

به برنامه‌ی تئیشکردن بُو یه کسانی نیوان کوره کج: ئەم بەرنامه‌یه باس لهوه دەکات چۈن كاربىكىت بُو دروستكىردىنی ھاۋاڭەنگى و يەكسانى لە نیوان كج و كوردا. لە نیوان مامۇستايى ژن و پياودا. يەكى لە ئەركە كان، كاركىردىن بُو دانانى ياساى يەكسانى، يا گۈرپىنى ياسا نايەكسانە كانى ناو دامۇدەزگاي پەروردەو دەولەت. ئەركىكى تر دەزايەتى كردىن بەكارھينانى ھەموو وشەيەك كە نايەكسانى كج و كور نىشان بىدات. بىنگەرتىن لە ھەموو كارىك كە كج و ئافرەت بەرھە چىشتىخانىي مال و كارى ناومال بەرىت. دەبىت لە سالە كەدا چەند كارىك دىيارى بکرىت كە بُو بەرھە پېشىردىن يەكسانى دەكرىت، لەوانە بەھىزىز كردىن بىر و بوجۇونى يەكسانى لاي مامۇستاپياوه كان و قوتايىه كورە كان. كۆمىتەيە كى يەكسانى لە قوتابخانە كەدا دروست دەكرىت، ئەندامانى ئەم كۆمىتەيە لە چەند قوتايى و مامۇستايىه كى پىنكىدىت بە سەرۋ كاپىيەتى بەرپىوهەرلى قوتابخانە كە. چاودىزى كردىن بۇونى يەكسانى بُو كارى يەكسان لە نیوان ژن و پياودا ئەركىكى گەرنگى كۆمىتەيە يەكسانىي.

به رنامه‌ی تئیشکردن بتو به رزکردنوه‌ی ئاستى زانيارى مامؤستيان: لىرەدا دەنۈوسرىت كە قوتاپخانە چى دەكەت لەو ساللەدا بتو ئەوهى مامؤستيان ئاستى زانياريان بەرزىيته‌وه. بتو نموونە لە بوارى كۆمپيوتەردا. لە بوارى لىكۆلىيئەوهى تازەدا دەربارەي ئەو وانانەي كە دەيلېيته‌وه. لە به رنامه‌ی سالى خويىندىدا دەبىت دىيارى بىرىت كە چەند رۇز مامؤستاكان دەتوانن بچن بتو خولى بەرزىردنەوهى ئاستى زانستيان. (لە سويد بەلايى كەمەوه سالى پىتىج رۆزە). بەشداربۇون لە خولى بەرزىردنەوهى ئاستى زانيارى لە سەر سى ئاستە، ئاستى تاکەكەس، ئاستى گروپ و ھەممۇ قوتاپخانە كە دەبىت ھەر ئاستە و يارەي خۆي بتو تەرخان بىرىت.

به رنامه‌ی نیشکردنی نیونه‌ته وهی: ئەم پلانه باس له په یوه‌ندییه نیونه‌ته وهییه کان ده کات. بۆ ئەم کارهش ده بیت کۆمیتەیه که هەبیت کە ئەركى سەرشانی بەھیزکردنی ھەستى نیونه‌ته وهیی لە نیوقوتاییه کاندا بیت، هەروهە باستنی په یوه‌ندی له گەل قوتاخانەی تر له ولاتانی جیاوازدا، په یوه‌ندییه کە ده گریت به رینگای نامه و ئىنتەرنیتەدا بکریت. گورینه‌وهی زانیاری، ناوەندی کاره کان ده بیت. ده گریت وە ک ئامانچ بەپار بدریت کە لهم سالەی خویتدندا ده بیت له گەل قوتاخانەیه کە لە ولايتكى تردا په یوه‌ندی دروست بکریت. ده بیت بەپاره کە ئەنجام بدریت. له پلانه کەدا ده بیت رۇون بکریتەو بۆ گرنگە قوتايان په یوه‌ندی نیونه‌ته وهیان هەبیت، سوده کان و گرفته کانى په یوه‌ندییه کان چین.

به رنامه‌یه کی یئشکردنی تر که دهیت له هه موو قوتا بخانه‌یه کدا هه بیت، پلانی کاره بتو کاتی کاره ساتی مردن له قوتا بخانه‌که‌دا. مردنی کتو پری قوتا بیه‌ک، ماموس‌تایه‌ک، کارمه‌ندیک یا باوک و دایک و

کەسوکارى نزىكى يەكىك لە قوتاپخانەكەدا، كە پىيوىست بى باسېكىرىت، بە پشتگىرىكىردن و خۇشەویستى دان ئازارى كارەساتى مىدىنە كە كەم بىرىتەوە.

بەرnamە ئەنگەزە يەكىك لە بەرnamە گىنگەكانى قوتاپخانە. دەبىت قوتاپخانە ئامادە كارىيە كى باشى هەبىت لە كانى بۇونى ئەنگەزە لە كۆمەلدا. نموونە ئەنگەزە، پەشىوی بارى رامىارى يَا كۆمەلايەتىه. روودانى كارەساتى گەورەيە لە كۆمەلدا، وەك نەمانى سەركىرە رامىارى و كۆمەلايەتىه كان، گرانى لە كۆمەلدا، كارەساتە سروشتىيە كان و هەندى.

بەرnamە ئىشىكىردن دژى سەركوتىرىدىن و دژى جياوازى نىوان قوتاپيان و بەكارەيتىنى زەبرۈزەنگى فيزىياوى و دەرۈونى. ئەم بەرnamە دەبىت ئاشكرا بىت لاي قوتاپيان و هەموو قوتاپيە كى بى گىرۇگرفت بىتوانىت ئەوهى دەيھەويت بىلىت و هەموو ماھە ديموکراتىيەكانى پارىزراو بىت. تورەبۇون و لىدان و بەكارەيتىنى زەبرۈزەنگ لە ناو دىوارەكانى قوتاپخانەدا نابىت بۇونى هەبىت. ياساكانى سەر شەقام و نىتو بازار نابىت بەھىنرىتە ناو قوتاپخانەوە.

هەموو يەكىك لەو بەرnamانە لە چەند بەشىك پىنكەتتەوە، لەوانە:

مەبەست لە بەرnamە كە

ناوەرۇكى بەرnamە كە

ئامانچى بەرnamە كە

چۈنۈتى گەيشتن بە ئامانچە كە (كى كارەكان دەكەت؟ كەى؟ چۈن؟)

ھەلسەنگاندىنى بەرnamە كە

بۇ نموونە لە بەرnamە ئىشىكىردىدا بۇ بەرزىرىدىنەوە دەسەلاتى قوتاپيان و زىيادىرىنى بەشداريان لە كارەكانى قوتاپخانەدا دەبىت بنۇوسىرىت كە

بەرnamە كە بۇ باشتىرىدىنى ژىنگەي كارى قوتاپيان بۇ ئەوهى پىشكەوتىنى تاكەكەسى و كۆمەلايەتى بە دەست بەھىنن.

بەرnamە كە دەبىتە ھاندەرىك و پالېشىتك بۇ قوتاپيان بۇ ئەوهى ئەنجامى باشتىرلە خويىندەكەياندا بە دەست بەھىنن.

بەرnamە كە قوتاپيەكان ئامادە دەكەت بۇ بەشدارىيە كى چالاكانە لە ژيانى كار و كلىتورى و كۆمەلايەتىدا.

بەرnamە كە وا دەكەت كە خودى قوتاپخانە بىتتە نىشانە و شوينى ديموکراتى.

ناوەرۆکى بەرئامە کە دەبىت بە رەوونى و ئاشكرا، بە كراوهى و شەفافەتىكى زۆرەوە، مافى قوتاييان ديارى بىكال لە وەرگرتى زانيارى و شىوهى بەرە پېشەوەچۈونى كارەكان. قوتايىه كان دەبىت بىزان بودجەي قوتابخانە كە چەندەچۈن بەكاردىت. دەبىت باوەرىان بەوهە بەتت كە دەتوانن كاربەنه سەرپىزەوە بەرە پېشچۈونى كارەكان.

### پىكىخرلۇ قوتابخانە

بەرپىوه بەرایەتى قوتابخانە بىرىتىيە لە بەرپىوه بەر و جىنگەرە كانى، هەممو لە قوتابخانە كەدا كۆمەلىك مامۆستا بەرپىوه دەبەن. بۇ نمۇونە بەشى زانيارى يائىدەبى لە ئامادەبى بىرىتىيە لە كۆمەلىك مامۆستا (5 - 10 مامۆستا) كە بەرپىيارن لە بەرپىوه بەردى ئەو بەشە. يەكىن لە مامۆستا كان دەبىتتە سەرۆكى بەشە كە. هەممو بېرىارە كان لە لايەن مامۆستا كانى بەشە كەوهە، بە ھاوېشى قوتاييان لە كۆبۈونەوەي ھەفتانەدا، دەدرىت.

ھەممو بەشىك بودجەي خۆي ھەيە. هەممو وانەيەك، بۇ نمۇونە فيزىيا، كيميا، بىر كارى بودجەي تايىەتى خۆي ھەيە. مامۆستا كانى ئەو وانەيە خۆيان بېرىار دەدەن چەند پەرنووك بىكىن، با بودجە كەيان چۈن بەكار بەھىتنىن. بەرپىوه بەر بەرپىسى سەرەكىيە لە دانانى بودجە قوتابخانە كەدا پاش ئەوهە پرس ورە بە مامۆستا كانى بەشە كان دەكات. دواھەنگا دوايى گفتۇرگۈركەن، بەرپىوه بەر قوتابخانە كە و ساندىكىي مامۆستاييان لە سەرپىشىيازە كە بەرپىوه بەر دوايى گۈرەنكارى پېيوىست تىايىدا، پىكىدە كەون.

لە سويد شارەوانى (كۆمەيون) بەرپىيارە لە قوتابخانە كان. هەممو شارەوانى كە چەند بەشىكى ھەيە: بەشى قوتابخانە كان، بەشى رېنگاوبان، بەشى ژىنگە، بەشى تەكىنەك... ھەر بەشە سەرۆكىكى ھەيە. سەرۆكى بەشى قوتابخانە، سەرۆكى بەرپىوه بەر قوتابخانە كانە. سەرۆكى شارەوانى، سەرۆكى بەشە كانە.

لە هەممو شارەوانى كەدا دوو رېنگە كى سەرە كى ھەيە، رېنگە فەرمانبەران، لىرەدا سەرۆكى شارەوانى و سەرۆكى بەشە كان و بەرپىوه بەر قوتابخانە كان دەگرىتىه. رېنگە دووهەم لىزىنەي پارتە سىاسىيە كانە كە بەشىوه يەكى دىمۆكراتى لە لايەن خەلکى شارەوانى كەوهە ھەلبىزىرداوون، ژمارەت نويتەرانى پارتە كان پەيوەندى ھەيە بەو رېنگە دەنگانەوە كە پارتە كە لە ھەلبىزاردە دەھىتىن.

سىاسەتمەدارە كان شوراي شارەوانى پىكىدىتىن. بېرىارى بودجە و ئامانجە گشتىيە كان دەدەن، واتە بەشى بېرىار دان. فەرمانبەرانىش بەشى جىيە جىنگىردىن. ھېچ سىاسەتمەدارىك بۇي نىيە بەشدار بىت لە دانان و لابىدى بەرپىوه بەر قوتابخانە كاندا. لە بوارى قوتابخانەدا زۆر زۆر كەم ۋەددەدات كە سىاسەتمەدارە كان بەشدارى لە جىيە جىنگىردى كارە كاندا بىكەن، ئەگەر كەرىدىان ئەوهە وەك ھەلە سەير دەكرىت و ئەو كەسە ناتوانىت بەرددەوام بىت لە كارە كەيدا.

بەریوەبەری فېرکارى، قوتابخانەكان يازانکۆكان نايىت لە رېگاى سىاسىيەوە دابىرىن، بەلكو دەبىت بە توانا و كارامەبى خۇيان گەيشتنىھ ئەو كاره. بەریوەبەر و مامۇستاش بۇيان ھەيە وەك ھەموو كەسىك سىاسەت بکەن و سەر بە پارتىكى دىيارىكراو بن، بەلام نايىت سىاسەتى پارتەكەيان تىكەل بە كاره كەيان بکەن.

### بودجەي قوتابخانە

#### بودجەي قوتابخانە بە كاردىت بۆ:

- موچەي مامۇستايىان، بەریوەبەر و كارمەندەكانى تر
- كەرىنى خانۇوي قوتابخانە كە
- بەرزىرىنەوەي ئاستى زانىارى مامۇستايىان
- كەرىنى پەرتۇوک، پىويسىتەكانى ئازمايشتىغا (فيزىك و كيمىك وزىندهوەرزانى) و پىويسىتەكانى نۇوسىن.
- كەرىنى كۆمپوتهر، كۆپى، موبىلە و پىويسىتى تر.
- دابىنكردىنى ناخوردىنى نىوهەۋانى قوتابيان.
- سەردانى قوتابيان و مامۇستايىان بۇ شارەوانىھ كانى تر و ولاتانى تر.
- كەرىنى ئوتۆمبىل، بەنزىن، گەرمى، ئاو و كارهبا.
- هەتا دوابى

ھەموو قوتابخانەيەك بودجەي نايىتى خۇي ھەيە، كەم و زۇرى بودجە كە پەيوەندى بە ژمارەي قوتابىيەكانەوە ھەيە، دەكىرىت بودجە كە بە شىوەيەكى گشتى بە پىي ئەم پېزىانە خوارەوە دابىرىت.

- نزىكەي 60% ئى بودجە بۇ موچە تەرخان دەكىرىت
- نزىكەي 20% ئى بودجە بۇ كەرىنى خانۇوي قوتابخانە كە تەرخان دەكىرىت.
- نزىكەي 20% ئى بودجە بۇ ھەموو مەسەرفەكانى تر كە لە سالىكەوە بۇ سالىكى تر بە پىي بەرنامەي كارى ئەو سالە دەگۈرۈرىت، تەرخان دەكىرىت.

لە سويد سالى وا ھەيە پارەيەكى زۆر تەرخان دەكىرىت بۇ بەرزىرىنەوەي ئاستى زانىارى و هوشىيارى مامۇستايىان بە كردنەوەي كۆرسى جياواز جياواز، يا سەفەر و سەير كىرىنى قوتابخانەي تر لە شارو ولاتى تر بۇ دەولەمەندىرىنى شىوەيى كاركىرىن.

بەریوەبەر قوتابخانە بۇي ھەيە لە كاتى پىويسىدا مامۇستاي تازە دابىمەزىتىت لە قوتابخانە كەدا، بە شىوەيەكى گشتى بەریوەبەر بېرىاردەدات چەند مامۇستا و كارمەند لە قوتابخانە كەدا ھەبىت بە پىي ئەو بەرنامەي كارهى كە بەشىوەيەكى دىمۆكراٽى ھېنراوەتە بەرھەم.

ھەموو بەشىكى خويىندن «بەرئامىھى كات» يىھەيە، بۇ نموونە بەشى وىزەبى لە ئاماھەبىدا دەبىت قوتايىھە كان لە ماوهى سى سالدا 2500 خال بخويىن، هەر خالىك بەرامبەر نزىكەي يەك كاتزەمىرە، واتە يەك وانە (يەك كاتزەمىر). بۇ نموونە پۇلى چوار دەبىت 900 خال، پۇلى پىتىج 800 خال و پۇلى شەش 800 خال بخويىن. كەمى و زۇرى خالە كان لە سالىكەوە بۇ سالىكى تر دەگۈرەرىت بە پىي ئەو بەرئامىھى كاتەي كە بەریوھەر قوتابخانە كە دايدەنىت.

دەولەت، كە وزىرى فىئر كارى نوينەرى دەكات، بېيار لە سەر مەسەلە گرنگە كان دەدات كە پەيوەندى بە ياساي دەولەتەوە ھەيە. بۇ نموونە دەولەتى سويد بە لايەوە مەسەلەي ديموکراتى، يەكسانى و بەها بەرزە كانى مرۆفایەتى بە گۈنگۈرۈن باھەت دەزانىت، ئەمانەش دەبىت لە بەرئامىھى قوتابخانەدا ھەبن. وە كو تر، لە شىوهى بەریوھەبردنى كارەكاندا، ياخىردا يەڭىنەن بەشدارى بىكەت، كارى دەولەت ھەولدانە بۇ دروستكىرىدىنى ناسنامەيە كى ئارام و بەشدارى ناكات، بۇي نىيە بەشدارى بىكەت. كارى دەولەت ھەولدانە بۇ دروستكىرىدىنى ناسنامەيە كى ئارام و بەرزاڭتنى كلتوري مرۆفایەتى.

### پىكھىستنى كارى مامۆستا

سەرەتاي كارى مامۆستا دەبىت لە وتوھ بىت كە دەستىنىشانى پىويسىتى يەكەيە كەي قوتايىھە كان بىكەت، تواناي تاكە كەسى قوتايىھە كان دەستىنىشان بىكەت، لە شىوهى بىركرىدىنەوە يان بىگات. پاش ئەو دەبىت مامۆستا ھەول بىدات تواناي قوتابيان لە بوارى باوەر بەخۇ بۇوندا زىادبىكەت. ھەروھە رۇلى ھەبىت لە زىادكىرىدىنى ھەستى قوتابيان بەرامبەر گۈنگى بۇلى خويىندن لە كۆمەلدا.

مامۆستا دەبىت كارەكەي وا رېك بخات كە بىبىتە ھۆى ئەوھى كە قوتايىھە كان:

- ھەست بە بەرەو پىشەوە چوون و پىشىكەوتن بىكەن، ھەرىيە كە بە پىي تواناي تايىھەتى خۆى.
- ھەست بىكەن كە خويىندن و زانست دوو چىمكى گۈنگى ژيان و ماناي ژيان دەولەمەند دەكەن.
- ھەست بىكەن كە زمانەكەيان و شىوهى پەيوەندىيەكانيان بە دەوروبەريانەوە پىشىدە كەوتىت.
- ھەست بىكەن كە ورده ورده وەك تاكەكەس بەھىزىدەن و بەرپرسايدەتىيان زىاتر دەبىت بەرامبەر بە كۆمەل.
- ھەست بىكەن كە سەربەخۇن لە ناسنامەي تاكەكەسياندا.

مامۆستا دەبىت ھاوسمەنگى دروست بکات لە نیوان زانبارى تىۈرى و پراكتىكدا، واتە ئە و تىۈرۈيىھى كە دەخويىندرىت، دەبىت قوتايى لە وە تىيىگات كە بۇ دەي�وخىتىت و چۈن لە پراكتىكدا بە کاردىت. ئەم ئەركە يەكىكە لە گرنگىترىن کارى مامۆستا.

دەبىت وانه وتنەوهى مامۆستا ھەموو كات ئاۋىنە بىت كە ھەردۇو لايەن، پياو و ژنى تىدا بىيىرىت، ھەر لە سەرەتايىھە دەبىت بە يەكچاۋ تەماشاكردنى پياو و ژن، كچ و كورپۇنگىدا تەھەنگى كارىنى كەزەنەدە.

گرنگە مامۆستا لە تواناكان و زانستەكانى دەرەوهى قوتابخانە سوود وەربىگىرىت، بۇ نمۇونە يَا سەردىنى كارگە كان بىكىرىت يَا لە كارگەيە كە وە يەك بىت باسى كارە كە خۇى بکات. ئاسنگەر و دارتاش و ئەندازىيارى كارە باز زۇر باش دەتوان باس لە ئاسن و تەختە و كارە با بەكەن. بەشدارى ئەم كارمەندانە لە كارى قوتابخانەدا زۇر گرنگە بۇ ئەوهى زانستى تىۈرى و پراكتىك ھاوشان بن.

### بەرپىوهەرى قوتابخانە

بەرپىوهەر بەرپرسى سەرەكىيە لە ھەموو كارە كانى قوتابخانە. ئەركە كانى بىرىتىن لە بەرپرسىيارىتى لە بەرددوامى بەرەپىشە وەبرىنى قوتابخانە كە. بەرپىوهەر بەرپرسىارە لە دانانى بودجە و كارى مامۆستاكان ھەروەها بەرپرسىاري سەرەكىي وانه كانىشە. بەرپىوهەر بەرپرسىارە لە وە كە تەنبا سىستەم كە قوتابخانە كە بەرىت بەرپىوه سىستەمى ديموکراتى بىت. نەبوونى ديموکراتى مانانى سەرنە كە وتنى بەرپىوهەر لە كارە كانىدا. دانانى بەرنامىھى كار و ئىشىكىرىن و رېتكخراوى بەرپىوهبرىنى رېتكخراوى قوتابخانە كە لە بەرپرسايدەتى بەرپىوهەردايە.

بەرپىوهەر بەرپرسىارە لە ھەبوونى بلاڭ كراوهە كە فەتانە لە قوتابخانە كەدا كە باس لە كاروبارى ئە و ھەفتەيە قوتابخانە كە بکات ھەروەها باس لە چالاکىيە كانى قوتابخانە لە ھەفتەي داھاتوودا بکات، باس لە وە بکات كە كىي كارىكى باشى كردووھ بۇ قوتابخانە كە. ھەموو كارە كانى ناو قوتابخانە كە بە شىوهە كى شەفافى و كراوهەيى لە ناو بلاڭ كراوهە كە فەتانە و سايىتى ئىنتەرنېتى قوتابخانە كە بلاڭ دە كرىتەوە.

كارى بەرپىوهەرى قوتابخانە رېتكخستن و دانانى رېتكخراوى قوتابخانە يە بە شىوهە كە ئاۋاتە كانى قوتابيان لە بە دەستەپەننانى ئە و خويىندهى كە دەيانەوەيت، بىتە دى.

بەریوەبەر دەبىت زانىارى بە شىۋەبەكى كراوه و شەفاف، بخاتە بەردەمى قوتايىھەكان. دەبىت ھەولېدات كە مەدائى بىركردنەوەي قوتابيان لە چوارچىۋەي قوتابخانەي شارەكەيدا بچىتە دەرهەوە و شىۋەي نىونەتەوەبى بە بىركردنەوەي قوتايىھەكانەوە دىياربىت.

ئەگەر دايکوباوکى قوتابيان هەر كاتىك بىانەۋىت بەشدارى بکەن لە كارەكانى قوتابخانەدا، دەبىت بەریوەبەر بواريان بۇ بېرەخسىنىت.

### دايکوباوک

دايکوباوک بۆيان ھەيە داواي زانىاري دەربارەي ژيانى ناو قوتابخانەكە، مافى مندالەكانىان لە وەرگرتى زانست، ژمارەي مامۇستا، چەندى بودجه و پلان و بەرنامەي كارى سالانە بکەن.

بەبەردەوامى دەبىت قوتابخانە پەيوەندى لە گەل دايکوباوکاندا ھەبىت. ھەممۇ ھەفتەيەك دەبىت مامۇستاكان نامەبنووسن بۇ دايکوباوکان و تىيىدا باسى ئەو بکەن كە مندالەكانىان چى دەخويىتن و لە قوتابخانە چىدەكەن. دەبىت بە وردى دايکوباوک ئاگادارى شىۋەي بىركردنەوە و رەفتارى كارمندانى قوتابخانە كە بن.

دايکوباوکى قوتابيان كۆمەلەي خويان دروستدەكەن و پەيرەپېرەگرامى كاركردنى خويان دادەرىئىن. ھەروەها بەبەردەوامى كۆپۈونەوە لە گەل مامۇستايان و بەریوەبەرى قوتابخانەدا دەكەن بۇ دوو شت:

1- زانىاري وەرگرتىن دەربارەي ئەو كارانى كە لە قوتابخانەكە و پۇلەكاندا دەكرىت.

2- بەشدارى لە پىشخىستنى قوتابخانەكەدا لە كاتىكدا كە بۇ كارى جىاواز قوتابخانە پىتوستى بە يارمەتى دايکوباوکان ھەبىت.

### ئەركەكانى قوتابخانە

ئەركەكانى قوتابخانە بىرىتىن لە:

- پەروەردەي قوتابى بە بەها بەرزەكانى مەرۋەقايەتى
- دىارىكىردنى ماف و ئەركەكانى سەرشانى قوتابى
- گواستنەوە و دانى زانست بە قوتابيان
- دروستكىردنى پەيوەندى بەھىز لە نىوان قوتابخانە و مالدا
- دروستكىردنى پەيوەندى قوتابخانە و كۆمەل

لە هەموو ئەو کارانەدا دەبىت دايکوباوک لە نزىكەوە بەشدار بن. لە ھەمان كاتدا نابىت ھىلى سوورى ديموكراتى لە ھېچ كاتىكدا بېھىزىرىت.

بەرز راگرتى نىرخى بەرزى مەرۇف لە رېزگەرنى دەنگى دايە. يەك مەرۇف و يەك دەنگ ياساي بنهەتى بىردىنە پىشەوهى كۆمەلە، ئەو پىشکەوتىنىش تەنبا لە قوتابخانەوە دەست پىندەكەت.

لە بەرناھەي كاردا، ئەگەر بەرناھە كە بۇ چەند سالىك نووسرا بىت، دەبىت بۇ ھەر سالە و چەند كارىك پىش بخىرىت و بىنۇسسىرىت، دەبىت ئەو كارانە كە پىشىدە خرىت لەو سالەدا بە ئەنجام بىگەيەنرىت. بۇ نموونە سالىك دەكىرىت بەرز كەنەوهى ئاستى رۇشنىبىرى مامۇستايىان بىكىتىنە ئاوهندى پىشکەوتلىق قوتابخانە كەدا، سالىكى تر بەرز كەنەوهى بەشدارى و دەسەلاتى قوتابيان تىشكى بخىرىتە سەر.

رېتكخراوى قوتابخانە دەبىت لە سەر بەنمای ناناوهندى دروستكرا بىت، واتە گەورەترين دەسەلات دەبىت لە خوارەوە بىت، كە قوتابىيەكانە، ئىنجا مامۇستايىان و بەرپە به رايەتى قوتابخانە. بەم كارە ھەموو كەس خۇي بە خاوهنى قوتابخانە كە دەزانىت و بۇ بەرە پىشچۈونى كارى بۇ دەكەت.

دەكىرىت پۇلى يەك و دوو يەك گروپى كار بن، يان ئەگەر چەند پۇلىكى يەك ھەبوون ئەوە بە قوتابىي و مامۇستايىانەوە بىنە گروپىك بۇ خۆيان، ئەو كاتە بودجە خۆيان دەبىت و ئۇئۇنۇم دەبن لە كارە كانىاندا. ھەر گروپە بە شىوهەيە كى ديموكراتى سەرۋەتلىك گروپە كە، كە مامۇستايىك دەبىت ھەلەبىزىرىت. ئەو مامۇستايىش دەبىتە نويتەرەي گروپە كە لە دەستە سەرۋەتلىك قوتابخانە كەدا. دەكىرىت چەند بەشىكى ئۇئۇنۇم لە قوتابخانەيە كەدا ھەبىت. لەو كاتەدا رېتكخراوى قوتابخانە كە وەك شىوهە كى بچۈكى رېتكخراوى دەولەتىكى فيدرال بەرپە دەبرىت.

ھەموو پۇلىك مامۇستايىك يان دوان بەرپە سنلىي، ئىشەكانى دىيارى دەكىرىت بە تايىبەتى ئەو مامۇستايى دەبىتە پىرى دەپىتە نىوان قوتابخانە مال، واتە پەيوەندى نىوانى قوتابخانە دايىك و باوكى قوتابيان. پۇلە كان كۆبۈونەوهى ھەفتانە خۆيان ھەيە و ھەر تىپەش ھەفتەي جارىك يَا بە دوو ھەفتە جارىك كۆبۈونەوهى خۆيان دەبىت.

لە قوتابخانە كەدا دەبىت، كۆمەتەي پارىزگارى ژىنگەي كار، ھەبىت كە لە بەرپە به رايەتى قوتابخانە و نويتەرەي مامۇستايىان و نويتەرەي قوتابيان بىك دېت، سالى جارىك كۆمەتە كە بە قوتابخانە كەدا دەگەرپەت، ھەموو ژۇورىك و جىنگايەك بە سەر دەكەنەوە، پىنويسىتە كان دەستنىشان دەكەن، پرۇتۇكۈل دەنۇسسىرىت و لە ماوهى كى دىاريکراودا پىنويسىتە كان جىنەجى دەكرين.

همو دو هه فته جاريک بهريوه بهر له گهله گروپي پشتگيري قوتايان کوذه بيتهوه، گروپه که پينک هاتووه له راويزه کاري کومهلايه تي، سيسنره رى قوتايانه، رىگه پيشانده رى قوتايني و مامؤستاي تاييه تي بو يارمه تي قوتايان لوازن. له کوبونه ووه که دا تهنيا باس له و قوتايانه ده کريت که گرفتنيان هه يه، گرفتني لوازن له وانه کانياندا يا گرفتني ووه که کومهلايه تي يا نه خوشى. ههر له ويدها له سهري شيوهه چاره سه رکدنیان ددهد وين. بهريوه بهر به ريرسياره له به ٿئنجام گه ياندنی برياره کان.

کونفرانسی وانه کان هر مانگی جاریک ده به ستریت. بُو نمودونه مامؤسستانکانی بیرکاری کوّدبهنهوه و گفتونگو له سهر گرفته کانی وانه ی بیرکاری، هروههای پیشخستنی وانه که له قوتا خانه کده داده که ن.

سیسته‌می فیرکاری سیسته‌مینکی ئالۆز و گرنگ، باهرم وايه که نهوهی نوبى هەموو نەتهوهیده ک، له قوتاپخانەدا چاوده کاته و دواربۇزى هەموو ولايىك لە قوتاپخانەدا دىيارى دەكربىت. بۇونى ديموكراتى لە پىشكىختىن و بېرىۋەپەردىنى قوتاپخانەدا گەرەنتى بۇونى ديموكراتىيە لە كۆمەلەدا. هەر كۆمەلېك سیسەمى فيرکارى لە تەنگزەدا بىت، كۆمەلېكى پې گىرو گرفت دەبىت.

بهداخه و سیستمه می فیر کاری له کوردستاندا له تنهنگرده يه کي گه ورده ايه. به هوي سالانه يکي زوري سياسه تي کوشتن و سه رکوتکردن و دیکتاتوريه وه، ديموکراتي له قوتابخانه دا کارژوله يه کي ناموي بى سه رپه رشته. تا ديموکراتي نه جيته ناو چوارديواري قوتابخانه کاني کوردستانه وه، هه مو پيپه و كردنې يکي ديموکراتي له کومه لدا هر له هه ولینکي رووكه شدا دهمينيته وه.

هر کومه‌لگایه ک بیهودت شهفاف بیت، دهیت بناغه‌ی شهفافی و کراوه‌بی له نیو قوتاپخانه‌دا دابریزیت.

بۇ نۇوسينى ئەم بايته، لە لايەك سوودىم لە ئەزىزلىقىنى چەندىن ساللە خۇم وەك مامۇستاۋ بەرىتىۋەرەرى ئامادىيى لە سويد و لە لايەك لە بەرnamەمى فېيرکارى سويد، كە بىنمەمى كارى رۇۋانەمە، وەرگىرتوھ.

«...»

## پروژەی پیغۆرمى فیئرکاری کوردستان

ھۆمەر قەرەداغى

### پیشخان و مەبەست

ئىمەرە کوردستان لەبەردەم نۇوسىنەوەي دەستووردايە. لە دەستوورىكى ديموکرات و مەۋەقۇستادا دەبىت بوارى فیئرکارى گۈنگىيەكى زۇرى پىتىدرىت. دەستوورى ولاٽ دەسنىشانى رەوتى سىستەمى فیئرکارى دەكات. ئەگەر ياسا ديموکرات و بەوا بىت، ئەو سىستەمى فیئرکارىش جىپىي هەلده گىرەتەوە، بىوانە ولاٽانى جىهانى خۇ. ناديموکرات و نارەوا بىت، ئەوا سىستەمى فیئرکارىش جىپىي هەلده گىرەتەوە، بىرانە ولاٽانى سىيەم، هەر بۇ نموونە سورىا و ئېران و ئەردىن و ئېراق، نموونەزىندۇون بۇ سىستەمى دىكتاتۆرى و ناوهندى. ئەنجامەكانى بەرnamە خويىتن لەو ولاٽانەدا زۆر زۆر نىزمەرن لە ئەنجامەكانى سىستەمى فیئرکارى ديموکراتى لە ولاٽانى ديموکراتدا.

بۇ ئەوهى بىز و باوهە مامؤسەتىيان، قوتايىان، كارمەندانى پەروەرە دايىكباوكان بۇ سىستەمى فیئرکارى لە كوردستاندا زىياد بىت، پىوپىستە بەرپرسانى فیئرکارى كوردستان بىرىيکى ورد لە گۇرانىكارى و پیغۆرمى سىستەمە كە بىكەنەوە.

## پیغورمه کان

### 1- دانانی بەرنامەی فیئرکارى ديموکراتى نوي

دانانی بەرنامەی (مهنەجى) فیئرکارى ديموکراتى، لە برى بەرنامەی فیئرکارىي دىكىتاتورى سالى 1971، رېفۇرمىكى پىویست و گرنگە. مانەوهى هەمان بەرنامە، بەردەوامى كابوسى فەلسەفەي شۆقىنىيە بە سەر مىشىكى نەوهى نوپى گەلى كوردستانەوە.

بەرنامەی فیئرکارى، رېنگە نىشاندەرى خالى گشتىه كانه كە پەيوەندى راستەوخۇى لە گەل بەها بەنەمايىھ بەرزە كانى مروقايەتىدا ھەيە. دەكرىت بەرنامە كە پىكىت لە دوو بەش: بەشى بەها بەنەمايىھ كان وەك ديموکراتى لە كۆمەلدا، يەكسانى نىوان ڏن و پياو، بەرابەرى و هاوتايى نرخى مروق، پېرۋىزى نرخى ژيان و سۆلىدارىتى لە گەل ئە و قوتايى و خوپىدكارانەي كە پىویستىيان بە يارمەتى زىاتر ھەيە.  
لە بەشى دووەمدا كە بەشى زانستە بە وردى باس لە ئەركە كانى قوتابخانە و مامۆستا و بەرپەوهەر دەكرىت. بەرنامەي وانە كان لە بەر رۆشنايى بەرنامەي فیئرکارىدا دادەنرىت. ھىچ وانە يەك تايىت لە خالى گشتىه ديموکراتىيە كان لابدات. لەو دەرچىت مامۆستا سەربەستى دەبىت كە چ كىتىكى خوپىدەن، بۇ گەيشتن بە ئامانجە گشتىه كان، پىادە بىكت.

### 2- ناناوهندىتى لە بەرپەوهەردىن قوتابخانە كاندا

ھەموو سىستەمەكى ديموکراتى پىشكەوتتوو، سىستەمەكى ناناوهندىيە. قوتابخانە كان لە شىوهى بەرپەوهەردىن كارە كايياندا، ئەتونۇمن، بەرپەوهەر، دواى راپۇزىكىن لە گەل قوتابيان و مامۆستاياندا، لە بەر رۆشنايى بەرنامەي فیئرکارىدا سەربەستە لە شىوهى بەرپەوهەردىن قوتابخانە كەدا. ئەم سەربەستىيە توانايى دەستېپىشخەرى و باوھەرخۇبۇون دروست دەكت. ھەموو پىشكەوتتىكىش سەرئەنجامە كەى لە مروقە كانەوە دىيت كە خوپىان خاوهنى گۈرانكارىيە كانى ژيانى خوپىان بن، نەك بە سەرياندا سەپىندرە بىت.  
بە ناناوهندىكىردىنى سىستەمىي فیئرکارى لە كوردستاندا، بەھەرە كان خونچە دەكەن و سەرەھەلدىتىن، تەنگزە و گەندەلى لەم بوارەدا بىنېر دەكرىت، ھەروەك چۈن لە ولاتىكى وەك سويددا كراوه.  
رېكخستى كارى مامۆستايان لە قوتابخانەدا دەكرىت لە دوو گروپى كاردا بىت، گروپى مامۆستايان كە وانە يەكى ھاوېشيان ھەيە وەك مامۆستاياني بىر كارى و گروپى ئە و مامۆستايانە كە قوتابى ھاوېشيان ھەيە وەك مامۆستاياني پۆلىتكى تايىبەت.

### 3- نۆ سالى خوپىدەن بەزۇر

خوپىدەن لە ھەموو كوردستاندا نۆ سالى يە كەم بەزۇر بىت. ھىچ مندالىك بە پىي ياسا بۆي نەبىت لە قوتابخانە بىتە دەرهەوە. ئەم ياسا يە بىنېرى نەخوپىدەوارى و كارى بە كەنگەرەتەي مندال دەكت، كە دوو گرفتى گەورەي كۆمەلگاى كوردستانان.

ئەركى دەسەلاتە كە هەموو مەندايىك تواناي خويىندى هەبىت. دووركەويتەوە لە كاركىرىن و ياساكانى سەرشهقام كە زۆر دوورن لە پەيوەندىيەكانى ناو قوتابخانەوە.

#### 4- ئازاد كىرىدىنى قوتابخانەسى سەرەتايى لە سىستەمى تاقىكىرىدەوە و دىياردەى دەرچۈون و دەرنەچۈون

منداڭ لە تەمەننەتكى كەمدا تواناي بىرى ئەوهندە فراوان نىيە كە بتوانىت رۇوداوه كانى دەوروبەرى بە شىۋەيەكى زانستى ھەلسەنگىنەت و ھەمەلایەن بىر لە بارى زانستى خۆي بکاتەوە. ھەموو كۆنترۆل و ھەلسەنگاندن و نەرمەدانان و ئاست دانان دېبىتە رېيگەر لە بەردەم گەشەكىرىن و پىشىكەوتىنيدا. دەرنەچۈون بۇ نمۇونە لە پۇلى يەكى سەرەتايى بۇ پۇلى دوو، جۆرىيەكە لە سەر كۆتۈركى دەررۇونى منداڭ كە لە تەمەننە گەورە سالىيەنچامى گەورە و ئالۇزىيە كەسايەتى لىدە كەويتەوە. جىاكرىدىنەوەي منداڭ لە يەكتىرى بە دەرچۈون و دەرنەچۈون لە بەر جىاوازى توانىيان لە بوارى خويىندىدا نىشانە بەرابەر نەبوونى نىرخى مەرقە چونكە بناغەي بەها بىنهمايىھە مەرقۇقايدەتىيە بەرزەكان لە سەرھاوتايى و يەكسانى تاكەكەس دوور لە بەرگەز و رەنگى پىست و بارى ئابۇورى دانراوە. دەرنەچۈونى قوتابىي لە قۇناغى سەرەتايىدا دژى ھەموو بەھايدەكى بەرزى مەرقۇقايدەتىيە. ئەلتەرناتىف بۇ دەرنەچۈون يارمەتىدانى ئەو قوتابيانەيە كە پىيوىستيان بە يارمەتى ھەي. ئەركى كۆمەلگا ئەوهەيە كە تاكەكەس ھەست بە يەكسانى و سەربەستى بکات. تەنيا لەو رېيگايدە كۆمەلگا دېبىتە جىيگەي باوھەر و دلسوزىي تاكەكەس.

#### 5- ئازاد كىرىدىنى قوتابىي لە تاقىكىرىدەوەي بە كالۇرى لە ھەر سى پۇلى شەشى سەرەتايى، سىتى ناوهندى و شەشى ئامادەيى

ئامانجى تاقىكىرىدەوەي مىللەي لە سويددا بۇ يارمەتىدانى مامۇستايى بۇ ئەوهەي بتوانىت بەراوردى ئاستى زانىيارى قوتابىيەكانى لە گەل قوتابيانى قوتابخانەكانى دىكەدا بکات. لە كوردىستان ئامانجى تاقىكىرىدەوەي بە كالۇرى بۇ دەرچۈون و دەرنەچۈونى قوتابيانە. ئەم بېرىاresh وايىركدوھ كە تەنيا ئەنجامى يەك تاقىكىرىدەوە، لە چەند كاتژمیرېكىدا كارىگەرەي گەورەي لە سەر بەرددەوامى ژيانى قوتابىيەكان ھەبىت. ئەم دراما تراژىدييە ژيانى ھەزاران قوتابىي كوردىستانى كردوتە دۆزەخ. ھەر بۇيە ئازاد كىرىدىنى قوتابىي لە تاقىكىرىدەوەي بە كالۇرى لە ھەر سى پۇلى شەشى سەرەتايى، سىتى ناوهندى و شەشى ئامادەيى پىيوىستىيەكى ھەنۇوكەيىھە و دېبىت بەھەند وەر بېگىرىت.

سىستەمى فيركارى سويد سەر كەوتوانە تاقىكىرىدەوەي مىللەي لە جىيگەي بە كالۇرى، لە ئەنجامى ئەزمۇونى 200 سالى سىستەمى ديموكراتىدا، داناوه. لە كوردىستان دەكىرىت تاقىكىرىدەوەي پۇلى شەشى سەرەتايى و سىتى ناوهندى بە بىن ھېچ ئەلتەرناتىقىك لابېرىت. لە پۇلى شەشى ئامادەيىدا لابېرىت و لە جىيگايدا رېيژەي ئەنجامى ھەموو تاقىكىرىدەوەكانى قوتابىي لە پۇلى چوار و پىنج و شەشى ئامادەيى دابېرىت.

بە سەير كەرنىيىكى خىراي تاقىكىرىدەوەكانى بە كالۇرى وانە كانى بېركارى، فيزىك، كيميا، زينده وەرزانى، ئىنگلىزى، كوردى، عەرەبى، پەروردەي ئىسلامى و ئابۇورى، پۇلى شەشى ئامادەيى زانستى و وىزەيى، سالى خويىندى 2004/2005 دەرددە كەويت كە ھەم ئاستى خويىندىن و ھەم ئاستى ھەلسەنگاندن و تاقىكىرىدەوە لە كوردىستان چەند دوورە لە سىستەمى فيركارى سەرددەم و ديموكراتىيەوە.

بو نموونه تا ئىستاش قوتايى بوي هەيە لە شەش پرسىار تەنبا وەلامى پىتىج پرسىار بىاتەوە، واتە قوتايى بوي هەيە يەك بەشى سەرەكى كىتىبى خويىندن پشتگۈز بخات، بەمەش كۈگەلى وانەكە، كە ئامانجى سەرەكى خويىندى مەدەنى و ديموكراتىيەت، لە دەست دەچىت.

نمواونەبەكى دىكە بۇونى بۆشايىھە لە پرسىارەكاندا كە قوتايى دەبىت پېرىان بىاتەوە. ئەم جۆرە پرسىارانە نمواونەدى دەرخىكىردن و لەبەركردنى كاتىي زانىارييە بە زۆرمەلى كە پاش ماوهىيەكى كەم قوتايى بىرى دەچىتەوە و بەوهش كۆمەلگا ھېچ سوودىكى نويخوازى و پىشكەوتنى لى نابىنیت. ئەلتەرناتىيەكى سىستەمە، فېرىبۇونە. سىستەمىكە كە قوتايى فېردىھە كات چارەسەر بۇ گرفت بدۇزىتەوە و كۈگەلى لە جىاتى بەشەشكىردن بال بەسەر بېرىدا بېكىشىت. بۇ تىكىيەشتن، لەبرى دەرخىكىردن، پىويسىتە قوتايى بەم قۇناغانەدا بىرات: وەرگرتى زانىاري راست، تىكىيەشتن، توانا بەھىزبۇون، شارەزايى و قۇلۇونەوە. هەر يەكىن لەم قۇناغانە كاتى تايىھتى خۆئى دەۋىت كە جىاوازە لە قوتايىيەكەوە بۇ قوتايىيەكى تر. بەشەشكىردن و دەرخىكىردنى زانىاري توانا بېركردنەوە فراوانى قوتايى تەسک دەكاتەوە و ئەنجامەكەشى نەبۇونى لىكۈلەرەوە، پسىپۈرى شارەزا و دواكەوتنى تەكەنلۈزۈ لىدەكەوتىھەوە. نمواونەتى تر لە سەر ئاستىزمى و يېسۇدى تاقىكىردنەوە كانى بەكالۇرى لە كوردىستاندا زۇر زۇرە، ئەو دوو نمواونەيە سەرەوە مشتىكەن لە خەرمانىتىك.

## 6- ئازادىرىنى كىتىبى وانەكان

دەبىت كىتىبىنى تايىھەت نەسەپېندرىت بەسەر ھەممۇ مامۆستاكان و قوتاپخانەكاندا بۇ وانەيەكى تايىھەت و پۇلىكى تايىھەت. بوار بەن بە مامۆستا و بەرپۇھەرایەتى قوتاپخانە لە ھەلبىزاردەنى كىتىبى وانەكاندا خاوهەن بېرىار بن.

بەرناھە خويىندن رېنگا نىشان دەدات و دەستنېشانى رېبازى سەرەكى خويىندن دەكەت. مامۆستاكان لە بەر رېشىنابى بەرناھە كە كىتىب دەنۋووسن. دەبىت چەندىن كىتىب ھەبىت بۇ ئەوهى مامۆستا ئازادى ھەلبىزاردەنى ھەبىت، كە بىنچىنەي سەرەتايى بەنمەي ديموكراتى خويىندە. پىشكەوتن لە ئەنجامى كېرىكىدا دروست دەبىت، بۇ بۇونى كېرىكىش دەبىت ئەلتەرناتىيە جىاواز ھەبىت. ناكىرىت نەوە دواي نەوە بە «دارا دوو دارى دى» فېرى خويىندن بىرىت، لە كاتىدا ھەممۇ سىستەمىك لە گۈراندایە بە تايىھتى لىكۈلەنەوە لە بوارى پىداگۇكى و ديداكتىك و شىۋەكانى وەرگرتى زانىاري جىاوازى وانەوتەوە.

دەكرىت مامۆستايەك چەندىن كىتىبى جىاواز لە يەك وانەدا، بۇ بەرفەواندىنى ئاسۇي بېرى قوتايى و سۇود وەرگرتەن لە ئەزمۇونى نۇوسمەرى جىاواز، بەكاربەننەتىت. دەكرىت لەميانەي يەك پېرۋەدا چەند وانەيەك بەشدار بن، بۇ نمواونە پېرۋە لە سەر دارستان دەكرىت وانەكانى زىندرەرەرزانى، بېركارى، فيزىك، كىمياء، ئىنگلىزى و كوردى بەشدار بن. لە كاتەدا مامۆستايى ھەر وانەيەك بىتمامىي قوتايى كان دەكەت لە و بەشەپەيەندى بە وانەكە خۇبىەوە ھەيە. بەمەش ھاوكارىي مامۆستايىان و قوتاپيان و وانەكان بەھىز دەبىت و كۈگەلى و ئامانجە گشتىيەكانى زانست جىنگەي ئامانجى تەننیاى ھەر وانەيەك دەگرىتەوە و لە كوتايىدا زانىاري قوتايى كە لە ئاستىكى تايىھتى ژياندا فراوان دەبىت و لە بېرىشى ناجىتەوە. ئەم كارى بە كۆمەلە لە سىستەمى ديموكراتىدا جىنگەي جىهانى تەسکى لەبەركردن و دەرخىكىردن گرتۇتەوە.

## 7- ئازادىرىنى مۇوجەي مامۆستايىان

مووجهی مامۆستا نایبیت بیهستیریت به تەمەنی مامۆستاکەوە. مامۆستایی بە توانا و لیھاتوو دەبیت موجەی بەرز تر بیت لە مامۆستایەک کە سەركوتکەرى قوتایيان بیت. دلسوزى مامۆستا بۇ قوتابى باشترین ئەتمۆسفيئرى فېرپۇون بۇ قوتابى دروست دەکات. مووجهی مامۆستا دەبیت گرېدراوى رادەی کارى مامۆستاکە بیت نە ک تەمەنی. مامۆستایەکی بە تەمەن کە ئازارى فیزىيى و دەرۋونى قوتایيەكان بىدات لە ئاستىكىدا نىھ کە لە پىگەي مووجهىيە كى زىادەوە پېز بۇ کارە خراپەكەي دابنیریت. سىستەمى مووجهىي مامۆستا لە كوردىستاندا ھاندەرى مامۆستا نىھ بۇ ئەوهى ھەول بىدات ھەمۇ تونانى خۇي لە كارەكەيدا بەكاربەيىت. ئەو مامۆستايىانە كە زۆر باشىن لە بەر ئەوه نىھ كە مووجهىيان بەرزا، بەلكو لە بەر ئەوه يە كە مەرفقى باشىن و خاودنى بەھاى مەرفقائىتى بەرزا.

ھەلسەنگاندىنى قوتایيان، سەندىكاي سەربەخۇي مامۆستايىان و بەرپۇوهەرى قوتابخانە دەبیت بىكىتىه بىنەما بۇ بىيارى كەم و زۆرى ئاستى مووجه زىاد كردنى مامۆستايىان.

#### 8- تەرخانكىردنى بودجه بۇ ھەر قوتابخانەيەك

يەكىن لە تەنگەز گەورەكانى ناو قوتابخانەكانى كوردىستان ئەوه يە كە بەرپۇوهەرایەتىي قوتابخانەكان هىچ بودجه يە كى تايىەتىان نىھ كە بتوانى بە كارى بەھىتنى بۇ: لە لايەك چارەسەركىرنى ئەو گرفت و پىيوسىتايىانە كە بەرەو روويان دەبىتەوە و لە لايەكى تەرەوە پىشخىستنى قوتابخانەكەيان. ھەر كىشەيەك بىتە پىشەوە، دەبىت بەرپۇوهەرى قوتابخانە داوا لە سەرەخۇيەوە بىكەت تا يارمەتى بىرىت، كە ئەمەش لە باشترىن كاتدا بېرەكراپىت و بە فيپەدانى كاتى لىدەكەپەتەوە. هىچ قوتابخانەيەك سەرەستى خۇي نىھ كە بەرنامائى پىشكەوتىن بۇ قوتابخانەكە دابنەت. نەبوونى بودجه يە تايىەتى دەبىتە كوشتنى تونانى دەستپېشخەرى لاي بەرپۇوهەرى قوتابخانە و بەھېزىرىنى كەنەتلىكەپەتەوە. ھەستى بىدەسەلاتى لە ناو مامۆستاكاندا. ئەم كارە لە ئەنجامدا كارده كاتە سەر بارى دەرۋونى قوتايىيەكانىش كە ھەمۇ كات ھەستېكەن كە تونانى ئابورى ھەر لاي دەسەلاتدارانى سىياسى ھەيە و بەمەش بىزىتكى خەيالى ھەلە لایان دروست دەبىت كە بە زەحەمت لە ژيانى گەورەسالىدا لىنى رېزگار دەبن.

بىرى بودجه يە قوتابخانە دەبىت گرېدراوى ژمارەدى قوتايىانى قوتابخانەكە بىت، بەمەش جارىكى تر قوتابى دەكىتىه ناوهند و دەبىت خزمەت بىكىت، قوتابى ھەستى باوھەر بەخۇبۇونى تىدا بەھېز دەكىت. بەرپۇوهەر و مامۆستاش كارده كەن بۇ ئەوهى ناوى قوتابخانەكەيان بە باشى بلاۋىتەوە بۇ ئەوهى زۆرەي ژمارەدى قوتابى رېيان تېبکات، بەمەش بودجه كەيان زۆرتر دەبىت.

بەرپۇوهەرى قوتابخانە، بەراۋىز لە گەل سەندىكاي مامۆستايىان و شوراي قوتاييان، بىيارى شىوهى بەكارھينانى بودجه كە دەدەن. ھەمۇ لايەنە كان بە شىوهى كى ديموکراتى گۈى لە دەنگىان دەگىرىت و بەمەش خۇشەويسىتى كار و قوتابخانەكە لە لاي ھەمان گەورە دەبىت.

#### 9- تەرخانكىردنى بودجه يە كى تايىەت بۇ سەرخىستنى ئاستى زانستىي مامۆستايىان

زانست ھەمۇ كات لە گۆران و پىشكەوتندايە. لە رۆزگارى ئىنتەرنېت و كۆمپىوتەر و گلوبالىزما گىنگە مامۆستا زوو زوو بنېزدىتە خولى راھىزان و زانستىيەوە بۇ ئەوهى بتوانىت لە كارەكەيدا نويتىرىن شىوهى بىرکىردنەوە و ئاستى زانستى بە قوتايىيەكانى پىشكەش بىكەت.

- ده کریت بودجه که بکریت به سی به شه وه
  - به شیک له سره ئاستی تاکه که س
  - به شیک له سره ئاستی گروپیک مامۆستای وانه يه کي هاویبهش
  - به شیک له سره ئاستی هەممۇ قوتا بخانه که

10- به شداری، شورای قوتاییان

دەرفەت بدرى به شورای قوتاپيان لە بەشىكى كۆبۈنەوە كانى مامۆستايىان و بەرىۋەبەرايەتى قوتاپاخانە كاندا، بەشدارى بکەن. ئەم كارە كۆبۈنەوە كان دەولەمەند دەكات و سىستەمە كە بەرھە پىشىكە وتنى پرۇسەي دىمۇكىراسىءى دەبات.

شورای سه ربه خوی قوتاییان یه کیکه له کوله که کانی دیموکراتیهت له قوتا بخانه دا. قوتایی ده بیت هه ستبکات که گوی له دهنگی ده گیریت و ده توانیت رویی له پیشکه و تنی قوتا بخانه که دیدا هه بیت. قوتایی ده بیت هه است بکات که ده زانیت قوتا بخانه که چون به ریوه ده بیت. ده بیت قوتا بخانه ئه تمؤسفیریکی وا دروست بکات که قوتایی به پیروزی و ئه فسناوی و ترسه وه سه یبری گه و رسالان نه کات، به لکو وه کو ئه ندامیکی سروشی ناو کومهمل بیان بینیت.

11- گہشہ دیداری

دیداریکه له نیوان مامؤستا و قوتایی و دایکوباو کاندا، بؤ گهشه کردنی قوتایی و بهره‌پیشنهوه چوونی پرؤسه فیر کارییه که به کار دههینتریت. سالی دووجار دهه ستریت و له کاتی پیویستدا زیاد ده کریت. ماوهی دیداره که نزیکه نیو کاتزمیره و بهو شیوه‌یه ش په یوهندی قوتاخانه له گهله دایکوباو کاندا بههیز ده کات و هه ردولاش سوود له يه کتر، به گورینه‌وهی زانیاری و پشتگیریکردنی يه کتر بؤ بههیز کردنی قوتاییه که، وهرده گرن.

12- کۆمەلهی داپکوباوکان

دایکوباو کان دور له دهستیوه ردانی قوتا بخانه کومه لهی سه ربه خوی خوبان بو پشتگیری قوتا بیان و  
ثاگالیبیونی کاره کانی به ریوه به رایه تی قوتا بخانه، دروست ده کهن. به هؤی به شداری دایکوباو کانه ووه قوتا بخانه  
ده بیته جنگای پیاده کردنی دیموکراتی و باوه ربیون به یه کتر. کومه لهی دایکوباو کان ده بیته ئامرا زینکی  
به هیز بو پشتگیری کردنی پر و سهی خویندن و ماموستایان له قوتا بخانه دا.

### 13- پەیوهندى نتوان قوتاپخانە و کۆمەلگا

قوتابخانە جىگايەك نىيە كە دەرگاكەي بە رۇويي كۆمەلگادا داخراو بىت ياش دیوارى بەرز بە دەورىدا دروست كرابىت بۇ ئەوهى قوتاپيان دوور لە كۆمەل لەو جىگايەدا سنور بۇ جموجۈلىان دابىرىت. قوتاپخانە دەبىت بە رۇويي كۆمەلدا شەفاف و كراوه بىت نەك هەر بە تىكەللاوى و سەردان، بەلكو بە شىوهى بىنا و ستر و كىتوريشەوه. قوتاپى دەبىت پەيوهندى بە بازارى كارهەدەن بەيت، بۇ نموونە پەيوهندى بە دەزگاي پۇليس، كارمەندى ئاگر كۈژىتەوه، كارگە كان، بانكە كان و شارەوانىيەوه بەيت. ئەمەش بۇ فەرەواندىنى ۋانگەي قوتاپيانە دەربارەي كاروباري كۆمەلگا.

لە قۇناغى ناوەندىدا گىرنگە قوتاپى دوو تا سى ھەفتە لە بازارى كاردا، لە ژىر سەرپەرشتى مامۆستايىه كەدا پراكتىكى (مەشقى) بەيت. بۇ نموونە لە بانكىكدا لە گەل يەكىن كەدا دەۋام بىكەت و فېرىتەت ئەركى كارمەندىك چىيە. لە قۇناغى ئامادەيدا ژمارەي ھەفتە كانى پراكتىك بۇ پىنج تا دە ھەفتە، بە پىنى ئەو بەشەي كە قوتاپى دەيخوپىتەت، زىاد بىكەت.

ھەر لە قۇناغى ئامادەيدا گىرنگە كە قوتاپى كان پەيوهندىان لە گەل يەيمانگا و زانڭوكاندا ھەبىت. بەم پەيوهندىيە ئاسوئى بىرى قوتاپى كان فراوان دەبىت و جىهانى بوارە كان لە بەردەمياندا گەورە دەبىت.

### 14- دامەزراپانى پەتىشاندەرى خوپىتەن و كاركىردن

دامەزراپانى كارمەندىك وەك پەتىشاندەرى خوپىتەن و كاركىردن لە قوتاپخانە ناوەندى و ئامادەيىيە كاندا دەبىتە يارمەتىدەرى قوتاپيان بۇ وەرگەتنى زانىيارى دەربارەي خوپىتەنى پلەي دواتر و بازارى كار. قۇناغى ناوەندى و ئامادەيى ھەر تەنبا دوو قۇناغى خوپىتەن نىين بۇ قوتاپى، بەلكو دوو قۇناغى گىرنگى زيانى لاۋان و گەنچانە كە زانىيارى كى زۆريان نىيە لە سەر بازارى كارو قۇناغە كانى ترى خوپىتەن، بە تايىەتى ئەو قوتاپيانە كە خىزىزانىكى ئەكادىميان نىيە.

دەستبەردان لە قوتاپى لە دواى قۇناغى ناوەندى ياش ئامادەيى دەستبەردانە لە بەر پەرسىيارىتى زيانى نەوهى نوئى. ئەم كارە نامۆيە بەھەموو سىستەمىكى فيئركارى كە بناغە كە لەسەر ديمۆكراتى، بەرابەرى نرخى مروقەكان، يەكسانى ڙن و پىاۋ و يارمەتى يارمەتىپۈستان دانزايىت. ئەركى كۆمەلگايە، لە پىنگەي قوتاپخانەوه، پىنگا رۇشىنەكەرەوه قوتاپيان بىت لە ميانەي خوپىتەن و كاركىردندا. هىچ كۆمەلگايەكى سىقىل و شەفاف وا بە ئاسانى دەست لە نەوهى خۆى بەرنادات.

### 15- دايىنكردىنى پەرسدار

دايىن كردىنى پەرسدار (سىستەر، هاوشىرە) لە قوتاپخانە كاندا، دلىيائى تەندىروستى لاي قوتاپيان دروست دەكەت. پەرسدار ياش بىنپىچ دەتوانىت لە كاتىكدا كە قوتاپيان پىيوىستيان بە يارمەتى ھەبىت، يارمەتىان بىدات و لە كاتى ئاسايىدا زانىيارى لە بوارى تەندىروستىدا بە پۆلە كان بىدات.

رېزه‌ی گشتى تەمەنى مەرۆف بە يوەندى راستەخۆى بە ئاستى زانىارى تەندرۇستىيەوە لە سەردەمىي مەندالى و لاویدا ھەيە. ھەموو ھەولدىنىك بۆ بەرزىرىنى دانانىكە، تەنانەت لە رۇوى ئابورىشەوە، بۆ پاشەرۇزى ھەموو كۆمەلگايەك.

### 16- دروستكردنى كۆمەلەي جياواز

بەرپەرەيەتى قوتايانە دەبىت پشتىگىرى قوتايان بۆ دروستكردنى كۆمەلەي جياواز بىات، بۆ نمۇونە كۆمەلەي ژىنگە، كۆمەلەي جوانىرىنى قوتايانە، كۆمەلەي وەرزىشى وەك بالە و باسکە و تۈپپى. بۇونى ئەم كۆمەلە سەرىخ خۇيانە قوتايان پرۆسەي ديمۇكراطي دەباتە پىشەوە و قوتايانىش گەشە دەكەن. لە ولاقانە كە ئەم جۇرە كۆمەلانە زۇرن، ديمۇكراطيت بەھىزە.

### 17- دانانى بىرnamە كار

ھەموو قوتايانە يەك بۆ ھەموو سالىكى خۇيتىنى دەبىت بەرnamە كارى ھەبىت. بىرnamە كە بەرپەرە بەرپىيارىتى، بەلام لە بەرھەمەننەيدا قوتايان و مامۆستايىان بەشدارى تىدا دەكەن. بەشى سەرە كى بەرnamە كە بىريتىيە لەو ئامانجانە كە قوتايانە كە دەيەۋىت لەو سالەدا پىنى بگات. دەبىت بە وردى لە بەرnamە كەدا باس لەو بىرىت كە چۆن قوتايانە كە بۆ گەيشتن بەو ئامانجانە كاردەكات. لە كوتايى سالىدا بەرnamە كە ھەلدەسەنگىنلىرىت و لايەنى بەھىزولاوازى كارەكان دەستىشان دەكرىت.

### 18- كەنەتھەرى سەنتەرى يارمەتى لە قوتايانە كاندا و دامەزراىدى مامۆستاي تايىبەت.

ئاستى زانىارى و تواناي ھەموو قوتايانە كە دەبىت كە لە ھەموو قوتايانە يەكدا سەنتەرىنەك يا بەشىكى يارمەتى ھەبىت كە تىيدا ئەو قوتايانە كە پىويستان بە يارمەتى زىاتر ھەيە، بە تايىبەتى لە وانە سەرە كىدەكەندا، يارمەتى وەربىگەن. لەم بەشانەدا دەبىت مامۆستاي تايىبەتى كاربىكەن. مامۆستا تايىبەتى كان دەبىت خۇيتىنى تايىبەتىيان، لە بوارى دەرونى و يارمەتى قوتايانى لوازدا، خۇيتى دېتت. مامۆستاكان دەبىت توانايە كى باشىان لە رۇوى كۆمەلایەتىيەوە ھەبىت، بۆ ئەوهى ھەستى باوەرە خۇببۇون لاي قوتايانە لوازەكان، لە بوارى خۇيتىندا دروستىكەن.

### 19- نەھىيىتنى ترس لە ناو قوتايانىدا

ترس، مۇتەكەيە كى گەورە و رېڭىرە لە بەرددەم گەشە كەنەتى گونجاو و باشى قوتاياندا، رېڭەگەرە لە بەرددەم كارى دەستپىشىخەر و باوەرە خۇببۇوندا. قوتايى لە كوردىستان لە قۇناغى سەرەتايىدا لە مامۆستا دەتسىتىت، لە بەرپەرە قوتايانە دەتسىتىت، لە دايىكواباوك دەتسىتىت. ترسە كان لە ئازاردانى فيزىكى و دەرونەيەو سەرچاوه دەگرەن. دەبىت قوتايانە كە ھەموو جۈرىك ترس ئازادېكىت و قوتايانە بىبىتە لانە دەنلىيى و ئارامى. لە ھەر ولاتىكدا قوتايى لە مامۆستا ترسا، گەورەسال لە دەسەلات ترسا، ئە و لاتە ولاتىكى ديمۇكراطى نىيە.

## 20-دامەزراندنی لیکۆلەرەوەی کۆمەلايەتى

پیویستى قوتابى لە قوتابخانەدا، ھەر وەرگرتى زانست و زانىارى نىه، بەلكو ئەركى سەرەكى قوتابخانە، ئامادە كىرىنى قوتابىيە بۇ ژيانى گەورەسالى لە رۇوى كۆمەلايەتىدە. لە ولاتىكى وەك كوردىستاندا كىشەي كۆمەلايەتى زۆرە و گەنج و لاوان بە تايىبەتى كچان زۆر پیویستيان بەوه ھەيدە كە لە قوتابخانە كەياندا لیکۆلەرەوەي كۆمەلايەتى ھەبىت بۇ ئەوەي بتوانن بە سەربەستى باسى گىروگىرفتە كانى خۇيان بىكەن و يارمەتى بۇ چارەسەر كىرىنیان وەرگرن.

## 21-تىكەلاوى كچ و كور

ھەموو كۆمەلگایە كى پېشىكەوتو و دېمۇكرات، كۆمەلگایە كى يەكسانە و كچ و كور تىبىدا بەرابەرن. تىكەلاوى كچ و كور لە ھەموو ئاستەكانى خويىندىدا ھەر لە باخچەي مەندازەنەو تا زانكۆ دىياردەيە كى ھاواچەرخە و گەنج و لاوان لەم كۆمەلگایانەدا لە گىرىي دەرونونى، بەرامبەر رەگەزە كەي بەرامبەريان، دووردەبن. ھەلسوكەوتەكان بە شىوه يە كى ئاسايى دەكريت و كراوهىي و شەفافى جىنگايى ترس و شىشاردەنەو دەگرىت و ئەنجامە كەشى مەرۋەن و كراوه دەبىت.

لە كوردىستان دەبىت خويىندى ناوهندى و ئامادەيش، ھەرە كە ئاستەكانى سەرەتايى و زانكۆ، تىكەلاو بىت. ئەو لېكىرانە دروستكراوه لە ناوهبرىتى خويىندىدا، بە سروشتى مەرۋەن كارىكى نامۇيە.

## كۆتابى

ئەم ېقۇرمانە ئەگەر لە كۆمەلگای كوردىستاندا لە بوارى خويىندىن و پەرەردەدا بىرىن، بەرنامەي فېرکارى بەرەو بەرنامەيە كى مەدەنى و يەمۈكتۈنى دەبات و نەوهى ئىمەرۇمى كوردىستانىش لەو تەنگزە گەورەيە دېتىتە دەرەوە.

ېقۇرمەكان بودجەيە كى گەورە و كار و كاتىكى زۆرى دەۋىت، ھەرە كە ئەللىيەتىكى راست و زانستى پېنۋىستە بۇ گەيانىنى بە كەنارى ئارامى جىئەجىتكەن. بەلام ھەمۇوى ھىشتىا كەمە لە چاود دەستكەوتە كاندا ئەگەر مەبەست بىت كە تاكى كوردى سەربەست و كوردىستانىش ئازاد و ئاوهدان و پېشىكەوتو بىت.

«...»

## شورای قوتاییان

هۆمەر قەرداغى

### پىشەكى

بەشىكى گرنگى بەرنامەسى فيرکارى لە كۆمەلگاى ديموكراتىدا، برىتىيە لە باسکىردى دەسەلاتى قوتاييان لە قوتابخانە و خويىندىگاكاندا. خودى بۇونى قوتابخانە كان لە هەموو شوئىنگىدا بۇ خزمەتكىرىدى قوتاييانە. ئەگەر سىستەمى فېركارى لە ولاتىدا سىستەمى ديموكراتى بىت، ئەوه قوتاييان لە هەموو كارە گرنگە كانى قوتابخانەدا بالادەست دەبن. رېيەرانى قوتاييان لە هەموو شورا و كۆبۈنەوە گرنگە كانى قوتابخانەدا بەشدارى دەكەن. بەرپەرەرى قوتابخانە پەيوەندى لە گەل نويتەرى ھەلبىزىدراروى قوتايياندا دەبىت. قوتايى لە ناوەندى بېرىاردايە و خودى خۆى ناوەندە، چونكە مەبەست لە بۇونى قوتابخانە، قوتايى.

قوتاييان بۇيان ھەيە داواكاريان ھەبىت، بۇيان ھەيە بۇ هەموو ئەو پرسىيارانەى كە لە مىشىكىاندا دروست دەبن، داوى وەلام بکەن. سەركەتوتىن بەرپەرەرى قوتابخانە ئەو بەرپەرەرى كە هەموو سىستەمى رېكخراوەيى قوتابخانە كە لە چواردەورى قوتايياندا دروستكىردو و قوتاييان تىيدا ناوەندن. ئەوهش دەبىتە ھۆى ئەوهى كە قوتاييان ھەست بە دلىيائى بکەن و خۆشەويسىتىان بەرامبەر پۇل و قوتابخانە و شارو ولاتەكەيان زىاتر بىت. ھەر مەرۋەتىك گۈنى لىكىرى و بەشدار بىت لە بېرىارە كاندا، خۆى بە بەرپرسىيارىش دەزانىت لە جىبەجىكىردن و سەركەوتىياندا. بەوهش ئامانىجە كان زووتى دەتىنە دى و كۆمەلگاش پىشىدە كەوبىت.

ھۆى سەرە كى پىشەكتىنى كۆمەلگا ديموكراتىيەكان، تەنبا و تەنبا بۇونى سىستەمى ديموكراتىيە، واتە بۇونى رېزىگرتى دەنگى تاكە كەسە. ئەگەر مەرۋەت زانى دەتونانىت كارىگەرى ھەبىت لە سەر بەرە پىشەوەچۈنى ရەوداوه كان، ئەوه بەشدارىشى تىيدا دەكات. لاوازتىر كۆمەلگا ئەو كۆمەلگا يە كە مەرۋەتە كان ھەستىدە كەن گۈييان لىتەكىرىت و ناتوانى بەشدارى چالاكانە لە ھەرەتىندا بکەن.

ھەموو كۆمەلگا يە كى ديموكراتى، كۆمەلگا يە كى دەولەمەندە. دەولەمەند بە بۇونى مەرۋەتى بەھەدار و رېزلىكىراو. ھەموو كۆمەلگا يە كى دىكتاتورىش كۆمەلگا يە كى ھەزارە، چونكە مەرۋەت تىايىدا نىخى نىيە، ئەگەر چى خاوهنى ھەموو شتىكى مادىش بىت. بەراوردى سويد و نەرويج لە لايەك و عىراق و سعودىيەش لە لايەكى تر، زىاتر ئەم باسە ڕوون دەكتەوه.

ديموكراتى لە قوتابخانە و دەستىيىدە كات، بەھەرە كە نىيە لە سەرەوە دەسەلات بىتە خوارەوە. دەبىت لە خوارەوە بەرە سەرەوە ھەلکشىت. ھەر بۇيە ولاتە ديموكراتىيە كان سىستەمى فيرکاريان پىشەكتوو و

ئامانچە کان باش دەبىكىن و قوتاپىيە کان ئەنجامىيان باش دەبىت لە چاو ولاتانىكدا كە سالانىكى زۆر لە ژىزىمى دىكتاتورىدا ئازاريان كېشاوه. بۇ نموونە لە ئامادەيى ئۇفَا لە سويد ئەنجامى دەرچوون، لە دوا سالى ئامادەيىدا لە سالى خويىتنى 2004/2005 دا لە 93% بۇو، لە كوردستان، دەورى يەكەم، لە سليمانى 11% و لە ھولىرى 12% و لە دەھوك 9% بۇو، بە پىي رۇژنامەي كوردستانى نوى.

### چۈنىتى دروستكىرىنى شوراي قوتاپخانە

بۇ ئەوهى ديموكراتى لە قوتاپخانەدا سىستەمى سەرەتەر بىت، دەبىت قوتاپىيەن لە قوتاپخانەدا خۇيان رېتكىخەن و نويتەرى خۇيان ھەبىت. ئەم خۇرىكىخستنە، بە هيچ شىوه يە كە پەيوەندى بە سىاسەت و ئايىنەوھ نىيە و جياوازە لە رېتكىراوى سىاسى قوتاپىيەن. دروستكىرىنى شوراي قوتاپىيەن لە ژىزەرە دەستپىيدە كات و لە شانە كانى قوتاپخانە، كە پۇلە سەرەتەدەدات. قوتاپىيەن ھەمۇو پۈلىك ھەفتەي وانەيە كە بەكاردەھىن بۇ شوراي پۇل. لە وانەيەدا كە ماواھى نزىكەي كاتىزىمىرىكە پۇلە كە كۆبۈونەوە دەكەت، سەرۋەك وسکرتيرى كۆبۈونەوە ھەلددەبېزىردىت، ھەرجارەو كەسانى جياواز. بەوردى بەرnamە كۆبۈونەوە كە دەننوسىرىتەوە. ھەمۇو خالىك گفتۇگۇي لەسەر دەكرىت، بېرىارى لەسەر دەكرىت و دەننوسىرىتەوە، پاشان دووكەس كە لەسەرەتاي سالىدا لە پۇلە كەدا قوتاپىيە کان خۇيان ھەللىاندەبېزىرن. زۆربەي كات كچىك و كورېك، نويتەرایەتى پۇلە كە دەكەن. بە ھەمۇو نويتەرە کان شوراي قوتاپىيەن دروست دەكەن. لە ناو شوراي قوتاپخانەدا دەستەي كارگىزە ھەلددەبېزىردىت كە لە 5 تا 7 قوتاپىيە پىيكتىت. دەستەي كارگىزە لە ناو خۇياندا سەرۋەك و سکرتير و بەرپرسىيارى دارايى ھەلددەبېزىرن.

قوتاپىيەن نويتەرەن ھەيە لە ھەمۇو شورا گىرنگە كانى قوتاپخانەدا. بۇيان ھەيە ئاگايان لە بەرnamە كار و ئىشىكىرىن و دانانى مامۇستا و لاپىرىنى مامۇستا بىت. لە دانانى بەرپەنەرە قوتاپخانە كەدا قوتاپىيەن بەشدارن.

لەناو پۇلدا كە مامۇستا بەرnamە دادەنیت، كە وانە كانى كەي و چۈن بگۇتىرىتەوە، قوتاپىيەن لە بەرnamە كەدا بەشدارى دەكەن. ژمارەي تاقىكىرىنەوە و كەي تاقىكىرىنەوە بىكىرىت بە بەشدارى قوتاپىيەن دەبىت. لە گفتۇگۇكىرىن لە سەر رووداوه كانى بۇزۇ قوتاپىيەن زۆر چالاكانە بەشدارى لە گفتۇگۇكىندا دەكەن دوور لە ھەمۇو سەپاندىنەكى بىرۋېچۈچۈن. ھەمۇو قوتاپىيە كە شىوه يە كى سەرەتە خۇقىسى خۇي دەكەن، ھەمۇو كات سەرەتە خۇي تاكە كەس دەبىت پارىزراو بىت.

دەستەي كارگىزى شوراي قوتاپىيەن، ئەركىنلىكى گەورەي دەكەويتە سەرشنان، ھاواكتىش خاونەن دەسەلاتىنلىكى گەورەيە لە قوتاپخانە كەدا. بودجە و ژوورى تايىەتى خۇي دەبىت و ئەندامانى دەستە كە لە لايەن ھەمۇو قوتاپخانە كە و ناسراو دەبن.

شورای قوتاییان ریکخراویکی سەرپەخۆیە لە رووی سیاسى و مەزھەبیەوە. واتە شوراکە نویتەرى پارتىك يالايىنىڭ سیاسى تابىهت نى، بەلگۇ نویتەرى راستەقىنەي قوتایيانە دوور لە بۆچۈونى سیاسى و مەزھەبى. لە هەمانكەتا دا ھەموو قوتاییەك سەرپەستى بىن سەنۋىرى، لە بەشدارىكىردىن لە دروستكىردىن كۆمەلە وریکخراوی تابىهتىدا ھەيە، كە لە بوارى پارتايەتى و ئائينى و كۆمەلەي جىاواز جىاوازدا كار دەكەت. كارى شوراي قوتاییان، كە شورايى كى بىنلايەنی پېشەيىھ، جىاواز لە كارى يە كېتى قوتاییان ياخويتىدەكاران كە ریکخراوی سیاسىھ و نزىكە لە پارتىكى سیاسىھ و ھەموو قوتابخانە، خويتىنگا، پەيمانگا و زانكۆيە كى پۇيىستى بە شورايى كە ھەيە بۇ كارى رۆژانە و بەرهەپىشىبردىن پرۆسەي ديموكراتى.

### شوراي پۇلەكان

شوراي پۇلەكان، بەردى بناغەي شوراي قوتاییان و خويتىدەكارانە. شوراي پۇلەكان لە كۆبۈنەوهى ھەفتانە ياندا باس لەو گرفتانە يارووداوانەي، كە پەيوەندى بە قوتابخانە كەيانەوە و بە تابىهتى بە پۇلە كە خۆيانەوە ھەيە، دەكەن. ھەندى خال ھەيە كە زۆر ھەفتە دووبارە دەپتەوە، لەوانە ژىنگەي كارى ناو قوتابخانە كە، جە رەووی فيزياوی و جە لە رەووی دەرۈونىيەوە. لە رەووی فيزياویيەوە باسى خانووی قوتابخانە كە دەكىرت، پۇيىستىيە كانى، چۈنئەتى كات بە سەرپىرىدىن لە كاتى پىشىوی نىوان وانە كاندا، حانووتى (كەفيترىيە) قوتابخانە كە، بۇونى ئاواو كاربا و بە كارھىتىنى بۆيە و شىوهى پۇلەكان و بۇونى پەرده و تابلو و تەختەي رەش و كورسى دانىشتن و دۆلەتلىپەرتووک و ... هەت.

لە رەووی دەرۈونىيەوە باس لە شىوهى ھەلسۈكەوتى قوتاییەكان لە گەل يەكتىريدا دەكىرت، شىوهى قىسەكىرىدىن و رېزىگىرنى. زۆر بە وردى چاودىزى بەرپۇھچۈونى پرۆسەي ديموكراتى دەكەن و لە كويىدا ھەست بکەن كە كەمەرخەمى لە جىيەجىتكەرنى ديموكراتى و بەرزېاگىرنى بەھابنەمايىھ مەرقۇقايدىيە كاندا ھەيە، لەۋىدا رەخنەي توندى خۆيان دەگرن و دەنگى لە سەر دەدەن. پىرتۇكولى ھەموو كۆبۈنەوهى كان دەنۈوسرىتەوە و بەرپەزىدە كەمەرخەمى لە كەمەرخەمى ديموكراتى دەكىرىن و بېرىارى لەسەر دەدرىت و دەخرىتە بەرددەم دەستەي كارگىرى شوراي قوتاییان. سەرۋەتى كە شورا لە كۆبۈنەوهى ئاسايى خۆيدا لە گەل بەرپۇھەردا كەمەرخەمى كان باس دەكەت و بەرنامائى ئىشىكىرىدىن و كاتى بۇ دادەنرىت. چارەسەر و بېرىارى پۇيىستى، پاش راۋىيىزىكەن لە گەل سەندىكاي مامۇستايان ئەگەر پۇيىست بکات، لەسەر دەدرىت.

### كۆنفراسى قوتابخانە

ئەگەر خالىيىك گرنىگى تابىهتى خۆى ھەبىت، ئەوا بەرز دەكىرتەوە بۇ كۆنفرانسى قوتابخانە كە، سالى چوارجار كۆنفراسى قوتابخانە دەگىرىت، كۆنفراسە كە بەرپۇھەر سەرپەرشتى دەكەت. چەند مامۇستايەك و نویتەرانى شوراي قوتابخانە بەشدارى تىدا دەكەن. كارى كۆنفراسە كە بېرىتىيە لە زانىارى و ئامۇزىگارى گۆرپىنهو و دىالۆگ لە سەر پرسىيارە ناوهندىيە كانى ناو قوتابخانە، هەروەها پرسىيارە گرنگە كانى ناو شوراي قوتاییان و شوراي پۇلەكان.

## پرۆتۆکۆلی کۆبۈنەوەكان

پرۆتۆکۆلی کۆبۈنەوەكانى شوراي پۆل و قوتابخانه و كۆنفرانسە كان به شىيەھى كى گشتى يە ك شىيەھى هەيە، لە سەرەوەي پۇتۆكۆلە كە دەننوسىرىت، كەھى و لە كوى كۆبۈنەوە كە كراوه و بەشداربوانى كىبۇن، وە ك ئەم نمونەيە خوارەوە:

پرۆتۆکۆلی کۆبۈنەوەي شوراي قوتابيان لە رۆزى 20 / 5 / 2005 لە ژوورى شورا لە ئامادەيى ئۇقا

ناوي بەشداران

- |    |   |
|----|---|
| 1. | ھەلبىزاردنى سەرۆكى كۆبۈنەوە                             |
| 2. | ھەلبىزاردنى سكرتيرى كۆبۈنەوە                            |
| 3. | ھەلبىزاردنى چاودىرى پرۆتۆكۆل                            |
| 4. | خالىه كانى ئىشىرىدىن ...                                |
| 5. | ....  |
| 6. | ....  |
| 7. | كۆبۈنەوەي داھاتو رۆزى 3 / 6 / 2005 لە ژوورى شورا دەكرىت |
| 8. | تەواوبىنى كۆبۈنەوە                                      |
|    | ئىمزاى سەرۆك و سكرتير و چاودىرى                         |

ھەموو پرۆتۆكۆلەك دۆكۆمنىتىكى گشتىيە و ھەموو كەسىك، تەنانەت لە دەرەوەي قوتابخانەش مافى دىموکراتى خۆيەتى، كە داواي بىكەت و بىخۇيىتەوە، بە تايىھەتى دايىك و باوكان. بە شىيەھى ھەموو پرس و باسە كانى نىيۇ قوتابخانە بە شەفافى و كراوهى لە ناو كۆمەلدا بۇونى خۇي دەبىت و ھەموو رېۋىزىماھەوان و دەزگايەكى مىديا بۇيان ھەيە سەيرى چۈنۈتى بەرىۋەبرىنى كارەكانى نىيۇ قوتابخانە كە بىكەن. گەر بىبىن پرۆسە دىموکراتىيە كە پىشتىگۈ خراوه يا كەمكۈرتى ھەيە، ئەمە لە لايەك بەرىۋەبەر بەرپرسىيارە و لە لايەكى تر ناوابانگى قوتابخانە كە بە باشى نايەتە ناو كۆمەلەوە.

شوراي قوتابيان ھەموو سالىك ھەلددەبىزىرىدىرىت و نوئىنەرەكانى دەگۆرەدىيەن. ئەركى كاركىرىنى لە شورا كەدا ئاسان نىيە، قوتابيەكان بۇ ئەوهى كارى شورايى فيرېن، دەورەي تايىھەت دەبىنن. شورا لە ھەموو پلەكانى خۇبىندىدا ھەيە، هەر لە سەرەتا يە تا زانكۆ، ھەموو قوتابخانە و خۇبىندىغا و پەيمانگا و زانكۆيەك دەگۈرىتىھە و كارەكان لە زۇربەي كاتدا تايىھەتن بەھە شوئىنەي كە قوتابيەكانى لىيە.

## رېكخراوى شوراكان

شوراي قوتايان وەك كۆمەلەيەك دەتوانىرىت لە گەل شوراي قوتايانه كانى تردا لە شاريىكدا يەك بىگن و رېكخراوى گەورەي قوتايان پىكەپىن، ھەندى جارىش شوراي شارە كانىش يەك دەگرن و بەو شىوه يە دەبىن خاوهنى دەسەلاتىكى گەورە و ڈمارەيە كى زۇرى ئەندام. لە سويددا رېكخراوى شوراكان خاوهن دەسەلاتىكى ئەوەندە گەورەيە، ھەموو دامودەزگا فېر کارىيە كان تا حكومەتى ولات گۈى لە قىسە و پېشنىازە كانىيان دەگرن. دەتوانن كاربىكەنە سەر فەرمان و ئەرك و ياساكانى دەولەت. رېكخراوى بەرزى شوراكان كاردەكات بۇ ئەوهى كە

پەيوەندى قوتايانه كان بەيە كەوه زىاتر بىت

پرسى گىرنگ بخەنە بەردەم بەرپرسان

قوتايان ھەست بىكەن زىاتر دەتوانن كارىگەريان لە سەر كارە كانى ناو قوتايانه كەيان دەبىت.

شورايەكى چالاک لە قوتايانه يەكدا، لە سەرەتاي سالى خويىندىدا، سەرەتاي كارە كانى بە دانانى بەرنامه يەكى ئىشىكىرىن دەستپىيدەكەت، كە تىيدا ئامانجە كان و ستراتېزىيە كان و شىوه ئىشىكىرىن خوييانى تىدا دەنۈوسىن. لە كۆتايان سالدا راپورتىكى ھەلسانگاندىن دەربارە ئىشە كانىيان دەنۈوسىنەوە و لايمىنى بەھىزو لوازى كارە كانىيان دىيارى دەكەن.

چالاكيە كان زۇرن و لە كاتى قوتايان دەگرن، بەلام ژىنگەي قوتايانه كە باشدەكەن. قوتايان ھەست بە دلىنایى دەكەن، ھەست بەو دەكەن كە دەتوانن قوتايانه كە بەرە پېشەوە بەرن و ھەستى باوهە بەخوبۇونىيان تىدا گەورە دەبىت. پرۆسە كە مەرۇقى خاوهن بەرپرسىيار، چالاک و سەرەبەست دروستدەكەت. ھەربۆيە بەشداربۇونى قوتايان لە سەر ھەموو ئاستىكى خويىندىن ئەركىكى سەرە كى قوتايانه يە و پلهى بەرزى ئەم كارە، كەمتر نىيە لە ئەركە سەرە كە ئەركە ئەركە قوتايانه، كە دانى زانستە.

## بەشىك لە ئەركە كانى شوراي قوتايانه

شوراي قوتايان، رېكخراوى قوتايانە، بۇ قوتايان. كارە كانىيان دەبىتە هۇي دروستكىرىدىن ژىنگە و ئەتمۆسفيرىيەكى خوش بۇ قوتايان، بە شىوه يەك كە هاتن بۇ قوتايانه بىتە كارىكى خوش لاي قوتايان. ژىنگە يەكى دلىياو كراوه، دەبىتە هۇي سەر كە وتنى قوتايان لە خويىندىن كەياندا. ئەو ژىنگە يەش بەكاركىرىنىكى زۆر و پشودىزى دىتە بەرھەم. ئەركە كانى شوراي قوتايان زۇرن، لەوانە

دياريىكىرىدىن پىويسىتەيە كانى قوتايان

باشتىركىدنى ژىنگەي فىزىياوى و دەروننى قوتاپخانە

گەتوگۇ كىرىدى ئەو باسانەي لە قوتاپخانە كەدا گىرنگ

رىيختىنى ئاھەنگ بۇ قوتاپيان

بەرزىكىرنىدەن بەرخەنەي قوتاپيان بۇ بەرپىوهبەرى قوتاپخانە

بە ئەنجام گەياندى داواكارى شوراي پۇلەكان

چاودىرى بېپارەكان

هاوكارىكىرن لە گەل كارمەندانى قوتاپخانە كە

زانىيارى وەرگرتىن لە بەرپىوهبەر و گەياندى ئەو زانىياريانە بە قوتاپيان.

### كۆتابى

پرۇسەي ديموكراتى لە ناو قوتاپخانەدا، پرۇسەيە كى ئاسان نىيە و كاتى دەۋىت، بەلام ئەنجامە كانى ئەوهندە گىرنسىكەن، گەنمۇ ئەو كاتەي بۇي تەرخان دەكىرىت، كەمتر دەنۋىتىت لە بەرددەم دەستكەوته گەورە كانىدا بۇ كۆمەل. بەرھەمە كەي مەرۋە ديموكرات و سەربەست و خاوهن وىزدانە لە كۆمەلگا يەكدا دوور لە سەركوتىكىرن و گەندەللى.

«...»

## بەرھى جەنگى تاقىكىردىنەوەي بە كالۇرى لە كوردىستان

ھۆمەر قەرەداغى

سیستەمى فېركارىي ديموکراتى نازاوهندى، هانى خويىندكار دەدات كە هەموو توanaxانى خۆى، بۇ گەشەكىدىن و ئامادەبوون بۇ بۇون بە مروقىكى سەربەست، ديموکرات، خاوهن ويزدان و بەرپرس بەرامبەر بە كۆمەل، بەكاربەيىتتى. سالانى خويىند دەبىتە گەشتىكى 12 سالەي پر ئەزمۇون و خۆشى. بىزگەرن لە سەربەستى تاكەكەس دەبىتە ھىلىكى سوورو هيچ دەسەلاتىكى ناوەندى بۇي نىيە بىبەزىتىت.

سیستەمى ئەزمۇونى تاقىكىردىنەوەي بە كالۇرى لە كوردىستان، بە پىنچەوانەي سیستەمى ديموکراتى خويىندەوە، سیستەمىكى تۈقىنەر و پىر مەترسىيە. بۇ نموونە لە ئەزمۇونى بە كالۇرى پۇلى شەشى ئامادەيىدا، لە ماوهى دوو ھەفتەدا هەموو ژيان و دواپۇزى خويىندكار و قوتابى دىاريده كەرىت . هەموو سالىك ئەزمۇونە كە دەبىتە ئەزمۇونى يەكلا كەرەوەي ژيانى ژمارەبە كى زۆر لە گەنجى كوردىستان. هەموو سالىك ژيانى ژمارەبە كى زۆر خىزانى كوردىستان دەبىت بە دلەخوربى و ناثارامى. هەموو گەنجىكى كوردىستان بۇ ئەوهى بتوانىت خاوهنى بىرونامە ئامادەيى يَا بەرزىر بىت، دەبىت بە ژيانه ناثارامەدا بىروات، ھەروه ك چۆن سەرباز دەنيردرىت بۇ بەرھە كانى جەنگ. نىگەرانى، دلەراوکى و ترسى گەنجان لە ماوهىدا، كارىگەرەيە كى قوول دەكتە سەر دەرۋونىان و ئەنجامەكانى لە ژيانى گەورەسالىدا دەرەدە كەۋىت. كاتىك هەموو لاۋىك و گەنجىكى كۆمەلگاي كوردىستان بۇ بەرھى جەنگى ئەزمۇونى بە كالۇرى دەنيردرىت، ئەوكاتە زانست و بەھابنەمايىھە كان هەموو مانا بەرزەكانى خۆيان لە دەست دەدەن.

بەرامبەر سیستەمى جەنگى ئەزمۇونى بە كالۇرى، سیستەمى خويىندى ئاشتىخواز و ديموکراتى ھەيە، كە بۇ نموونە لە ولاتىكى وە كۆ سويدىدا پەيرە دەكەرىت.

لەم سیستەمەدا، بۇ ئەوهى ئەنجامەكانى خويىندى پلهى ئامادەبى پەست و بەروا بىت، ئەوه سەرجەمە هەموو خويىند و ئەزمۇون و تاقىكىردىنەوە كانى ھەر سى سالە كە ئامادەبى دەبىتە بەنمای نىرە دانان. واتە هەموو تاقىكىردىنەوە و ئەزمۇون و كارى خويىندكار لە پۇلى چوار و پىتىج و شەشى ئامادەيىدا دەبىتە بىزە كۆتايى، بەو رېزەيەش داواي خويىندى زانكە و پەيمانگا كان دەكت.

له قۆناغى ئامادهيدا له سويد، هەموو قوتايىھەك دەبىت 2500 خال (يەكە) بخويتىت. ئەو خالانە دابەش دەكرين بە سەر هەر سى سالەكەدا. وانەي واھەيە 50 خالە، وانەي تر هەيە 100 خال يازىاترە. لهو سى سالەدا قوتايى نزىكەي 25 وانە دەخويتىت. ئەنجامى كوتايى ھەر 25 وانە كە دەبىتە ئەنجامى رېزەي كوتايى. واتە ئەنجامى هەموو ئەو وانانەي لە پۇلى چوار و پىنج و شەشدا دەخويتىدەرتىت، ئەنجامە كوتايىھەك پىكدىتىن. بەو شىوه يەھول و تىكۆشانى سى سال دەبىتە بەنەمايەكى فراوان و قوتايى دەتوانىت له سەرخۇ و دوور له دلەراوکى و ناثارامى لە سەر خويتىدى خۇي بەردەوام بىت.

ئەم سىستەمە زۆر راست و رەواترە لە سىستەمى جەنگى ئەزمۇنى بە كالۋرى كە بە دوو ھەفتە تا مانگىك هەموو شت كوتايى دىت. سەدان قوتايى و خويتىدەر كار ھەر بە ھۆى شەھزادە و ناثارامى و ترسى تاقىكىرنەوە ئەنجامى خراپ دىتن، لە كاتىكدا كە لەوانەيە لە پۇلى چوار و پىنجى ئامادهيدا ئەنجامى زۆر باشيان ھەبوبىت.

#### پىشىيارى كۆمەلەي «کۆمەك» ئەوهەي كە:

- لە پلەي سەرەتايدا تاقىكىرنەوە، نمرە دانان و دىاردەي دىزىتى دەرنەچۈون، لا بېرىت.
- مندال دەخويتىت و بەرپىسيازىتى سىستەمى فيركارى، لەم پلەيدەدا، ئەوهەي كە مندال بۆ پلەي داھاتوو ئامادە بىكت . نەك لىي بىت بە دادگا و گەر مندال سەركەوتتوو نەبۇو، لەبرى يارمەتىي زياتر، سزايى دەرنەچۈونى بۆ دەرىكتات.
- تاقىكىرنەوەي بە كالۋرى لە پۇلى شەشى سەرەتايى، لە پۇلى سىيى ناوهندى و لە پۇلى شەشى ئامادهيدا نەمەنیت.
- لە پلەي ناوهندىدا كۆي سەرلەبەرى نمرەكاني كوتايى پۇلى سى جىي بە كالۋرى بۆلى سى بىگرنەوە و بىنە بەنەماي وەرگىتن لە خويتىدى ئامادهيدا.
- لە پلەي ئامادهيدا كۆي سەرلەبەرى نمرەكاني كوتايى پۇلەكاني چوار و پىنج و شەش جىي بە كالۋرى پۇلى شەش بىگرنەوە و بىنە بەنەماي وەرگىتن لە خويتىدى پەيمانگا و زانكودا.

ئەم خالانە لېرىدە كراونەتە داواي «کۆمەك» خە توخالى سەرەكىين لە سىستەمى دىمو كراپىيازەي فيركارىي ولاتاني سكاندىنائىدا. بەرھەمە كەشى زۆر گەشە، بۇ نومونە رېزەي دەرجۈون لە پلەي ئامادەيى سويد دەگاتە سەرروو 90٪. پىچەوانەي ئەم سىستەمەش رېتك ئەوهەي كە ئەمەرۇ لە كوردىستاندا پەيرھەوى دەكرىت. سىستەمەنگى دىز بە هەموو بەھايەكى مەرۆڤەستانە. ئەنجامە كەشى ئەمەيە: رېزەي دەرچۈوانى دەورى يەكى قۇناغى ئامادەبىي بەشى زانستى سالى خويتىدى 2004 / 2005 لە سلىمانى 11% و لە ھەولىر 12% و لە دەھۆك 9% بۇو. ئەمە تاوانە دىز بە مندال و لاوان و گەنجانى كوردىستان.

«...»

له برى تاقىكىرنەوەي بە كالۋرى

سروه نورى ئەزىز

هەنگاونان بەرەو سىستەمەنلىكى ديموكراتى و مەدەنى كەنگەنەنلىكى دامەزرابىت، لە قوتابخانەوە دەستپېندە كات.

سىستەمى فېركارى لە كۆمەلگاى سويددا، وەك هەر كۆمەلگاى كى ترى ئەورۇپاى رۇژئاوا ھەمېشە هەلدىسەنگىنلىكىت و ئەنجامى سالانە، لە پىتىاوى باشتىرىدىن و گەشەپىدانى، لە گەل ولاستانى تردا بەراورد دەكىرت. هەروەها لە پىتىاوى ھەلسەنگاندىنى ئاستى زانىيارى قوتابيان و قوتابخانە كانى نىتو ولاڭدا تاقىكىرنەوەي مىللەي لە ھەندى وانەي، وەك ماتماتىك، سويدى و ئىنگلەيزى دا ھەيە.

لە قۇناغى سەرەتايىدا تاقىكىرنەوەي مىللەي لە پۇلەكانى پىتىج و نۇ لە زمانى سويدى، ماتماتىك و زمانى ئىنگلەيزى دا ھەيە. مەبەست لە نۇوسىنى تاقىكىرنەوەي مىللەي لە پۇلې پىتىجى سەرەتايى دا، زوو دەر كىردىن بە ئاستى تىيگەيشتن و زانىنى مەنداڭان، چۈنكە تا زووتر قوتابخانە دەرك بەو كۆسپ و تەگەرانە بىكەت كە لە بەردىم گەشە كىردىن مەنداڭاندان، چارەسەر كىردىن ئاسانتىرە، هەروەها ئەم ئەنجامەش وەك پىوهرىك بۇ بەراورد لە نىوانى قوتابخانە كانى ھەموو ولاڭدا بەكار دەھىنلىكىت.

لە پۇلى نوشدا، هەروەك لە سەرەوە ئاماڭەم بۇ كىردو، تاقىكىرنەوەي مىللەي لە زمانى سويدى و ماتماتىك و زمانى ئىنگلەيزىدا ھەيە. ئەنجامى ئەم تاقىكىرنەوانە ھەر وەك يەك ئەنجامى تاقىكىرنەوە بە كاردىھىنلىكىت، واتە بېرىاردان لە سەر نىمە ئۆتىيىت ئەنجامى ئەم تاقىكىرنەوەي بېرىار نادات.

لەم تاقىكىرنەوانەدا ھەروەك تاقىكىرنەوە كانى دىكە، گۈنگىھە كى زۆر بە تىيگەيشتن دەدرىت. پرسىار نىيە بۇ لە بەركىرى (دەرخ)، بەلكو قوتابى دەبىت تىيگەيشتنى بۇ گىرفت و پرسىار ھەبىت، بە پىي ئاستى تىيگەيشتن وەلامى خۇى بىداتەوە. بۇ نىمۇنە تاقىكىرنەوەي مىللەي لە زمانى سويدىدا، لە كۆمەلېك بەش پىكەتاتو، بەشى تىيگەيشتن (قوتابى خۇى تىكىستىك دەخوينىتەوە و پاشان وەلامى پرسىار لە بەر رۇشكىنلىي ئەو وانەيە دەداتەوە)، گۈيگەرن (قوتابى گۈيگەرن تىكىستىك دەگرىت و پاشان وەلامى پرسىار دەداتەوە)، جىڭە لە بەشى دارېشتن و بېزمان.

ئاشكرايە كە وەرگەتنى قوتابيان لە پەرەنگە (بەشە) جىاوازە كانى ئامادەيىدا بە پىي نىمە ئۆيىانە، واتە سىي ئاوەندى. نىمە ئۆتىيىت سالىيان (واتە ئەو نىمە ئۆتىيىت داواي پەرەنگە كەنگەنەنلىكى ئامادەيى

پىدەكەن)، بە يوەندى بە ئەنجامى تاقىكىردنەوە كانى ھەموو سالى خويىدىنى نۇيانەوە وە ھەبە. واتە ئەو نمرانەى، قوتاپىان داواى پرۆگرامىكى ئاماذهى پىدەكەن، ئەو نمرانەيە كە لە ئەنجامى هيلاڭى و ماندووبوونى يەك سالى خويىدىنياندا بە دەستييان هيئاوا.

رېلى تاقىكىردنەوە مىلى لەم وانانەدا ھەر ھەمان رېلى ئەو تاقىكىردنەوانەي ھەبە كە قوتاپىان لە سالە كەدا دەينووسن. ئەم ئەنجامە ھەر وەك يەكىك لە ئەنجامى تاقىكىردنەوە كانى دىكە سەير دەكرىت كاتىك كە قوتاپى نمرەي كۆتاپى لە لايەن مامۆستايى وانە كەوە بۇ دادەنرىت.

تاقىكىردنەوە مىلى، بۇ نموونە لە وانەي ماتماتىكدا، ھەر لە سەرتايى سالدا ھەموو قوتابخانەيەك زانىارى دەربارەي بۇزى نووسىنى تاقىكىردنەوە كە لە لايەن دەزگاي خويىدىنى دەولەتى سويد، پىدەگات. پاشان بە چەند بۇزىك پىش نووسىنى تاقىكىردنەوە كە، پرسىارە كان دەگىيەنرىتە قوتابخانەكان. ھەر قوتاپىيە كە لە قوتابخانە كە خۆيدا، لە بۇزە كە دىاريڭراوە، تاقىكىردنەوە كە دەنووسىت. ھەر مامۆستايىش وەلامى تاقىكىردنەوە قوتاپىانى خۆى راستە كانەوە. نمرە لە سەر ئەم تاقىكىردنەوەيە و نمرەي كۆتاپىش ھەر ئەو مامۆستايىيە كە وانە كە دەلىتەوە دايىدەنلىت.

پرسىارە كانى تاقىكىردنەوە مىلىيەكان لە لايەن گروپىك لە مامۆستايىنى پسپۇرۇشارەزا لە وانانە لە زانڭو كانەوە، بە سەرپەرشتى دەزگاي خويىدىنى دەولەت، دەنووسىت.

لە قۇناغى ئاماذهىيىشدا قوتاپىان، لە كۆتاپى خويىدىنى كورسەكانياندا تاقىكىردنەوە مىلى لە وانە كانى ماتماتىك و سويدى و ئىنگلىزىدا دەنووسىت.

نمرەي تاقىكىردنەوە مىلى بىريارى نمرەي كۆتاپىي سالى قوتاپىيەكان نادات، بەلكو ئەنجامى ئەم تاقىكىردنەوەيە ھەروەك ھەر يەكىك لە تاقىكىردنەوە كانى دىكە كە قوتاپىيەكان لە سالى خويىدىنياندا نووسوپىانە سەير دەكرىت. جىڭە لەمەش ئەم ئەنجامە وەك پىوهرىنىكى بەراورد لە نىوان قوتابخانەكانى و لاتدا بەكاردەھىنرىت.

ئەو سىستەمەي كە تەنبا تاقىكىردنەوە پىوهرى توانا و ژىرى مندالان و قوتاپىان نىشانىدەدات، بەھەرە و ئارەزووى داهىنەرانە لاي مندالان و ھەرزە كاران دەمرىتىت. سىستەمى بە كاللۇرى لە پۇلى شەشى سەرەتايىدا، كاتىك تەمەنى مندالان لە دوانىزدە سال تېبىر ناكات، خەونىكى ترسناكە و دنیاي بىنگەر دوساكارى مندالىيان لىدە كاتە مۇتەكەيەك و بىنگايان پىتەدات ھەنگاۋ بىنەن. ئەنجامە نزەمە كانى خويىدىن لە كوردىستان كارىگەرىنىكى دەرۋونى ھىتىدە خرآپ دەكتە سەر ئەم مندالانە كە زۆر ئاسايىيە.

زۆریهیان قوتاپخانه کان به جیبیلێن و مندالله کوره کان بۆ نیو بازاری کار و مندالله کچه کانیش بەرهو چوار دیواری مال، راپیچ بکات.

بە هەموو شیوه یە کە تەنیا ئەنجامی تاقیکردنەوە کانی بە کالوری لە پۆلی سینی ناوەندیدا، بیریاری پێرەوی ژیانی هەرزه کاریکی پانزده سال بەدات. دەبیت بیرباربدین کام کۆمەلگا بۆ نەوهی داهاتو بە جیبیلێن، هەر کۆمەلگایە کە ریز لە توانای داهینەرانەی مندالان و هەرزه کارانی نەگری، مندالان و هەرزه کارانی ھاننەدات بە کاری بەردەوام توانا کانیان گەشە پیتەدەن، ئەو کۆمەلگایە لە پێرەوی پیشکەوتن دوا دەکەویت.

ئەمە تەنیا پیوه ریک بۆ خویندنی بەردەوام لە زانکو و پەیمانگا کاندا لە کوردستان، تەنیا ئەنجامی تاقیکردنەوە کانی بە کالوریه، بیریاری دوا پۆزی هەزارەها قوتابی و خویندکاری شەشی ئامادەیی بەستراوە بە توانای تەنیا دوو هەفتە یانەوە. سیستەمی بە کالوری مۆتە کە یە کە، بە هیچ شیوه یە کە ناھیلتە مندالان و نەوجەوانانی کورد بەرەو بە توانای داهینەرانەیان بەدەن.

«...»

بەرنامەریزى قوتابخانەكانى سويد

سروه نورى ئەزىز

### پېشەكى

لە ولاتانى پىشكەوتودا، بە بەردەوامى لە گەل گۈرەن و بەرەپىشەوچۇونى كۆمەلگادا، سىستەمى فيزكارى دەگۈردىت. بۇ نموونە لە ولاتى سويد بە شىوه يەكى گشتى هەر بە نزىكەي دە سال جارىك ھەمۇ بەرنامەي فيزكارى گۈرەنلىقى بىنەرەتى بە سەردا دىت، لە ماوهى دوو ھەلبىزاردىدا پەرلەمان بىرىار لە سەر بەرنامەي فيزكارى نوى دەدات.

لە پىناوى زىاتر كەردىنى زانىيارى كارمەندانى فيزكارى لە كوردىستاندا، ئەم نووسىنەم لە سەر بەرنامەریزى فيزكارى سويد، نووسىوه.

### پۆلى سفر (پۆلى پېش قوتابخانە)

ھەمۇ مندالىك دەبىت دە سال بخوبىتىت. قوتابخانەي سەرەتايى نۇ سالە. مندال لە حەوت سالىيەوە دەست بە پۆلى يەك دەكتە. ھەمۇ مندالىكى شەش سال دەبىت لە پۆلى سفر (پېش قوتابخانە) دەستپېيىكەت. لەم سالەدا مندالان بۇ قوتابخانە ئامادە دەكرىت. لەم پۆلەدا لە سەر بەرنامەي تايىھەت بەم قۇناغە، كە لە لايەن پەرلەمانى سويدەوە بىرىارى لە سەردراروە، مندالان بۇ ژيانى قوتابخانە رادەھىپەرىتىن.

مندالانى شەش سال، لە پۆلى سفر، رۇۋىسى كاتىزمىت، واتە ھەفتەي پانزدە كاتىزمىت، بە پىي بەرنامەيەكى تايىھەتى كاريان لە گەلدا دەكرىت. لەم پۆلەدا زىاتر كار لە سەر بە كارھىتىنى ئەندامەكانى ھەست، بىنин، بىستىن، تامىرىن و بۇنكىرىن دەكرىت. ئەم كارانەش زىاتر بە شىوه يىارى و راھىتىنى ئاسان و خوش كاريان لە سەر دەكرىت. ھەرودە راھىتىن لە سەر بە كارھىتىنى دەست و پەنجە كان، بە مەقسەت و قەلەم لايەنلىكى ترى كارى ئەم سالەن. بە شىوه يەكى گشتى ئەم پۆلانە ھەر لە ھەمان خانووى پۆلەكانى يەك تاسىيى قوتابخانە سەرەتايىھە كاندان.

له دواي سالى سفر، واته دواي سالى ئاماده كردن، دەستېيىكىرىدىنى مندالان لە پۇلى يەك و چوونە نېو دنياى بەرينى خويىندنەوە بە شىوه يەكى زۆر سروشى دەبىت. لە سەرەتاي پۇلى يەكدا مندالاكان ھەر بە هەمان شىوهى پۇلى سفر بەردەوام دەبن، زۆر بە لە سەرخۇپى بەرھو دنياى ئەلەف و بى و خويىندنەوە دەبرىن.

بە وەرزىك پىش دەستېيىكىرىدىنى پۇلى سفر مندالاكان چەند جارىك سەردانى قوتايانە كان دەكەن و ئەو مامۇستايىھى كە بىردارە بەرپرسىان بىت دەبىين. مندالان، كچ و كور، لە باخچەوە تا تەواوكردى زائىك لە ھەموو قۇناغە كاندا تىكەلاؤن. بە شىوه يەكى زۆر سروشى، لە ھەمان ژىنگەدا پىتكەوە گەشە دەكەن و بەرھو پىشەوە دەچن.

### قۇناغى سەرەتايى

لە قۇناغى سەرەتايىدا، لە پۇلى يەكەوە تا پۇلى ھەشت دەرنەچۈون نىيە. بەلكو مامۇستا زانست و توانايى بەھەمنىدى قوتايبى ھەلدىسەنگىنەت و لە (دىدارى گەشە) دا، سالى دووجار، لە گەل قوتايبى و دايکوباو كىدا باسى لى دەكرىت. لە دىدارە كەدا، مامۇستا و قوتايبى و دايکوباو كىدا پىتكەوە لە سەر بەرنامه يەكى ئىشىكىرىدىن، بە دىيارىكىرىدى ئامانج و چۈنۈتى شىوهى ئىشىكىرىدىن رېيىكە كەون. لە دىدارى داھاتوودا، بە سەر ئەم بەرنامه يەدا دەچنەوە و ھەموو ئەمۇ ئامانجانە دىدارى دەكىرىن كە قوتايبى پىيىگە يىشىووه و ئامانجى نوى دەستىنىشان دەكرىت.

قوتابخانە دەبىت سالى دووجار دىدارى گەشە، بە ئامادەبۇونى مامۇستايى سەرپەرشتىيار لە گەل قوتايبى و دايکوباو كىدا، جارىك لە ناوه راستى كۆرسى پايزىدا و جارى دووهمىش لە ناوه راستى كۆرسى بەهاردا، رېيىخات.

لە ھەموو پۇلىك يەك تا دوو مامۇستا دەبىتى سەرپەرشتىيار. واته مامۇستايىك كە لە پۇلە كەدا وانە بلىتەوە. ئەم مامۇستايىش دەبىتى سەرپەرشتىيار و بەرپرسىاري 15 تا 30 قوتايبى.

ئەرکى مامۇستايى سەرپەرشتىيار

- پشتىگىرىكىرىدىن و يارمەتىدانى قوتايبى لە خويىندندا
- پەيوهندىكىرىدىن بە دايکوباو كى قوتايبى و ئەگەر گرفتىك يَا كېشە يەك ھەبۇو.
- ئاگادار كىرىدى دايکوباو كى لە ئەنجامەكانى خويىندى قوتايبى
- بىنىنى دايکوباو كى قوتايبى لە دىدارى گەشەدا.

هەروەها هەر کۆرسەی دوو جار، لە کۆبۈنەوە ئابىھىدا، لە ژېر ناوى كۆنفرانسى بۆل، بە ئامادەبۈونى  
ھەموو ئەو مامۆستايانەي كە لە پۇلە كە دا وانە دەلىنەوە لە گەل بەرىۋەبەر ياخىنگىرى بەرىۋەبەردا، باس لە  
ئاست و توانىيە كە يەكەن قوتاپىيە كان دەكىرت. ئەگەر قوتاپىيە كە پىويىتى بە يارمەتى و پشتىگىرى زىاتر  
بىت، لە كۆبۈنەوە كە دا بېرىارى لە سەر دەدرىت.

لە پۇلە كانى يەك تا چوارى سەرەتايى، يەك مامۆستا بەرپرسىارە لە وانە كانى زمانى سويدى، ماتماتىك،  
وېنە، كۆمەلایەتى و زانىيارى سرۋوشت. زۆرىيەي كات لە پۇلى يەك و دوو دا ھەمان مامۆستا وانە مۆسىقا  
و وەرزشىش بە مندالە كان دەلىتەوە. (لە پەيمانگاى مامۆستاياندا، بەشى مامۆستايى بۆ مامۆستاي 1 تا 7،  
مامۆستاي 4 تا 9 يا ئامادەيى هەيە). دىيارە ئەو سالانەي يەكەم زۆر گرنگە كە ژمارەي ئەو مامۆستا و  
گەورەسالانەي كە مندالە كان پەيوەندىيان پېيانەوە هەيە، كەم بن. ئەمەش دەبىتە هوى ئەوەي كە  
مامۆستاكان پەيوەندىيە كى بەھىز و باشىان لە گەل مندالە كاندا ھەبىت، دەرئەنجامە كەشى بۇونى ژىنگەيە كى  
فېركارى دلىنبا ئارامە بۆ مندالە كان.

لە ھەموو قوتاپخانەيە كى سەرەتايىدا، بە شىۋەيە كى گشتى مامۆستاكانى پۇلە كانى سفر تا پىنچ تىمىيىكى كار  
دروستدە كەن، ھەفتەي يەك جار، بۆ باسکردن و تاۋوتىكىردى ئەو پرس و كىشانەي كە ئابىتە بە  
قوتاپىيە كانى ئەو پۇلانە، كۆدەبىنەوە. بە شىۋەيە كى گشتىش كارى رىكخىستان و بەرىۋەبرىنى پۇلە كانى سفر تا  
پىنچ، بەرىۋەبەرىنگ ياخىنگىرى بەرىۋەبەرىنگ لىنى بەرپرسىارە.

مامۆستاكانى پۇلە كانى شەش تا نوش تىمىيىكى كار دروستدە كەن. ئەگەر لە قوتاپخانەيە كە دا لە يەك پۇلى  
شەش تا نۆ زىاتر ھەبىت، ئەو كاتە بۆ نمۇونە پۇلى شەشى A تا نۆى A بىنكەوە تىمىيىك دروستدە كەن، بە  
مەرجىك ئەو مامۆستايانە ھەموويان ئەو پۇلانەيان بە لايەنی كەمەوە لە وانەيە كە دا ھەبىت. بەم شىۋەيە  
مامۆستاكانى پۇلە كانى شەشى B تا نۆى B ش تىمى خۆيان دروستدە كەن. ئەم تىمانە ھەفتەي جارىن  
بۆ ماوهى دوو كاتژمىز كۆدەبىنەوە و ھەموو پرس و كىشىيە كە پەيوەندى بە قوتاپيائى ئەو پۇلانەوە  
ھەبىت تاۋوتوى دە كەن.

بۆ يەكەمجار قوتاپى لە پۇلى ھەشتدا نمرە وەردەگىرت. لە پۇلى ھەشت و نۆدا (كە بەرامبەر دوو و سىتى  
ناوهندى كوردىستانە) لە سەر توانىي زانستى و بەھەمەندى قوتاپىي نمرە دادەنرېت. نمرە ئۆتايى سال  
پەيوەستە بە توانىي قوتاپىي كە لە ھەموو سالى خويىندە كە دا. قوتاپى لە پۇلى نۆ دا بەو نمرانەي كە لە  
ماوهى سالى خويىندەن پۇلى نۆ دا بە دەستى هيئاون داواي پرەگرگامىك (بەشىك) لە ئامادەيى دە كات.

له قوتاپخانه‌ی سەرەتاپیدا، دایکوباوکان ئەنجومەنی خۆبىان دروستدەكەن. هەر پۇلەی دوو نويتەرى خۆى لە دایکوباوکان ھەلددېزىرىت و ئەم نويتەرانەش پىكەوە دەستەيەكى كارگىر پىنكەدەھىتن. دەستەي كارگىر پەيوەندى راستەوخۆى لە گەل بەرپەۋەرى قوتاپخانه ھەيە و مافى ئەوهەيان ھەيە كە لە ھەموو ئەو كوبۇونەوانەدا، كە پەيوەندى بە بودجه و دامەزراندى مامۆستا و شىوهى پىنكەخستى پۇلەكانەوە ھەيە، بەشدارىت.

سېستەمى نمرە دانان لە پۇلى ھەشت و نۇدا، لە چوار پلەي جياوازدا دەردەكەۋىت، دەرنەچۈون، دەرچۈون، باش دەرچۈون و زۆرباش دەرچۈون. ئەو نمرانەى كە قوتايى لە پۇلى سىدا داواي پرەگرامىكى تايىھەتى ئامادەيى پىنده كات، وەردەگىزدىرىت بۇ ژمارە. نمرە دەرچۈون بەرامبەر 10 خالە، نمرە باش دەرچۈون بەرامبەر 15 خالە و نمرە زۆرباش دەرچۈون بەرامبەر 20 خالە. ژمارەي وانە كانى پۇلى نۇ شانزىدە وانەيە. گەر قوتايىكە ھەموو نمرە كانى زۆرباش دەرچۈو بىت، ئەو سەرجەم كۆي خالە كانى 320 خال دەبىت.

### قۇناغى ئامادەيى

كۆمەلى سەرەدم و بازايى كار پىويسىتى بە كەسانى خويىندەوار و شارەزا ھەيە. لە ولايىكى وەك سويددا، بە بىيۇنى بروانامەي ئامادەيى، دەستكەوتتى كار زۆر سەختە. هەرچەندە قۇناغى ئامادەيى ئارەزوومەندانەيە، بەلام بەشىوهىكى گشتى ھەموو قوتايىكە دەچىتە ئامادەيى.

خويىندى ئامادەيى لە ھەموو پرەگرامە كاندا سى سالە. لە ئامادەيىدا 17 پرەگرامى مىللەي جياواز ھەيە. ژمارەي پرەگرامە كان بە رېزەيەكى لە بەرچاۋ زۇرن. پرەگرامى زانستى و ويىزەيى تىپەرىيە و خويىندەكار ئامادەي خويىندى بالا دەكات. كۆمەلىك پرەگرامى پىشەيىش ھەيە كە قوتايىان پاش سى سالى خويىند ئامادەي بازايى كار دەكات. هەروەها لەم پرەگرامانە دا، بوار بۇ خويىندەكاران ھەيە كە ئەو وانانەي پىويسىن بۇ خويىندى بالا ھەللىپەزىرىتىن بۇ ئەوهەي، گەر ويستيان، بتوانن لە زانڭو و پەيمانگاكان، بخويىتن.

### پرەگرامە مىللەيەكان

#### 1. پرەگرامى زانستى

- بهشى ماتماتىك
- بهشى كۆمپىپوتەر
- بهشى زانستى ژىنگە
- بهشى زانستى

## 2. پروگرامی ویژه‌ی

بهشی ئابورى

بهشی كولتورى

بهشی زانستى كۆمەلگا

بهشی زمان

## 3. پروگرامی کارهبا

- بهشی ئەله كترونى
- بهشی تەكىنىكى كارهبا
- بهشى تەكىنىكى كۆمپىوتەر

## 4. پروگرامی دروستكىرن (بىنا)

بهشى خانوودروستكىرن

بهشى بؤيەكىرن

بهشى چاكردىنى لەوح

## 5. پروگرامی وزە

- بهشى تەكىنىكى چاكرىن
- بهشى تەكىنىكى كەشتى
- بهشى تەكىنىكى گەرمى و ساردى

## 6. پروگرامى مندال و كاتى ئازاد

- بهشى كاتى ئازاد
- بهشى پەروەردەيى
- بهشى كارى كۆمەللايەتى

7. پروگرامی هونه‌ره‌جوانه‌کان

- بهشی وینه و شیوه‌کاری
- بهشی سه‌ما
- بهشی مؤسیقا
- بهشی شانوگه‌ری

8. پروگرامی ئۆتۆمبىل و لۇرى و فەرۇكە

- بهشی تەكىنلىكى فەرۇكە
- بهشی تەكىنلىكى ئۆتۆمبىل
- بهشی تەكىنلىكى لۇرى.

9. پروگرامى كارىدەست

- بهشى جۆرەها پىشەي ئىشىدەست.
- نموونە

- دارتاشى

10. پروگرامى هوتىل و رىستۆرات

- بهشى هوتىل
- بهشى رىستۆرات و خزمەتگۈزارى ژەمە‌کان

11. پروگرامى پىشەسازى

- جۆرەها بهشى ناوجەيى
- نموونە
- تەكىنلىكى دروستىرىدن و بەرھەمەتىنان

12. پروگرامى خواردەمەنى

- جۆرەها بهشى ناوجەيى
- نموونە
- زانستى نانكىرىدىن و ئىشى ھەۋىر

### 13. پروگرامی میدیا

- بەرھەمی میدیا و تەکنیکی چاپکردن.

### 14. پروگرامی کشتیاری

- جۆرەها بەشی ناوچەیی نموونە

- کشتوکال
- ئازەلدارى

### 15. پروگرامی خزمەتکردنى نەخوش و بىرىنپىچى

- جۆرەها بەشی ناوچەیی نموونە

پەرسىدارى ددان

ھۆكارى ژيانى مروف و خزمەتگوزارى

### 16. پروگرامی تەکنیك

- جۆرەها بەشی ناوچەیی نموونە

تەکنیكى كۆمپیوٹەر

تەکنیكى دىزايىن

### 17. پروگرامى بازرگانى و ئىدارى

- بەشى بازرگانى و خزمەت
- بەشى تۈرىزىم و گەشت و گۇزار

بۇ ئەوهى قوتابى لە يەكىن لەو پروگرامانە وەرگىرىت. دەبىت لە وانە كانى سويدى، ماتماتىك و ئىنگلىزىدا نمرەسى دەرجىووئى ھەبىت. ئەگەر قوتابىھەك ئەم مەرجەھى تىدا نەبوو، ئەوه لە پروگرامىتىكى تايىھەتى، پروگرامى

تاکەکەسی وەردەگیریت. لەم پروگرامەدا ئەو وانانەی، كە لە پۆلی سیئى ناوهندىدا سەرکەوتى تىندا بە دەستنەھىتىناو، دەيخوينىت. بۇ سالى دواى ئەو دەتوانىت دواى پروگرامىكى مىللەي بکات.

جىڭە لەو پروگرامانەي كە مىللەيە و لە هەموو ولاتدا ھەيە، زۇربەي قوتابخانە ئامادەيىدە كان بە پىيى ئارەزۈوئى قوتابيان، پىويىتى بازارپى كار و دياردەي باوي سەرددەم، پروگرامى تايىھەت و ناچەھىي جىاواز لەوانەي سەرەوە دادەنин. ھەرەھا بەشى جىاواز لەو نمۇونانەي سەرەوە، لە پروگرامەكاندا دەكەنەوە، بۇ ئەوەي قوتابيان لەو بوارانەي كە ئارەزۈويان لېتى بخويىن. بۇ نمۇونە لە پروگرامى زانسىيەوە، بەشى مۆسيقا وە كەشىكى تايىھەت لە ھەندىك قوتابخانەدا دەخويىتدرىت.

ھەموو قوتابىيەك بىن جىاوازى پروگرامەكان، لە ماوهى سى سالى خويىتىنى ئامادەيىدا، دەبىت 2500 خال بخويىتىت. كە بەرانبەر 25 وانەيە لەماوهى سى سالە كەدا. لە كۇتايى سالى سىيەمدا داخوازى زانكۇ و پەيمانگاكان بە ئەنجامى خويىتىنى ئەم سى سالە دەكات. تاقىكىردنەوە بە كالۇرپىا لە ھىچ بەشىكى قوتابخانەدا نىيە.

لە ئامادەيى، ھەشت وانەي سەرەكى ھەن كە ھەموو قوتابىيەك، لە ھەر پروگرامىكىدا بىت، دەبىت بىخويىتىت.

### ئەو وانانەش ئەمانەن

- ئىنگلىزى
- وانەي ھونھەر جوانەكان (مۆسيقا، وىتە، سەما، دراما)
- وەرزش و تەندىرسى
- مانماتىك
- سروشتناسى
- زانسىي كۆمەلايەتى
- سويدى
- زانسىي ئايىن

ئەم وانە سەرەكىيانە بە ھەموويان 750 خال پىكىدەھىنن.

تکایە بىروانە خىشىتەي وانەكان.

نەخشەی بەرئامە کات لىرەدا نموونەيە كە لە بەرىۋەبردنى پرۇگرامىك لە يەك قوتاپخانەدا. هەر قوتاپخانەو پرۇگرامىك، سەرېخۇ نەخشەي خۆى رېنگەدەخت. لە رېنگەستىنى نەخشەي سالى خۇتىدىنى قوتاپخانەيە كەدا، تەنبا قوتاپخانە كە، لە دانانى بەرئامە و كارى خۆى، بەرىپرسىارە. وانە ناناوهندىيە كى تەواو كارى پىنده كريت. بەرىۋەبەر بەرىپرسى سەرە كى كارەكانە، بەلام لە هەموو كارىكىدا راۋىز بە ئەنجومەنە مامۇستايىان و شوراي قوتاپيان دەكەت.

ھەموو پرۇگرامىك تايىەتتى خۆى، لە رېنگاي وانە تايىەتى كانەوە، وەردەگرېت. بۇ نموونە لە پرۇگرامى زانسى، ئەو وانانەي كە تايىەتتى بە پرۇگرامى زانسى دەدات، وانە كانى ماتماتىك كۆرسى B، C و D، فيزىك، كيمىك، بايولوجى، ئېنگلىزى B، زمانە بىانىه كان و مىزۈوه.

وانەي هەلبىزىدرار ئەو وانانە دەگرېتە خۆ كە قوتاپخانە بە لايەوە گىرنگە قوتاپى، بە پىتى ئەو بەشەي كە هەلبىزاردۇ، بىخۇتىت. بەرىۋەبەرى قوتاپخانە بە راۋىز كارى لە گەل مامۇستا قوتاپىدا، بېيار دەدات ج وانەيە كە بىيتە وانەي هەلبىزىدرار. بۇ نموونە قوتاپى لە بەشى مانماتىك و كۆمپىوتەر لە پرۇگرامى زانسى دا، دەرفەتى بۇ دەرەخسەت كە لە وانە كانى ماتماتىك و كۆمپىوتەر دا قووللىتەوە.

ھەموو قوتاپى كە بۇيى ھەيە كۆمەلى وانە، بە كۆي 300 خال، هەلبىزىرت. ئەو وانانەنە سەرەوە لە ژىز ناونىشانى (وانەي هەلبىزىدرار ئايىتى) تەنبا چەند نموونەيە كن. قوتاپخانە كۆمەلىك وانە دەختە بهەر دەست قوتاپيان، تا قوتاپى كان خۇيان هەلبىزىرن.

ھەموو قوتاپى كە دەبىت لە سالى سىيەمى ئامادىيىدا (پۇلى شەشەمى ئامادىيى) پرۇزەيدە كە بەرەم بەھىت. قوتاپى، باپەتىك كە پەيوەندى بە پرۇگرامە كەيەوە ھەبىت، پاش ئەوەي كە مامۇستا كەي پەسەندى دەكەت، هەلدەبىزىرت. لە بۇلى دوو دا قوتاپى كان زانىيارى لە سەر چۆنلىكى كارى پرۇزەدە وەردەگەن. ھەموو قوتاپى كە پەيوەندى راستە خۆى بە مامۇستا كەوە، بۇ رېنگاپىشاندان و رىتىمايى كردن، دەبىت.

لە قوتاپخانەي ئامادىيىدا مامۇستاكان دوو جۇر تىم دروستىدە كەن، جۇرىكىيان لە سەر بىنچىنەي پرۇگرامە كان، وانە ئەو مامۇستايانەي كە زۇربەي وانە كانىيان لە پرۇگرامىكى تايىەتىيە پىنكەوە تىمەك دروستىدە كەن، مانگى جارىك بىنكەوە كۆدەبنەوە. ھەموو ئەو پرس و چالاڭى و كىشانەي كە پەيوەندى بە قوتاپىيە كانى ئەو پرۇگرامەوە ھەيە، باسى لىدە كريت و تاۋوتۇ دەكىرت. شىوهى تىمە كە تر لە سەر بىنچىنەي وانە كانە، وانە مامۇستاكانى وانە بۇ نموونە ماتماتىك، پىنكەوە لەم تىمەدا بە لايەنی كەمەوە مانگى جارىك كۆدەبنەوە. ئەو پرسانەي كە پەيوەندى بە وانەي ماتماتىكەوە ھەيە و تۈۋۆزى لە سەر دەكەن. بۇ ئەوەي ھەموو كارمەندىكى قوتاپخانە كە ئاگادارى بەرئامە پرۇگرام و وانەي خۆى بىت، ھەر لە سەرەتاي سالدا، ھەموو سالى خويىندە كە دابەشىدە كريت. بېيار دەدرېت كە لە مانگىكىدا بۇ نموونە دووشهممەيە كە بۇ كۆبۈونەوەي پرۇگرام، دووشهممەيە كە بۇ كۆبۈونەوەي وانە كە، دووشهممەيە كە بۇ كۆبۈونەوەي بەرىۋەبەر لە گەل ھەموو كارمەندانى قوتاپخانە كە، تەرخان بىرىت.

### کۆتایی

ئەمە بە کورتى باسىكە لە سەر شىۋەي بەرنامەرىزى و رېنگىخستنى قوتاپخانەكان لە ولاتى سويددا. زۆر گرنگە ئىمەى كورد سوود لە سىستەمى ديموكراتى ئەورۇپاي رۇزئاوا وەرگرىن، نەك لە ولاتانى عەرەبى كە بە هىچ شىۋەيە ك ديموكراتى و ناناوهندىتى لە سىستەمە كانياندا نىيە.

سىستەمى فيركارى لە كۆمەلگاي سويددا، وەك هەر كۆمەلگايى كى ترى ئەورۇپاي رۇزئاوا ھەميشە ھەلدىسىنگىنلىق و ئەنجامى سالانە، لە پىتناوى باشترىرىدىن و گەشەپىدانى، لە گەل ولاتانى تىردا بەراورد دەكىرت.

ھەنگاونان بەرەو سىستەمەنىكى ديموكراتى و مەدەنى كە بناگە كەى لە سەر رىزگرتىن لە ماھەكانى مەرۆڤ دامەزرابىت، لە قوتاپخانە و دەستپىددە كات.

«...»

## شیوهی وانه و تنه و ه

سروه نوری ئەزىز

پىشەكى

بۇ ئەوهى كوردىستانىكى ديموكرات و پىشكەوتتوو بىنيات بىنین دەبىت نەوهىيە كى سەربەست و بروابەخۇبۇو پەرورىدە بىكەين.

بۇ زانىنى ئاستى بەرز و نزمى كۆمەلگايەك سەيرى مندالان و گەنجانى ئەو كۆمەلگايە بىكە. لەم رۈانگەيە وە مەرۆف شیوه و ئاستى پەرورىدە و فيئركەرنى ئەو كۆمەلگايە تىنەگات، بۇي دەرەدە كەۋىت كە دەسەلاتدارانى ئەو كۆمەلگايە چەند و بە ج شیوه كە گىنگى بە فيئركارى دەدەن.

لە بەرناھەي فيئركارى دەولەتى سويدىدا كە سالى 1994 پەرلەمانى سويد بېرىارى لە سەردا و سالى 2000 پاشكۈيەكى بۇ زىادكرا، بەم شیوه يە لە لاپەرە 5 دا، باس لە ئەركى قوتاپخانە دەكەت: «قوتابخانە ئەركىكى گەورەي لە ئەستۇيە ئەويش گەياندن و كاملىكىنى ئەو نرخانەي كە ژيانى كۆمەلە كەمانى لە سەر وەستاواه. ژيانى بەنرخى مەرۆف، سەربەستى و كەسايەتى تاكەكەس، ھاوتايى و ھاونرخى ھەموو مەرۆفيك، يەكسانى نىوان ڏن و پياو ھەروەها ھەستى سۈلىدارىتى بۇكەسانى بىيھىز و چەوساواه.»

كۆمەلگايەك كە لە سەر بىزىزگەن لە مافەكانى مەرۆف كۈلە كە خۇي دانابىت، ئاشكرايە كە قوتاپخانەش لەو كۆمەلگايەدا دەبىتە شويتى پەرورىدە كەرنى مەرۆفي ديموكرات و سەربەست. ئامانجى خوتىدىن و فيئركەرنى دەبىت پەرورىدە كەرنى نەوهىيە كە بىت كە پىناسەتى كەسايەتى كەنەزى لا دروستىت بۇ ئەوهى لە دوارقۇزدا بىتتە ئەندامىيەكى بەھەممەندى كۆمەل.

رېزىمى رووخاوى بەعس ھەر لە سەرتاي گىرتە دەستى دەسەلاتە و كەوتە پەرورىدە كەرنى مندالان و لاؤان بە سىاسەتى شوقىنانە خۇي. مندالانى قوتاپخانە كانيان لە گۈرپەانى شارە كاندا كۆدە كەردە و تووى زەبرۈزەنگ و رېق و كىنەيان لە دەرۋونىاندا دەرۋاند. فيئريان دەكەن كە بە هېچ شیوه كە لە و تەركىدارى حىزبى بەعس و سەرۋە كە كەن، گومان نە كەن.

جيڭگاي سەرسۈرمان نىيە كە بە جارېك سەدەھەزار سەربازى عەرەب بەشدار دەبۈون لە كوشتن و لە ناوبرىنى ھەزارەها مندال، ڏن، پېرۇ لاوى كورد بە بى ئەوهى يە كىك لەو سەربازان بەرھەلسىتىيە كە

بەرامبەر ئەو کاره تىرۆریستى و دژ بە مەرقاپەتىيە نىشان بىدات. قىسە كانى سەدام فەرھەنگى وەزارەتى پەروەردەئى ئىراق بۇو. بىزىمى بەعس نەوهىكى لە سەر بىناغەي درە و بېۋانەبۇون بە كەسايەتى خۇى، پەروەردە كەرىد. ئەمەش لە هەموو بوارەكان و ئاستەكانى خويىندىدا رەنگى دابۇوه.

ئەمەر لە كوردستان بۇ ئەوهى بتوانرىت نەوهىكى لە سەر بىناغەي بىرلا بە خۆبۇون، راستگۇنى و دلسىز بە خاڭ و نىشىمان پەروەردە بىكىت دەبىت گۇرانكارى گەورە لە سىستەمى خويىندىدا بىكىت.

زۇر گۈنگە كە هەر لە مندالىيەوە مندالان فيرېكىن و راپەتىن لە سەر سەربەستى و ئازادى لە ژىز بەرسىيارىدا. ئازادى مەبەست لەوه نىيە كە هەر كەس چى بىھوپت ياخوازىت بىكات واتە هەموو تاكە كەسىك دەبىت هوشىار بىت بەوهى كە هەمېشە لېرسىنەوە ھەيە.

شیوه‌یه ک لە شیوه‌کانی وانه‌وتنه‌وە

سەرەتاي دەستپىكىرىدىنى قوتاپخانە

پۆلی يە كەمى سەرەتاي

زمارەي قوتاپيان: 25 - 30 قوتاپي. زمارەي كچ و كور تا دەكىرىت بە يەكسانى دابەشىكىرىت لە پۆلدا.

رىكھستنى شیوه‌ي دانىشتلى قوتاپيان: زۆر گرنگە لە ماوهى سالى خويىندىدا چەند جارىك شوتى قوتاپييە كان بگۈردىت. لە سەرەتاي سالدا گرنگە مىزەكاني پۆلە كە وا رىكېخىرىت كە لە كاتى دانىشتىدا قوتاپييە كان هەموويان يەكتىرىپىن، پاشان دەكىرىت بۇ نموونە چوار چوار يە پىنج پىنج مىزەكان بنووسىتىرىپىن بە يەكتىرىپىن. زۆر گرنگە كە بىر لە هاوسەنگى كچ و كور لە گروپەكاندا بىرىتەوە. لىبرەدا گرنگە پرسىيار لە مندالەكان بىرىت كە ئايىھەزىزەكەن لايىچە ھاۋىئىھەكىانەوە دانىشىن. گرنگە گوئى لە بىر و بوجۇونى مندالەكان بىرىت.

پىشوازى كردى مندالەكان: بە ماوهىيە ك پىش دەسىپىكى قوتاپخانە ئاگادارى مندالان و خىزانەكانيان بىرىت كە ج رۆزىك قوتاپخانە دەستپىنە كات. بەرنامهى تايىھەتى بۇ يە كەم رۆزى قوتاپخانە ئامادە بىرىت. گرنگە لەم رۆزەدا دايىكواباوكان ئامادە بن. دەكىرىت بەرنامهىيە كى خوش، لە شیوه‌ي ئاھەنگى بچوو كدا بۇ ئەم رۆزە ئامادە بىرىت. لەم رۆزەدا ناوى مندالەكان دەخويىتىرىتەوە و مامۇستاكان خۇيان دەناسىين. پاشان كۆكىرىنەوەي قوتاپييە كان بۇ نموونە لە باخچەي قوتاپخانەدا و وتنى و تەيەك، لە لايەن بەرىيەبەرى قوتاپخانەوە بە بۇنەي سالى خويىندى نويە.

لە سەرەتاي قوتاپخانەدا، واتە تا نزىكەي مانگىن كتىب دابەش نەكىرىت و دەستنەكىرىت بە خويىندى ئەلغۇبىن (مەبەست پۆلی يە كەمى سەرەتايىيە)، بەلكو لە گەل مندالەكاندا كار بىرىت بۇ ئەوەي بىنە پۆلەك (گروپىك)، هەستى بە مالىكىرىدى پۆلە كەيان تىا دروستىكىرىت بۇ ئەوەي لە پۆلە كەياندا و لە گەل ھاۋپۆلە كەياندا هەست بە دلىيابى بىكەن.

ناوى مندالەكان بنووسىرىت ھەر لە سەرەتاواھ، ھەر يە كە بىنۇسىتىت بە مىزەكەي خۇيەوە.

مندالله کان وىتەی خىزانە کانىيان بىكىشىن، ناوى ئەندامانى خىزانە كەيان، ناوى گەرە كەيان بنووسىن (بەيارمەتى مامۇستا).

سەردانى گەرە كى مندالله کان بىكىت. گرنگە مندالله کان خۆيان مالە كانى خۆيان پېشانى پۇلە كەيان بىدەن. (ھەر لە سەرتاوه لىستەي ناوى مندالله کان، ناونىشان و سالى لە دايىبۇونىان ئامادە بىكىت).

بەكار ھىناتنى وىتەي مندالله کان بۇ باسکىرىدىنى خىزان، خوشك و برا.

بەكار ھىناتنى مانگ و رۆزى لە دايىبۇونى مندالله کان بۇ باسکىرىدىنى وەرزە كانى سال.

خويىندىنى وانەي ئىنگلىزى، لە سەرتاوه زۆر بە ئاسانى. دەكىرىت لە رۆزە كانى ھەفتە و ناوى مندالله کان و گۇرانى زۆر ئاسانەوە دەستپېيىكىرىت.

كارىرىدىن لە بايەتىكدا كە ھەموو وانە كان بىگرىتىھ خۆ.

لەم قۇناغەدا دەتوانىرىت بەرnamەي ھەفتانە بۇ قوتابىيە كان ئامادە بىكىت. بۇ نموونە: هەر قوتابىيە ك دەفتەرىيکى ھەبىت بۇ بەرnamەو پلانى ھەفتانە. مامۇستا دەتوانىت لە پېشدا بۇ ھەر قوتابىيە ك بەرnamەي ھەفتە كە بنووسىت پاشان مندالله کان بە كەتىرە بىنۇسىتىن بە دەفتەرە كانىانەوە. ئەم شىۋىيە زىاتر بۇ پۇلېك پەسەندە كە جىاوازى ھەبىت لە ئاستى زىرە كى مندالله كاندا. ئەگەر پۇلە كە ھەموويان يەك بەرnamەيان ھەبىت ئەوە مامۇستا دەتوانىت خۆى لە سەر تەختە، يالە سەر لەپەرى سېي گەورە. (گەر دەست بىكەۋىت، ئەو كاتە بە درېزىابى ھەفتە كەش لە بەر چاوى مندالله كانە) بەرnamەي ھەفتە كە ھەر لە يەكەم رۆزى ھەفتە وە بنووسىت و منالله كانىش لە نىتو دەفتەرە كانىاندا بىنۇسەوە.

نماونە 3/11 ماتماتىك: لىكىدرىكىرىدىن لەپەرە 25 تا 33، كوردى خويىندەوە لەپەرە 30 تا 45. سەردانى باخچەي گشتى، كارىرىدىن لە دەفتەرى سروشتىدا لە سەر بۇ نماونە ئەو گولانەي لە باخچە بىنۇيانە فېرىبۇونى ناوه كانىيان، رەنگىان، لە ج وەرزىكدا ھەن... ھەن دەفتەرە كە ئەنەن دەست بىكەۋىت، ئەو كاتە بە درېزىابى ھەفتە كەش لە بەر چاوى مندالله كانە) بەرnamەي ھەفتە كە ھەر لە يەكەم رۆزى ھەفتە وە بنووسىت و منالله كانىش لە نىتو دەفتەرە كانىاندا بىنۇسەوە.

رۆزىك لە ھەفتەدا، بۇ نماونە رۆزانى پىنجشەممان بۇ كارى پېشىنەن و لىكۈلەنەوە تەرخان بىكىت. بە شىۋىيە كى گشتى مندالان حەزىيان لە بايەتى پېشىنەن. مامۇستا دەتوانىت چەند پېشىنارىك بخاتە

بەردهم مەنداان ئەوان خۆیان حەزیان لە چى كرد لەوەدا کار بکەن. بۇ نموونە پشکنین يالىكۈلەنەوە لە گیانلەبەرىڭدا (ھەر مەنداان گیانلەبەرىڭ ھەلبىزىت، بۇ نموونە شىر، ماسى، كەو، پلنىڭ... يەر گیانلەبەرىڭى دىكە بىت). ئەوهى كە گىرنگە مەنداان كان بتوان زانىارى و وىتە پەيدا بکەن لە سەر ئە و باسەي ھەلىدەبىزىن. مامۇستا لە پېشىدا پرسىيار لە قوتايىھەن بىكەت كە حەزىدەكەن چى بىزانن و چى فيربىن لە سەر ئە و گیاندارى كە ھەلىانبىزاردە. لە بەر رەۋىساتى ئە و زانىارانە مامۇستا كۆمەلى پرسىيار بنووسىت كە مەنداان بۇ ۋەلامە كە بىگەرىن لە سەرچاواھى جىاوازە. پاشان لە دواى تەواو بۇونى لېكۈلەنەوە كەيان كارە كانىيان لە پۇلدا ھەلواسىرىت يا دابىرىت. پشکنин لە سەر گیانلەبەرىڭ چەند پىتىجىشەمە يە كى دەۋىت. پاشان دەتوانن لە بابەتىكى تردا لېكۈلەنەوە بکەن. كە نزىك بىت لە و جىهانەي مەنداان تىايىدا دەزىن.

ھەروەها مەنداان دەفتەرىكى تايىھەتىان ھەبىت، دەتوانن ناوىكى تايىھەتى بۇ ئەم دەفتەرە بىدوزىنەوە، ناوىكى ئاسان، بۇ نموونە دەفتەرى نەھىنى، يَا دەفتەرى ن، يە كەم پىتى و شەسى نەھىنى) ئەم دەفتەرە دەتوانرىت بە دوو ھەفتە جارىك بەكار بەھىنرىت. نموونە: ئەركىك بىرىت بە مەنداان. لە سەرتاۋە، واتە يە كەم ئەركى مالەوە: مامۇستا لە سەر چوارىيە كى لاپەرەيە ك بە دوو يَا سى دىز چەند پرسىيارىك بۇ مەنداان بىنوسىت: (كەى لە دايىك بۇوي، لە كوى، خىزىانە كەت چەند كەسە، حەزىت لە ج يارىيە كە... پاشان وىتە يە كى خۆت بىنوسىنە بە لاپەرە كەوە). ئەم دەفتەرە مەنداان لە گەل خۆياندا دەبىھەنەوە بۇ مالەوە مولەتى سى تا چوار رەۋىيان دەدرىتى بۇ كەردىنى ئەركەيان. پاشان مامۇستا دەفتەرە كان كۆ دەكتەوە سەيريان دەكتات چەند وشەيە ك بۇ مەنداان دەنوسىت كە ھەمىشە كارى ھەبىت بۇ بەھىزىز كەنەتى بىروا بەخۇبۇونىان. بەم شىۋىيە دوو ھەفتە دواى ئەممە ئەركىكى تر بىرىت بە مەنداان لە سەر بابەتىكى تر كە مەنداان بە لایانەوە خۇش بىت، نموونە لە سەر ھاۋىرى، ھاۋىرى باش ئەبى چۈن بىت، يَا ئەگەر ھاۋىرىيە كەت نەھىنى كى لاي تو در كاند چۈن پارىز گارى دەكەيت و بۆچى... دىارە باھەت زۆرە و ئە و مامۇستايانە كە لە گەل پۇلۇكى تايىھەتدا كاردەكەن، زىاتر شارەزاي مەنداانى ئە و پۇلە دەبن و لە دىناي ئەوانەوە دەتوانن باھەت بەھىنن. زۆر گىرنگە ئە و دىاردانەي كە لە كۆمەلى كوردىدا رۇوئەدات، يَا بەرناમە يە كى تەلەفيزىيون كە مەنداان ئاگادارى بىن و بىگۈنچىت لە گەل تەمن و جىهانى ئەواندا، ھەوتى ئە و پرسىيارانە بىن كە مامۇستا وە ك ئەركى مالەوە دەيدات بە مەنداان. ئەم دەفتەرە بە بەردهوامى لە گەل تەمن و پۇلى مەندااندا دەبى بىگۈنچىنرىت. كۆتايى سالى يە كەم دەفتەرە كە لە قوتاپخانەدا دەمەنەتەوە، لە سالى دووهەدا بەردهوام مامۇستا دەچىتەوە سەرى و بە ھەمان شىۋە ئەركى مالەوە دەدات بە مەنداان. ئەوهى كە بەلاي مەنداانە كانەوە خۇشە كە خۆيان ھەمىشە پىشىكەوتى خۆيان دەبىنن، ئەم دەفتەرە لە گەل مەنداان دەتوانرىت تا پۇلى چوار بەردهوام بىت.

دانانى رەۋىيەك لە ھەفتەدا بۆچۈونە دەرەوە، رەۋىي سروشت. زۆر گىرنگە لە دواى سەردانى شۇتنە جىاوازە كان مەنداان لە دەفتەرى سروشتدا لە سەر ئە و رەۋىو چۈونە دەرەوەيە كار بکەن. ھەروەك لە

سەرتادا نووسىبۇوم. گەر لە سەرتادا مەندىلە كان بە كەمى باس لە و رۆژە بىكەن ورد ورد دەتوانى زىاتر بىنۇسىن.

نامەي ھەفتە: ھەممۇ رۆزى پېنجشەمەيەك دەنۇوسرىت، بۆ مالەوە. زانىارى لە سەر ئەو ھەفتەيەي كە رۆيىشتۇو، مەندىلە كان چىيان كىدوھ، چۈون بۆ كۆي، بە كورتى. پاشان زانىارى لە سەر ھەفتەي داھاتوو كە چى دەكەن. ھەروھا (ئەر كى مالەوە) هي رۆژەكان لە نامەكەدا دەنۇوسرىت.

بۆ ئەوهى دايىكوباوڭ چالاڭ لە ژيانى قوتاپخانەي مەندىلە كانىاندا بن، دەتوانى ھەر لە و نامەي ھەفتانانەدا بىنۇسىن كە كاتىك دەچنە سەيران و سەردىنى شۇيىتە تايىھەتىيە كان. گەر دايىكوباوڭ يىك دەتوانىت و حەزىزەكتە، دەتوانىت لە و سەيرانەدا بەشدار بىت.

مەشقىردن لە سەر كۆمپىيۆتەر. مەندىلە كان دەتوانى زۇر لە كارى پېشىنن و لېكۆلىنەو بە يارمەتى بۆ كۆمپىيۆتەر بىكەن. دەتوانى لە پېرەگرامى Paint دا وىتىن بۆ كارە كانىييان بېكىشىن و بېبىن بۆ Word. بۆ ئەوهى ھەممۇ مەندىلە كان بوارى فيرىبۇونىان بىرىتى دەتوانى خىشىتە بىكەن بۆ بەكارهەتىنى كۆمپىيۆتەرە كان و لە پۇلدا ھەلپىوانسەن، ھەر مەندىلە خۆى بەرپرسىيار بىت لە كاتى زانىنى كاتى خۆى.

ھەروھا بۆ كۆتايى ھەيتان بە ھەفتە كە دەتوانى ھەممۇ رۆزانى پېنجشەمەيەك، يەك سەعات پېش تەواو بىوونى قوتاپخانە، (كاتى ئارەزوو) بەرنامىي بۆ دايىرىت. يەك كاتىزمىر دانىن بۆ ئەم چالاکىيە، ئەمەش مەندىلە كان خۇيىان بىريار بىدەن كە چى بىكەن. بۆ نموونە ھەر جارەي مەندالىك يَا دوو مەندال بەرنامىي ئەو كاتىزمىرە رېك بىخات، دەكىرىت ئەو مەندىلە / مەندالانە بىريار بىدات / بىدەن كە ھەممۇ پۇلە كە سەيرى فيلىمەتكىي مەندالانە بىكەن، (ديارە بۆ ئەم مەبەستە دەبىت تەلەفيزىيون و ۋىدىئو ھەبىت. ھاو كاتىش گەر بىكىرىت كىك يَا بىسکىت يَا شىتىكى خواردن ھەبىت ئەوه ھەفتە كە خۇشتىر كۆتايى دىت.

## سالى خويىندىنى نوى / سالى دووهەم و سالەكانى دىكەي سەرتايى

خۆ ئامادە كىردىن بۆ سالى خويىندىن: پېش ئەوهى قوتاپيە كان دەستبىكەن بە قوتاپخانە، گىرنگە كە مامۇستاكان ئامادە بن لە كارە كانىاندا. پېشە كى ھەممۇ ئەو مامۇستايانەي كە لە گەل ھەمان پۇلدا كارده كەن كۆبىنەوە و باس لە بەرنامىي كانى كۆرسىي پايىز بىكەن و بىريار لە سەر ئەو باپەتائە بىدەن كە قوتاپيە كان لە كۆرسىي پايىز دا. يَا ھەممۇ سالى خويىندىن كارى لە سەر دەكەن. گىرنگە كە ھەممۇ

مامۆستاكان يەك پەياميان بۇ مندالەكان ھەبىت، ئەمەش تەنیا بەھە دەبىت كە پىشەكى مامۆستاكان لە گەل يەكتىدا وتۈۋىزىان كردىت.

زۇر گرنگە كە مامۆستاكان ئامانجىان دىيارى بىھەن. دەبىت بىزانن كە ئامانجىان لەم سالى خويىندەدا چىيە. گرنگە كە ئامانج و پلانى سالى خويىندەن ھەمووى بنووسرىتەوە و بە دۆكۈمىتتەن ھەبىت.

زۇر گرنگە مندالەكانى ھەمان پۇلى سالى پىشىو (واتە سالى يەكەمى خويىندە)، بەردەواام بىن پىنكەوە واتە مندالەكان لە يەك جىا نەكىتەوە. لېرەدا مامۆستا، گەر ھەمان مامۆستايى سالى پىشىو بەردەواام بىت پىوپىسى بە وختى زۇر نىبە بۇ ئەھە پۇلە كە بىكانە گروپىتكى ھاوائەنگ، بەلكو مندالەكان يەكتى دەناسن. بەلام بۇ ئەھە دەستپېكىردىنى سالى خويىندەن ھىمن و ئارام بىت گرنگە كە ھەفەنە يەكەم تەرخان بىكىرىت بۇ چالاکى جۇراوجۇر، بۇ نىمۇنە گۇنۇو گۇ كردن لە بارەپىشىو ھاوين، رۇوداۋىتكى تايىھەت كە لە كۆمەلدا، لە مىدىادا زۇر باسبىكىرىت (وھك جەزىن، ھەلبىزاردەن، يارى ئۈلۈمپى)، ئامادەكىرىنى قوتابىيەكان بە بىرھىنەھە دەستورو ياساكانى قوتابخانە، ھەروەھا چۈنۈتى مامەلە كردن لە گەل ھاورىكانياندا. دەستورو ياساكانى قوتابخانە بنووسرىتەوە و لە پۇلدا ھەلبىواسرىت. گرنگە مندالەكان بە ياساۋ دەستورانە ئاشنا بىن، پىش ھەلۋاسىنى لە پۇلدا ھەموويان پەسەندى بىھەن. ھەروەھا ھەر لە ماوهى ئەم ھەفتەيەدا لىستى ناوى مندالەكان بە رۇۋۇمانگ و سالى لە دايىكىوون و ناونىشانىيان ئامادەبىكىرىت و دابەشبىكىرىت بە سەر مندالەكاندا.

### چەند راھىنائىك بۇ مەشقىردىن لە سەرەتادا

راھىنائىن لە سەر وشە، نىمۇنە : كوردىستان، كوردىستان بىن پىتى ن كۆتايى ھاتۇوە، وشەى دواى كوردىستان دەبىت بە پىتى ن دەستپېكىرات وەك نەنگ پاشان وشەى دوايىتىر بە كە دەستپېكىرات. واتە ئەو پىتەي وشە كەي پى كۆتايى دىت، بەو پىتە وشەى دوايى دەستپېكىرات. بەم شىوهە چەند جارىك دووبارە بىكىرىتەوە. ئەمە راھىنائىكى باشە بۇ مەشقىردىن بە وتنى وشە ھەروەھا نۇوسىنى وشەش.

راھىنائىن لە سەر پرسىياركىرىدىن: بۇ نىمۇنە مامۆستا چەند وشەيەك لە سەر تەختە بنووسىتەت كە پەيوەندىيان بە يەكەوە نەبىت، بەلام وەلامى ئەو پرسىيارانە كە دروست دەكىرىت لاي مامۆستاكان بىت، ئەشتوازىرتەت ھەر بە بەللى يَا بە نەخىر وەلام بىرىتەوە. بۇ نىمۇنە: كەركۈك، خوشكوبىرا، بىزگارى....

پرسیار بوئهم و شانه: تو له کهرکووک له دایکبووی؟ چەند خوشکوبرات هەيە؟ له گەرەکى رزگارى دەۋىت؟ هەت

له سالی دووه‌مدا مندانه بشه شیوه‌یه کی گشته ده توانن بخویننه ووه، له بهر ته ووه زور گرنگه روشانه به‌ برنامه‌ی کار له سره لایه‌ریه کی گه وره بنووسیریت و له پوله که دا هه‌لو اسیریت. هه‌روهها هه‌موو مندالیک به‌ برنامه‌ی هه‌فتانه خوی برائیت. گهر مندالیک پیش ئه‌وهی هه‌فته که ته‌واو بیت کاره کانی خوی ته‌واو کرد. گرنگه که کاری زیاتری پیبدیریت و هانبدریت بتو خویندننه ووه کارکردنی زیاتر له واهی ماتماتیکداو زمانی کوردیدا.

له سالی دووه‌مدا منداله کان ده‌توانن زیاتر کاری پشکنین و لیکولینه‌وه بکه‌ن. له سهره‌تای سالدا مامؤستای پوئل باسی ئه و بابه‌ته بکات که منداله کان لیکولینه‌وهی له سه‌ر بکه‌ن. بۇ نموونه لیکولینه‌وه له سه‌ر گەردودون (بِرْۋَزْ زَهْوَى وَ ئَسْتِيرَهْ كَانْ). ئەم بابه‌ته زۆر بەرفه‌وانه و زۆر لقى لىدەبىتەوه. دەكىرىت بىكىرىت بە چەند بەشىكەوه و هەر دوو مانگ جارىيک له سه‌ر بابه‌تىك كار بىكىرىت. زۆر گۈرنگە مامؤستاكان بەرنامىيە كىيان بۇ ئەم كارانە ھەبىت. ھەفتەي كاتىزمىرىيک يادوو كاتىزمىر بۇ ئەم كارە تەرخان بىكىرىت. سەردانى كىتىباخانەي گشتى و قەرزىز كىردى ئەو كىتىباخانەي كە بۇ ئەم كارانە پېتۇيىست دەبىت.

کارکردن به شیوه‌ی پروفه (تیما) و اته بابه‌تیکی هلبزیردراو (ماموستاکان بربار ئدهن ج بابه‌تیک بیت)، پاشان ئه و بابه‌ته دهچیته ههموو و انه کانه‌وه. بؤ نموونه لهشی مروف. له وانه‌ی کوردیدا راهینان له سه‌ر خویندنوه و نووسین له سه‌ر لهشی مروف، له وانه‌ی ماتماتیکدا راهینان له سه‌ر کیش و يه‌که کانی (نمواونه کانی ماتماتیک له سه‌ر ئه و شتانه بیت که په‌یوندی به لهشی مروفه‌وه هه‌یه). لیزه‌دا حهزه‌که دهستینیشانی گرنگی کیشه‌ی ماتماتیکی بکه‌م، زور گرنگه که قوتاییان هه‌ر له سه‌ره تاوه فیربکرین که ماتماتیک ئامرازیکی، يا یاریده‌دهریکی گرنگه بؤ کارئاسانکردنی ژیانی رۆزانه‌یان. زانیارییه که که هه‌میشه له کاری رۆزانه‌دا پتویستیان پینیه‌تی بؤیه زور گرنگه که نمواونه کانی وانه‌ی ماتماتیک په‌یوندییه کی راسته و خوی هه‌بیت له گه‌ل ژیانی رۆزانه‌ی مندالله کاندا. له وانه‌ی زانیاری و سروشت له سه‌ر سه‌وزه و میوه به شیوه‌یه کی گشتی خوارده‌منی، هه‌روهه‌ها له وانه‌ی وهرزش و وینه‌شدادره‌تاونریت ئه‌م تیماهه گریزیدریت به و مه‌شق و راهینانه‌ی که قوتاییه کان دهیکه‌ن.

وانهی ئايين يازانياري ئايين : له سه ردهمى رژيمى بروخاوي ديكاتوردا، له قوتا باخانه كاندا زياتر هر ئاييني ئيسلاام دخويتدراندا. مندانان پيوسيستان به زانيارييه له سه ردهمۇ جۈره بيرباورىك و هەموو ئائىنسىنەك. هىچ ئايينىكى تىز بەرزىر و باشىر با خراپتەرنىيە. هەرىيە كەيان له سه ردهم و كاتى

جیاواز و پیویستی کاتی خوی کاریگەری هەبۇوه. کاری مامۆستا تەنبا زانیاریدانه بە رېگایەکى دروست لە سەر ئەو ئايینە جیاوازانە. لە پۇلە كانى سەرەتايىدا پیویست ناکات وانەيەكى سەربەخۇ هەبىت بە ناوى وانەي ئايىن. بەلكو دەتوانرىت لە سەرداڭە كەندا بۇ شوتىنە جیاوازە كان لە كۆمەلدا، هەفتەيەك سەردانىكى مزگەوت بىكى، پاشان لە ۋانگەكى سەرداڭە كەندا بە شىوھىيەكى زۇر سەرەتايى و ئاسان باس لەم ئايينە بىكىت، گرنگە مامۆستاكە وەك كەسىكى بىللايەن باسى ئەم ئايينە بىكت نەك وەك ئەوهى كە خۇي چۆن باوهەرى پىئەتى، ( تەنانەت ئەگەر خۇيىشى ئەندامى پارتىكى ئىسلامى بىت ). هەفتەي دواى ئەوه يان لە كاتى جەزنى سەرسال ( جەزنى مەسيح دا ) سەردانى كلىيەتىكى بىكت نەك و بە هەمان شىوھ باس لە ئايىنى كريستن يش بىكىت. بەم شىوھىيە لە بارەي ئايىنى جولەكە و ئايىنى ئىزىدى و لە پۇلە كانى بەرزىرىشدا مامۆستاي مىزۇو ياخىدا مامۆستايى كەندا بە سەر بىر و باوهەرى هيىندۇزىم و بودىزم ... هەند دەتوانىت ئەم وانەيە وەك هەرىيەك لە وانەكانى تىر بخويتىت.

گەتوگۆ لە پىتىناوى گەشە كردن و ھاندانى قوتاياندا : ئەم گەتوگۆ يە لە گەل دايىكباوکى قوتايى و هەروەها بە ئامادەبۇونى قوتايبەكەش دەكىت. لە پايزىدا واتە ناوهەراتى كۆرسى پايزى، بە ماوهەيەك پىش نىوهى سال، يە كەم كۆبۈونەوە ( بىننەن ) بىكىت. پلانىك دايىرىت پىشەكى كە چى باسىكىت. گرنگە كە قىسە كردن و پرسىارە كان رۇوى لە قوتايبەكە بىت. هەروەها ناوهەراتى كۆرسى بەھارىش. زۇر گرنگە كە مەبەست و پەيامى ئەم گەتوگۆيە بۇ مندالەكە و دايىكباوکى مندالەكە باسىكىت و رۇونبىكىتەوە. دەبىت مامۆستا ھەميشە هوشىار بىت لە هەلبىزاردەنی وشەدا، ھەميشە دەبىت ھاندر و پشتىوانى قوتايان بىت. گرنگە كە وشەي وابەكار نەھىنرىت بىبىتە هۆى ئازاردانى ھەستى قوتاپى.

گرنگە لە پۇلدا ھەر مندالەي شوتىكى خۇي ھەبىت بۇ پارىزگارى كردنى ئەو كتىب و دەفتەر و شتانەي كە لە قوتاپاخانە ھەيەتى. رۇزانە منالە كان دەتوانن تەنبا ئەو كتىب و دەفتەرانە بۇ مالەوە بەرنەوە كە ئەرکى مالەوەيان تىايىدا ھەيە.

زۇر گرنگە كە ھەر لە مندالىيەوە مندالان فيرېكىرىن و راپېتىرىن لە سەر سەربەستى و ئازادى لە ژىر بەرپرسىارىدا. واتە ھەميشە دەبىت هوشىار بن بەھى كە ھەميشە لېپرسىنەوە ھەيە، ئازادى مەبەست لەوە نىبى كە ھەر كەس چى بىھەۋىت يابخوازىت بىكات بەلكو ئەو مندالانە لە پولىكدا، كۆمەلنىك مندال و گەورە سالان لە دەوريانەن لە قوتاپاخانە يەكدا، بۇ ئەوهى كارو ئەرکى قوتاپاخانە كە بە رېكۈپىكى بېرات بەرپوھ دەبىت ھەر كەسە و ھەر مندالە شوپن و ئەرکى دىاريڪراوى خۇي بىزانتىت و رېتىشى بۇ بەرانبەرە كە ھەبىت.

شیوه‌بە کى دىكەي وانهوتنهوھ

BBC شیوه‌ي

### شیوه‌ي به کارهینانى تەختەي پەش Blackboard Configuration, BBC

ئەم شیوه‌بە بۆ يە كە مجار لە لايەن دكتور لورەين مۇنۇر، كە بەرىۋە بەرى يە كىك لە قوتابخانە كانى ناوجەي ھارلىيم بولو له نیويورك، لە ولاتى يە كىگر توه كانى ئەمەريكا، بە كارهینىر، (سالى 2006) لە چەندەھا قوتابخانە لە ھەموو ئەمەريكا و چەندەھا ولاتى دىكە لە جىهاندا بە كاردەھىنېرىت.

دكتور لورەين مۇنۇر سەرۋە كى ئامۇزگاى لورەين مۇنۇر يە لە نیويورك. لە زۇربىي ولاتانى جىهانە وە مامۇستا و بەرىۋە بەرى قوتابخانە كان بۆ شارەزايى پەيدا كردن لە سەر ئەم شیوه‌بە و ھەروھا چۈنىتى بەرىۋە بىرىدىي قوتابخانە و كار كردن لە گەل گەنجاندا سەردانى ئەم ئامۇزگايدە كەن.

پايىزى 2003 سەردانى دۆكتور لورەين مۇنۇر-م لە نیويورك كرد، ھەفتە يە ك بەشدارى دەورەيە كم لە سەر ئەم شیوه‌ي وانهوتنهوھ كرد كە دكتور لورەين سەرپەرشتى دە كەن.

### چۈنىتى بە كارهینانى ئەم شیوه‌بە

بە كارهینانى ھەموو رووبەرى تەختەي رەشى پۇلە كە لە لايەن مامۇستاوه.

- سەرەتا نووسىنى سەردىرىي وانه كە.
- نووسىنى ئەركى مالەوە.
- نووسىنى دوو / سى پرسىيار لە سەر تەختە كە بۆ ئەوهى قوتابيان خۆيان بىرى ليېكەنەوە بۆ ماوهى دوو تا سى خولە كە.
- نووسىنى ئامانجە كانى ئە و بابەتە كە لە و وانه يەدا دەخويىتىرىت لە سەر تەختە كە.
- باسکەرنى بابەتە كە، بۆ نمۇونە لە وانه ماتماتىكدا، شىكار كردنى پرسىيار لە لايەن مامۇستاوه.
- گەراندىنەوە بۆ ئە و پرسىيارانە سەرەتا و ھاوکات پرسىيار كردن لە قوتابىيە كان كە چۈن بىريان ليىكەردىۋە.
- كار كردنى قوتابيان سەرپەخۇ لە پۇلدا. مامۇستاش لە پۇلدا دەگەرىت و يارمەتى ئە و قوتابىيە / قوتابيانە دەدات كە داواي يارمەتى دە كەن.
- ئەم شیوه‌بە دە كرىت لە ھەموو قۇناغە كان و پۇلە كانى خويىتىدا بە كاربەھىنېرىت.

«...»

بەرنامەی فېرکارى - بەشى خۇيىتىنى سەرەتايى

كۆمەك لە سويندييە وە تەرجەمە كوردى كردووە

بەهابنەمايىھە كان و ئەركە كانى قوتاپخانە

بەهابنەمايىھە كان

سېستەمى قوتاپخانە لە سەر بناغەي ديموکراتى دامەزراوه. «ياسايى فېرکارى» بېيارى داوه شىۋاپازى چالاکىي قوتاپخانە لە گەل بىنەما ديموکراتىيە كاندا ھاوئاھەنگ بىت و ھەروھەبە پىيىھەمان ياسا ھەموو ئە و كارمەندانەي كە لە قوتاپخانەدا كار دە كەن، دەبىت ھاندەر بن بۇ رېز گرتۇن لە كەسايىھەتى ھەموو مەرۋەقىك و ژىنگەي ھاوبەشيان. قوتاپخانە ئەركىكى گىرنىكى لە ئەستۇيە لە گەياندىن و ناساندىن بەهابنەمايىھە كان و جىنكردنەوەيان لەنىپ قوتاپياندا.

پېرۋىزى ژيانى مەرۋەق، ئازادىيى و سەرەبەخۆيى، ھاونىخىي ھەموو مەرۋەقىك، يەكسانىي ژن و پياو، پشتىوانى لە كەسانى لاواز و گرفتدار - ئەمانە بەھاگەلىكىن كە قوتاپخانە دەبىي بەرجەستەيان بىكات و بلاۋىان بىكەتەوە. ئەمەش لە رېنگاي پەرەردە كەسەوە رۇوەوە دادپەرەرە، دەلفەۋانى و گەرتە ئەستۇيە بەرپرسايدەتى دىتە دى.

خۇيىتىن لە قوتاپخانەدا نايىت پابەندى ھېچ بېبازو ئايىننەكى تايىبەت بىت. ئەركى قوتاپخانە رېخوش كردنە بۇ ھەرقوتاپىيە كە بۇ دۆزىنەوەي كەسايىھەتى تايىبەتى خۆي. ھەر لەم روانگەيەشەوە دەبىت قوتاپى لە ژىز ھەستى بەرپرسايدە تىدا بە ئازادى تونانى خۆي، بۇ بەشدارىكىرىدى ژيانى كۆمەلايەتى بەكارىيىت.

### تىنگەيشتن و ھاومرۋەقايەتى

قوتاپخانە دەبىت بۇ تىنگەيشتن و ھاوسۇزى لە كەسى بەرانبەر رېخوشكەر بىت. دەبىت پەرۋىشى بۇ كەسى بەرانبەر لە كاروبارى قوتاپخانەدا رەنگ بىاتەوە. نايى كەس لە قوتاپخانەدا دووجارى سەركوتىرىدىن بىت. ھەموو جۈرەشىۋەيە كى ھەراسان كەردىن دەبىي چالاكانە بېرىلى بىكىرىت. دەبىي بە رېنگاي زانىارى و توپىزى كراوه و بە ھەولى چالاكانە بەرەنگارى دوژمنايدەتىي بەرانبەر بىيانىان و بەرچاوتەسکى بىبىنەوە.

کۆمەلگەی مروفقاپەتى رووئى لە گۇرمانە. مروف - کۆمەلگە و ولات بەردەۋامى لە گۇرماندايە. ئەمەش داۋامانلى دەكات تواناي بەزمان ھەبىت بۇ تىگەيشتن لە بەھاگەلى فەرھەنگى ھەمەرەنگ و بۇ خۇگۇنچاندن لەگەل ئەو بەھاگەلەدا.

ھوشيارى دەربارەي فەرھەنگى خۆ و بەشداربۇون لە فەرھەنگى ھابېشدا ناسنامەيە كى ئاسوودە بە مروف دەبخشىت، كە گىرنگە لە گەل تواناي تىگەيشتن لە بارودۇخى كەسانى دىكە گەشەي پى بدرېت. قوتابخانە دنياپە كى فەرھەنگى و كۆمەلایەتى، ھەم دەرفەتى ھەيە و ھەم بەپرسىشە لە راھىزانى ئەم توانايە لاي ھەموو ئەوانەي كارى لى دەكەن.

### بابەتى و گشتلايەنى

قوتابخانە، لە ئاست بۇچۇونى ھەم جۇردا، دەبىت ھەم كراوه و ھەم ھاندەرى دەرىپىن بىت. دەبىت گىرنگى ھەلۈنىست وەرگەتنى كەسى پىشان بىدات و دەرفەتى بۇ خۆش بکات. خويىندىن دەبى ئۆپۈرەكتىف و گشتلايەنى بىت. دايىكوباؤكان دەبىت بە ھەمان دلىيەيەو بتوانى مندالى خۆيان بىنيرنە قوتابخانە و دلىابن لەوهى كە مندالە كەيان ناكىرىتە لايەنگىرى بىرپاوهەرى جياواز.

ھەموو ئەوانەي كار لە قوتابخانە دەكەن دەبىت داڭىكى لە بەھاگەلى نىيو «ياساي فيركارى» و ئەم «بەرناھىي فيركارى» يە بکەن و بە ٻۇونى خۆ دابىرن لەو بۇچۇونانە كە دىز بە بەھابنەماكانە.

### خويىندىنىكى ھاوشان

خويىندىن دەبىت بەپىي ھەلومەرج و پىداويسىتى ھەر مندالىك بگونجىتىرىت.

دەبىت بە رەچاو گەرتىنی پاشخان، ئەزمۇونى زووتر، زمان و زانستى مندالە كان دەرفەت خۆش بىرىت بۇ بەردەۋامىي فيرىبۇونىان و تىگەيشتنى زانستيان.

ياساي فيركارى دىيارى كردووه كە خويىندىن، لە چوارچىوهى ھەر شىوازىكى قوتابخانەدا يا قوتابخانە كان لە ھەر شويىتىكى ولاتدا بن، دەبىت خويىندىن تىياندا ھاوشان بىت.

پىوهە كانى ھاوشانەتى لە ئامانجەلى مىلىلدا دىيارى دەكرين. خويىندىن ھاوشان ماناي ئەوه نىيە خويىندىن لە ھەموو جىئىھەك ھاوشىۋەتى. ماناي ئەوهش نىيە سامانى قوتابخانەكە بە يەكسانى دابەش بىرىت. دەبى ھەلومەرج و پىداويسىتىيە كانى قوتابى رەچاو بىرىن. تەنانەت گەيشتن بە ھەمان ئامانچ، لىرەو لهوى، رېتى ھەمەجۇرى ھەيە. قوتابخانە بەپرسايەتىي تايىھەتى ھەيە بەرانبەر ئەو قوتابيانە، لەبەر ھەر ھۆيە كە بىت،

لایان سەختە ئامانجە کانى خويىندن بىيىكىن. لەبەر ئەو شىوهى وتنەوهى وانه هەرگىز ناي بۇ ھەمووان  
هاوشىوه بىت.

قوتابخانە دەبى ئاگايانە و چالاكانە ھاندەر بىت بۇ يەكسانى ژن و پياو لە بوارى مافدا. شىوهى پىشوازى لى  
كردن و ھەلسەنگاندى بەرھەمى كچ و كور لە قوتابخانە، ھەروھە ئەو مەرجانەلى له سەريان دادەنرى و  
چاوهروانىيە كى لييان دەكىرىت نەخشى دەبىت لە دروست كىرىنى دەرىبارە چەمكى ژنانە و  
پياوانە. قوتابخانە بەرپرسە لە بەرنگاربۇونەوهى دىدى نەرىتى لەم بوارەدا. لەبەر ئەو دەبى مەودا ساز  
بىكەت بۇ قوتاپىيان، ج كچ و ج كور، گەشە بە بەھرە و ئارەزووه کانى خويان بىدەن.

## ماف و ئەرك

قوتابخانە دەبى ئامانجە کانى خويىندن، مەرجە کانى قوتابخانە و ھەروھە ئەركى سەرشان و مافى قوتاپى و  
سەرپەرشتكارى وى بۇ قوتاپى و بۇ دايىكوباوکىيان رۇون بىكەتەوە. رۇون و ئاشكرايى ھەر قوتابخانەيە كە  
ئاستى ئامانج، ناوهرۈك و شىوازى كار پىشىمەرجىنە كار پىيادە كەردىنى مافى قوتاپى و سەرپەرشتكارانىيان لە  
دەسەلات و گۈرانكارىدا. بەتاپىتى ئەم مەسىلەلەيە گىرنگە وەك بناغانەيە كە بۇ ئەو ھەلبىزاردانەي ھەر  
تاکىك، لە قوتابخانەدا، دەيكتە.

تەنیا باسکەرنى بەھابنەمايىيە ديمۇكراطيە كان لە خويىندىدا بەس نىيە، بەلكو خويىندن دەبىت بە شىوازىكى  
ديمۇكراطييانە پىيادە بکەرت و قوتاپى ئامادە بىكەت بۇ بەشداربۇونىتىكى چالاكانەلى نىيو كۆمەلگە ھەروھە دەبىت  
قوتاپى فېر بىكەت، وەك تاكە كەس، بەرپرسايدەتى بگەرىتىه ئەستۆ.

لە رېتى بەشدارى كەردىن لە بەرناھەرېزى و ھەلسەنگاندى پرۆسە خويىندى رۇۋانەوە، لە رېتى بەيادە كەردىنى  
مافى ھەلبىزاردانى كۆرس و بابەت و چالاکىيەوە، قوتاپى فېر دەبىت بەرپرسايدەتى بگەرىتىه ئەستۆ و دەسترۇنى  
پىيادە بىكەت.

## ئەركە کانى قوتابخانە

ئەركە کانى قوتابخانە ئەوهىيە كە بوار بۇ فيرپۇون خۇش بىكەت بەھەي قوتاپى هان بىدات بەدوای زانستدا  
بگەرىت. بە ھاوكارىي مالەوە دەبىت قوتابخانە دەرفەت خۇش بىكەت بۇ ئەوهى قوتاپى رۇوهە مەرقۇنىك گەشە  
بىكەت كە ھەست بە بەرپرسايدەتى بىكەت و خۇرى بە ئەندامى كۆمەلگە بىزانىت. دەبى پەرۋىشى تاكە كەس،  
خەمۇرى و دلگەورەيى لە قوتابخانە رەنگ بىدانەوە. فير كارى و پەرۋەرەد بە مانايە كى قولۇر، گەياندىنى  
فەرەنگ - بەھابنەمايىيە كان، نەرىت، زمان و زانست - لە نەوهىيە كەوه بۇ نەوهىيە كى دىكەيە. قوتابخانە  
دەبىت لە بوارى بەرپرسايدەتى لە پەرۋەرەد و گەشە كەردىنى مندالدا يارىدەرلى خىزان بىت. كارى قوتابخانە  
دەبىت بە ھاوكارى لە گەل مالدا بىت.

کاری داهینه‌رانه و یاری بەشىکى گرنگى دىكەن لە خوتىندى چالاک. قوتاپخانە دەبىت رۆژانە بۇ سازکىرىنى بوار ھەول بىدات، چالاکى فيزىيکى بۇ ھەموو قوتاپيەك ھەبىت.

ئەركىكى دىكەي قوتاپخانە گەياندى بەهابنەمايىه كان و رەخساندى زەمینەيەكى خوتىندە بۇ قوتاپيان بۇ ئەوهى لەو رېيەوە ئامادەيان بکات بۇ گۈزەران و ھەلسوكەوتى نىبو كۆمەلگە.

زانستگەلىك ھەيە داوهستاوه و چوارچىوهى پىوهرى ھاوبەش پىنكىدىتىت و بۇ ھەموو ئەندامانى كۆمەلگە پىويسىتە. قوتاپخانە دەبىت ئەمانە بگەيەنەت. قوتاپي دەبىت بتوانىت، لە دىنيا يەكى ئالۋىزدا كە تىيدا رېچكەي زانىارى زۆرن و گۈرەنكارىي تىدا خىرايە، رى بکات. لەبر ئەوه سوودەندبۇون لە خوتىندەن و رېبازى تازە و بەكارھىتنانى زانىارىي نوى گرنگەن. ھەرەھە گرنگە قوتاپي فېر بىت چۆن رەخنەگرانە فاكتا و ھەلومەرج ھەلسەتكىدىت و دەرئەنjamە ھەمەجۈرە كان بدۇزىتەمەد. زمان فيرىبۇون گىرىداوى تىنگەيشتى ناسنامەيە. لە رېيى دەولەمەند كەردى دەرفەتى گفتۇر، خوتىندەوه و نوسىن ھەموو قوتاپيەك رېيى بۇ ساز دەكىيت گەشە بە توانىي دانوستاندى خۇي بىدات لەويىشەو بىرۋاي بە توانىي زمانى خۇي بەھىز بىت.

ئەركىكى گرنگى دىكەي قوتاپخانە ئەوهى وىنەي گشتى و بارودۇخ بخاتە رۇو. دەبى دەرفەت بە قوتاپي بدرى دەستپىشىكەر بکات و بەرپىسايەتى بىگرىتە ئەستۇ. دەبى ئەو پىشىمەر جانەي پىويسىن بۇ ئەوهى قوتاپي بتوانىت سەربەخۇ كار بکات و كىشە چارە بکات، دايىن بىرىتىن. لە سالانى سەرەتايى قوتاپخانە دا یارى رېلىنىكى گەورەي ھەيە لەوهى قوتاپي زانست وەرگىرىت. لە ھەموو خوتىندىكدا گرنگە روانگەيەكى گشتى ھەمەجۈر بخريتە كار.

روانگەي مىزۋووېي يارمەتى قوتاپي دەدات فېر بىت خۇي بۇ دواپۇز ئامادە بکات و فېرى بىرکەردنەوهى دينامىكى (بىزۇز) بىت.

روانگەي ژىنگەدۆستانە قوتاپي فېر دەكات خۇي بە بەرپىس بىزانتىت لەو ژىنگەيەتى تىدادەزى و كارىگەرىي لەسەرە و ھەلۋىستىش بەرانيھەر دۆزى گشتى و جىهانگىرىي سەر بە ژىنگە، وەرگىرىت. خوتىندەن دەبى بىرۇونى بکاتەوه، ژىنگەپارىزى، داوايى چ گۈرەنكارىيەك لە لايەنەكانى كۆمەلگە و شىوازى كار و ژيان دەكات.

روانگەي نىونەتەوهى گرنگە ھەم بۇ ئەوهى مەرۆف دىنای خۇي لە چوارچىوهى كى جىهانگىرىدا بىننەتەوه و ھەم بۇ ئەوهى ھاوكارىي نىونەتەوهى پىادەبىت، دانوستاندى چىرى سەنۋەرپى ھەبى. لەوهش بىرازىت، روanگەي نىونەتەوهى دەبىتە مايىھى گەشە كەردى فەرەھەنگى نىبو ولاتەكەشمان.

روانگەی ئاكارەکى گرنگە بۇ زۆربەی ئەو دۆزازانە لە قوتابخانە دىتە بەر باس. ئەم روانگە يە دەبىت لە كاروباري قوتابخانە وەها بەنگ باداتەوە قوتايى فېرىي ھەلۋىست وەرگرتە بکات.

پىشىمەرجىكى رېخۇش كىرىدىنى فېرىبوون. كە ئەركىكى قوتابخانە يە، بۇونى گفتۇگۇي چالاكانە يە دەربارى چەمكى زانىست. كام زانىست بۇ ئەمەرە و بۇ دوايرۇز گرنگە. تىكەيشتنى زانىست چۈنە. ھەلبەت گفتۇگۇي وەها پىوپىستى بە دىدى جىاواز دەربارە زانىست و فېرىكارى ھە يە.

زانىست چەمكىك نىيە رۇون و ئاشكرا بىن. بەلكو لە شىوازى ھەممەجۇردا دىتە بەر باس — بۇ نموونە: فاكتا، دەرك كىردن، بلىمەتى و شارەزايى — و ئەم شىوازانەش ھاوكارى يەكترن و پىشىمەرجى يەكترن. چالاكيى قوتابخانە دەبىي ِرۇوي لەوە بىن دەرفەت بىدات بە شىوازى ھەممەجۇرى زانىست و دەبىي فېرىكارىيەك بىننەتە كايدەوە ئەم شىوازانە تىيىدا تەراز بن و بەيەكەوە گشتەيەك دروست بکەن و يەكتەر تەواو بکەن. قوتابخانە دەبىن ھانى تىكەيشتنى ھاۋئاھەنگى قوتابى بىدات. ئەمەش لە ِرېنى كۆكىرىنەوەي ناوهەرۈك و شىواز گەليكى كار كە ھەممەجۇر و تەرازىن. ئەو ئەزمۇونە ھاوكۆيە و ئەو دىنيا فەرەھەنگى و كۆمەلایەتىيە قوتابخانە پىتكى دەھىنە دەبىنە دروستكارى دەرفەت و پىشىمەرج بۇ فېرىبوون و تىكەيشتن كە تىيىدا شىوازى ھەممەجۇرى زانىست دەبىنە لايەنى جۆراوجۆر لە يەك گشتەدا. كۆبۈونەوەي دىدى فېرىكارانەي پلە ھەممەجۇرە كانى خويىدىن دەبىتە مايهى ِرەنگىنەيى فېرىبوون و تىكەيشتنى قوتابى.

قوتابخانە دەبىي ھانى ھەمۇو قوتابىيەك بۇ خويىدىن و گۇورەبۇون لە فەرمانى خۆيدا بىدات. لە كارى قوتابخانەدا دەبىي سەرنىچ بدرىتە رېنكارى ھەم فيكىرى ھەم كردهكى، رۇھى و جوانناسى. تەنانەت دۆزى تەندىرسى و شىوازى ژيانىش دەبىي بەھەند بىگىرىن.

قوتابىي دەبىت لە دەربېرىنى ھەممەجۇرى زانىست ئاشتىابن. دەبىت دەرفەتىان بۇ بىرەخسىت فېرىي دەربېرىنى ھەممەجۇر بن و تاقىيان بکەنەوە، لەگەل ھەست و دۆخى جۆراوجۇردا ھەل بکەن. دراما، ئاواز، سەما، مۇسقا، وينەكارى، تىكىست و شىۋەكارى دەبىي بەشىك بىن لە چالاکى قوتابخانە. تىكەيشتن و خويىدىن ھاۋئاھەنگ دەرفەتى ئەزمۇون، پەيدۇزى، پەيدا كردن و نواندى زانىست و شارەزايى ھەممەجۇر دەگرىتە خۇ. دەبىي قوتابىي فېرىي ئافراندىن و دروستكردىن بىكىت.

### ژىنگەيەكى باش بۇ فېرىبوون

قوتابخانە دەبىت رېز لە كەسايەتى و كارى قوتابى بگرىت. قوتابخانە دەبىت ھەول بىدات بىتە ھاۋاكۆيە كى زىندىووئى كۆمەلایەتىي كە ئاسوودەبىي بىهەخشىت و ويست و ئارەزووئى خويىدىن، لاي قوتابىي، دروست بکات. قوتابخانە لە دەوروبەرېنگى پر لە سەرچاوهە زانىستى زۇردا كار دەكەت. دەبىت ھەولدان بۇ ئەوە بىت كە قوتابىي ھەموارترىن دەرفەتى بۇ گەشە كردىنى لە ِرۇوي بىر كەردنەوە و زانستەوە بۇ ساز بىت. دروستە ئاسوودەبىي و بىرۋابەخۇ بۇون لە مالدا دەچىتىرىن، بەلام قوتابخانەيش لەم باسەدا نەخشى گرنگى ھە يە. مافى ھەمۇو قوتابىيە كە كە لە قوتابخانەدا گەشە بکات و بە سەركەوتىن و چارەسەر كەردىنى كىشە كان شاد بىت.

## گەشەکردنی قوتاپخانە

دەبىن چالاکىي ھەموو قوتاپخانەيەك بەرهە ئە و ئامانجەي بۇي دىيارى كراوه گەشە بکات. بەرپرسايدىتىي جىبىيە جىبۈونى ئەم خالى لە ئەستۆي بەرىۋەبەردايە. رېبىرايدىتىي فېركارى و بەرپرسايدىتىي كارزانانەي مامۇستايان پىشىمەرجن بۇ گەشە كردىنى قوتاپخانە. ئەمەش داومانلى دەكەت بەردهوام بە ئامانجە كانى خوتىندىدا بېجىنەوە، لە بەرھەمە كانىيان بېرسىنەوە و بىانخەينە بەر ھەلسەنگاندىن، رېبازى نۇي بىتىنە كايەوە و ئەزمۇونىان بکەين. ئەم كارانەش دەبىن بە ھاوکارىي چالاكانەي كارمەندانى قوتاپخانە و قوتاپيان و بە شەدارىي مال و كۆمەلگەي دەوروبەر بىت.

## ئامانج و شارپ

### زانىت و زانىارى

قوتاپخانە دەبىت ئە و زانىاريانە بگەيەنەت، كە پىويستان بۇ ھەر تاكە كەس و ئەندامىنەكى كۆمەلگە. ئەمەش دەبىتە بىنەمايدىكە بۇ بەردهوامى قوتاپيان لە خوتىندىن. قوتاپخانە دەبىت پشتىوانى قوتاپيان بىت بۇ گەشە كردىنەكى ھاۋاھەنگ. لە ھەموو وانە كاندا مامۇستا دەبىت ھەولى بۇ ئەوە بىت كە لە كاتى وانە وتنەوەدا ھاوسەنگىيەك دروست بکات بۇ تىيەلەكىشىكىرىنى زانىت بە ھەموو شىوازە كانىيەوە.

## ئامانج

### ئامانج لېرەدا دوو جۆرن

ئامانجىك ھەولى بۇ بىدەيت: رووگەي كارى قوتاپخانە دىيارى دەكەت.

ئامانجىك بىگەيتى: رادەي ھەر نزىمى ئە و زانىاريانە دىيارى دەكەت كە قوتاپي، كاتىك قوتاپخانە تەواو دەكەت، دەبى پىنى گەيشتىت. دەرفەت ساز كردىن بۇ قوتاپي بۇ گەيشتن بە و ئامانجە بەرپرسايدىتىي قوتاپخانە و بەرىۋەبەرى قوتاپخانەيە.

### ئامانجىكى ھەولى بۇ بىدەيت

قوتاپخانە دەبى ھەول بىدات ھەموو قوتاپيەك:

• پرسنى و ئارەزووی فيرپۈونى لا گەشە بکات،

• شىوازىكى فيرپۈونى تايىبەت بۇ خۇي بدۇزىتەوە،

فېر بىت بپروا به بەھەرى خۆى بکات.

ھەست بە ئاسوودەيى بکات و فېر بىت لە ھەلسۇ كەوتدا لە گەل خەلک رېزى كەسانى دىكە بگرتىت،

فېرى پەيدۈزى و لېوردبوون بىت،

فېرى كارى سەربەخۇ و كارى نيو گروپ بىت،

فېر بىت، سەربەخۇ، لەسەر بنهماي زانست و ھەلسەنگاندىنى ئاكارەكى و لۇزىك، بۆچۈونەكانى خۆى داپېزىتىت،

زانىريي تەواو لە وانەكانى خويىندن و بابهەتى وانەكاندا پەيدا بکات بە مەبەستى پېڭەيشتن و ئامادەبوون بۇ دوارۋۇز.

زمانىكى زەنگىن و رەنگىنى ھەبىت و نرخى زمانى سەنگىن فېر بىت.

فېر بىت بە زمانى بىانىش دانوستاندن بکات.

فېر بىت گۇي بگرتىت، گەتكۈگە بکات، بەلگە بىنیتەوە و زانستى خۆى بکاتە ئامرازىك بۇ:

- دارېشتن و ئەزمۇونى گىيمانە.

- چارەسەر كەردىنى كىشە،

- وردبۇونەوە لە رۇوداو،

- ھەلسەنگاندىنى رەخنەگرانەي باھەت،

- ھەلسەنگاندىنى ئەو ھەلبىزاردانەي ھەيەتى بۇ خويىندن و پىشەي دوارۋۇز.

### ئامانجىك دەبىت بېڭەيتى

قوتابخانە بەپرسە لەوهى ھەموو قوتايىك پاش تەواوبۇونى خويىندىنى سەربەتايى، واتە پۇلى يەكەم ھەتا نويھەم دەبىت:

زمانى دايىكى باش بزانىت. بتوانىت چالاكانە گوپىگىرىت و بخويىتەوە. بىر و بۆچۈون بە گوتىن و بە نووسىن دەرېزىت،

بىرۇكە بنچىينەكانى ماتماتىك بزانىت و بتوانىت لە ژيانى رۇزىنەدا بەكاريان بىنېت،

چەمكە سەربەكىيەكانى زانستگەلى بوارى سروشتىناسى، تەكىنەك، كۆمەلناسى و مەرقەناسى بزانىت و تىيان بگات،

فېر بۇوبىت چىز لە فەرھەنگى كۆمەلگە وەربىرىت و بەھەرى ئافراندىن تىدا گەشەى كىرىپىت.

بەشە سەرەكىيەكانى فەرھەنگى نىشىمان و جىهانى تىنگەيشتىت.

زانىارىي ھەبىت دەربارەي زمان، ئايىن، فەرھەنگ و مىزۋووى كەمايەتىيەكانى ولات.

بۇوانىت زانست و شارەزايى بە شىوازى ھەممەجۇر وەك زمان، ويتنە، مۆسىقا، دراما و سەما دەربىرىت.

تىنگەيشتىنی ھەبىت بۇ فەرھەنگى دىكە.

بۇوانىت بە زمانى ئىنگلىزى، بە گۇتن و نۇوسىن، دانوستاندىن بىكەت.

بەنەما كانى ياسا و رېساكەلى نىيو كۆمەلگە بىزانتىت.

ماف و ئەركى خۆى لە قوتابخانە و كۆمەلگەدا بىزانتىت.

زانىارىي ھەبىت دەربارەي پەيوهندى دەولەتان.

ئاشنای پېشىمەرجە كانى ژىنگەى سازگار بىت و پەيوهندىيە بناغەيىه كانى ژىنگەناسى تىيگات.

ئاشنای پېشىمەرجە كانى تەندروستى بىت و پەيوهندى نىوان شىوازى ژيانى خۆى و تەندروستى و ژىنگە تىيگات.

ئاشنای مىدىيا بىت و نەخشيان تىيگات.

بۇوانىت تەكىيى زانىارى IT بۇ گەرەن بەدواى زانستدا بەكار بەھىنەت.

لە بوارانە خۆى ھەلى بىزاردۇون، زانىارىي قۇولى ھەبىت

## نۇرم و بەھاگەل

قوتابخانە دەبىي چالاكانە و ناگايانە هانى قوتابى بىدات و ھەولى لە گەل بىدات بۇ تىنگەيشتى بەھاگەلى ھاوېشى ئەم كۆمەلگەيە و بوارىشى بۇ ساز بىكەت لە ھەلسوكەوتى پۇزانەدا دەريان بېرىت.

## ئامانجىيك ھەولى بۇ بىدەيت

قوتابخانە دەبىي ھەول بىدات ھەموو قوتابىيەك:

فېر بىت لە دەراوى زانست و شارەزايى خۆيەوە ھەلوىستى ئاكارەكى وەربىرىت و دەربىرىت.

فېر بىت ٻىز لە كەسايەتى خەلکى دىكە بىگرىت.

فېر بىت سىتم لە خەلک كىردىن و هەلۋىستى مۇۋاشىكىن رەت بىاتەوە.

فېر بىت ھاواكارىي خەلکى دىكە بىات.

فېر بىت بارودۇخى بەرانبەر دەرك بىات و لە رەفتاردا بەرژەوەندى ئەوانىش رەچاو بىرىت.

زىنگەي نزىكى خۇى و دۆزى زىنگە بەگىشتى، جىلى پىزى و پەرۋىشى بن.

## شارپى

ھەموو ئەوانەي لە قوتابخانە كار دەكەن دەبىت

ھاواكارى بىكەن بۇ چاندىنى ھەستى ھاوبەشى و ھاواكارىي و بەرپرسايدى لاي قوتابى، تەنانەت بەرانبەر كەسانى دورى لە خۇيىشى.

لە چالاكييە كاندا پېشانى بىدەن كە قوتابخانە ھاواكارىي خەلکى لەلا مەبەستە.

چالاكانە بەرەنگارى ھەموو سىتم و بەدكارىيەك بىنەوە كە ropy لە تاك يان گروپ بىت.

پىزى لە تاكەكەسى بەرانبەر بىگىن و لە ھەلسوكەوتى رۇزانەدا دىدىيەكى ديمۇكراطييان يان ھەبىت.

## مامۇستا دەبىت:

بروای بەوه ھەبىت كە قوتابى ھەم دەتوانىت و ھەم دەيەويت بەرپرسى خۇيندىنى خۇى و زىنگەي قوتابخانەي خۇى بىت،

كار بىات بۇ ئەوهى ھەموو قوتابىيەك، بىن جياوازى زايەند يان ئاستى كۆمەلایەتى و فەرەنگى، تەواو دەسترە بى لە بوارەكانى دىيارى كردىنى شىوازى كار و ناوهەرۇكى خۇيندىن. ھەروھا كار بىات بۇ ئەوهى ئەم دەسترەقىيە لە گەل گەورەبۇون و رسکاندا زىياد بىات،

كار بىات بۇ ئەوهى كچ و كور، وەك يەك دەرفەتىان ھەبى و وەك يەك لە خۇيندىدا دەسترەبىن،

كارئاسانى بىات بۇ ئەوهى قوتابى بۇي ھەبىت شىوازى كارى جۇراوجۇر تاقى بىاتەوە،

لە كارى بەرنامەپىزى و ھەلسەنگاندى شىوازى خۇيندىدا خۇپىندىكاران بەشدارىن،

قوتابىيان ئامادە بىات بۇ بەشداربۇون و بەرپرسايدى ھاوبەش، بۇ ئەو ماف و ئەركاناي لە كۆمەلگەي ديمۇكراطىدا ھەن.

## بەرپرسایەتى و دەسەلات و کارىگەرىي قوتاى

بنەما دىمۆكراٽىيەكانى وەك بۇونى بوارى كارىگەرىتى، بەرپرسایەتى لە ئەستۇ گرتىن و بەشداربۇون، دەبى هەموو قوتايىھەك بىرىتەوە. هەتا قوتاپى بەرپرسایەتى زىاتر بىت بەرانبەر كاروبارى خۆى و بەرانبەر ژىنگەى قوتابخانە و هەروەها بەراستى دەستى ھەبىت لە دارېشتنى شىوازى خويىندىدا، تىڭەيشتنى كۆمەلایەتى و زانسىتىشى باشتى دەبىت.

«ياساى فيربۇون» دىيارى كردووە كە هەموو ئەوانەى كار لە قوتابخانە دەكەن دەبىت ھەولى شىوازى كارى دىمۆكراٽى بىدەن.

### ئامانج

ئامانجىك ھەولى بۇ بىدەيت

قوتابخانە دەبىت ھەولى بىدات هەموو قوتايىھەك:

- بەرپرسایەتى كەسەكى بەرانبەر خويىندى خۆى و ژىنگەى قوتابخانە ھەبىت،
- لە بوارى خويىندى خۆى و كاروبارى قوتابخانەدا، ورددە، دەسترەۋىي زىاد بىكات،
- زانىارىي دەربارەي بنەماكانى دىمۆكراٽى ھەبىت و بە شىوهەكى دىمۆكراٽىيانە فير بىت كار بىكات.

### شارى

ھەموو ئەوانەى كار لە قوتابخانەدا دەكەن دەبىت:

هانى ويست و تواناي قوتاپى بىدەن رۇوەو بەرپرسایەتى و دەسترەۋىي لە بوارى ژىنگەى كۆمەلایەتى، فەرەنگى و فيزىيەنى قوتابخانەدا.

### مامۆستا دەبىت:

- بىرۇاي بەوه ھەبىت كە قوتاپى دەتوانىت و دەيەويت بەرپرسى خويىندى خۆى و ژىنگەى قوتابخانە كە خۆى بىت،
- كار بىكات بۇ ئەوهى ھەموو قوتايىھەك، بىن جىاوازىي زايەند يان ئاستى كۆمەلایەتى و فەرەنگى، رەقلى لەبەرچاو و كارىگەرى تەواويان لە بوارەكانى دىيارى كردىنى شىوازى كار و ناوهەرۈكى خويىندىدا ھەبىت.
- هەروەها كار بىكات بۇ ئەوهى ئەم كارىگەرىيە لە گەل گەورەبۇون و پىيگەيشتىندا زىاد بىكات،
- كار بىكات بۇ ئەوهى كچ و كور، وەك يەك، بواريان پىبىدرىت و كارىگەرىييان لە خويىندىدا ھەبىت،

کارئاسانی بکات بۆ ئەوهى قوتايى بۆى هەبىت شىوازى کاري جوّراوجوّر تاقى بکاتهوه.

کاري بەرنامه‌رىزى و هەلسەنگاندى شىوازى خويىندن لەگەل قوتابياندا بکات.

قوتابيان ئاماده بکات بۆ بەشداربوون و بەرپرسايدىيى هاوېش، بۆ ئەو ماف و ئەركانەي کە لە كۆمەلگەي ديمۇكرايىدا ھەيەتى.

### قوتابخانە و مالەوه

بەرپرسايدىيى هاوېشى قوتابخانە و دايکوباوکى قوتايىه كەپىكەوه، باشترين بوار بۆ گەشه كردن و پىشىكەوتىنى مندال و هەرزەكاران بېرخسىتىن.

### شارە

ھەموو ئەوانەي کار لە قوتابخانەدا دەكەن دەبىت:

لەگەل دايکوباوکى قوتابياندا بۆ پىشىختىنى ناوهرۇك و چالاكيەكانى قوتابخانە هاوکاري بکەن.

مامۇستا دەبىت:

ھاوکاريي دايکوباكان بکات و بەردەوام ئاگاداريان بکاتهوه دەربارەي دەۋام كردن و ئاستى زانستانەي قوتابيان.

ئاگادارى بارودۇخى كەسەكى قوتايى بىت بى ئەوهى سەنوربەزىن بکات لە مەسەلەي پاراستنى كەسايدىيى قوتايىه كەدا.

### قوتابخانە و دەورۇوبەر

قوتابخانە دەبىت خويىندن لە ئاستىكى بەرزا پىشىكەش بکات. دەبى بنهمايەكى وەهاش بۆ قوتايى ساز بکات كە بتوانىت خويىندى داھاتووی خۆى هەلبىزىرىت. بۆ ئەم مەبەستە دەبىت هاوکارييەكى نزىك لە نىوان قوتابخانە سەرتايىيەكان و قوتابخانە ناوهندىيەكان ھەبىت. جىڭ لەوهش پىويسىتە هاوکاري لەگەل بازارى كار و بەشە كانى دىكەي كۆمەلگەي دەورۇوبەر ھەبىت.

## ئامانچ

### ئامانچىك ھەولى بۇ بىت

قوتابخانه دەبىت ھەول بىت ھەر قوتايىك:

- ئەوهنە زانىارى پەيدا بىات كە بتوانىت بوارە ھەممە جۈزە كانى ھەلىزاردەن ھەلسەنگىنىت و لە ئاست ئەو دۆزانەدا كە پەيوەندى بە دوازى خۆيەوە ھە يە ھەلۋىست وەربىرىت.
- ئاشنای كۆمەلگە بىت، سەرەدەرى لە بەشە كانى كار، كۆمەلە كان و مەلبەنە فەرەنگىيە كان بىات.
- زانىارى ھەبىت دەربارە خويىدى داھاتوو، چ لە نىشتمان بىت و چ لە ھەندەران.

## شارى

### ھەموو ئەوانەي كار لە قوتابخانەدا دەكەن دەبىت

- ھەول بىدن پەيوەندى لەگەل لايەنە كانى دىكەي كۆمەلگە وەك كۆمەلە كان، لايەنی فەرەنگى و بازارى كار بە مەبەستى زەنگىن كىرىدى رەوتى خويىدىن، پەيدا بىهن.
- كار بىهن بۇ رەواندەوەي ئەو كۆسپانەي سەرچاوه لە زايەند و بارى كۆمەلايەتى و فەرەنگىيەوە دەگىرن و دېتە رېتى قوتايى لە ھەلىزاردەن خويىدىن و كاردا.

## مامۆستا دەبىت

- هاوكارىي ھەموو قوتايىك بۇ ھەلىزاردەن خويىدى داھاتوو بىات، يارىدەر بىت بۇ بەستى پەيوەندى لەگەل قوتابخانە پلهى داھاتوو و لايەنە كانى دىكەي كۆمەلگە بە مەبەستى زەنگىن كىرىدى چالاكيي قوتابخانە و ناساندى بە دەوربەر.

## پىتىشاندەر لە قوتابخانەدا دەبىت

- زانىارى و ئامۆڭگارى دەربارە ھەنگاوى داھاتوو بىتە قوتايى، بەتايىتى قوتايىنى كەمئەندام، لەم بوارەدا، يارىدەر كارمەندانى دىكەي قوتابخانە بىت.

## ھەلسەنگاندن و نمرە دانان

نمرە دانان، پىشانى دەدات كە قوتابى تاچ رادەيەك لەو ئامانجانە نزىك بۇتەوە كە «بەرnamە خويىندن» دىاريىكىرىدو. وەك يارىدەرىك بۇ نمرە دانان «بەرnamە خويىندن» پىوهرى تايىەتى بۇ پىوانى ئاستى ھەممە جۈرى وانە كان، دەستىشان كرددوو.

## ئامانج

### ئامانجىك ھەولى بۇ بدەيت

قوتابخانە دەبىت ھەولى بىدات ھەممۇ قوتابىكە

هان بىرىت بۇ ئەوهى زياڭىرەست بە بەرسايدەتى خويىندنى خۆى بىكەت،

فېر بىت بەرھەمى خۆى ھەلسەنگاندى و بەراوردى بىكەت بە ھەلسەنگاندى كەسانى دىكە، بە رەچاو گىرتى پىشەرج و بەرھەمە كانى كارەكە.

## شارپ

### مامۆستا دەبىت

لە بىتى «دىدارى گەشە» ھۆ لە گەل دايکوباؤكاندا، هانى گەشە كەدىنى ئاستى زانسى و كۆمەلايەتى قوتابى بىدات،

بەپىي مەرچە كانى «بەرnamە خويىندن» ئاستى زانسى ھەممۇ قوتابىكە ھەممەلايەنە ھەلسەنگاننىت و بە گۇتن و نۇوسىن قوتابى و مالەوە و ھەروەها بەرىۋەبەر لەم كارە ئاگادار بىكەت.

ئەوندەي دايکوباؤك داوا بىكەن، زانيارى دەربارە ئاستى زانسى و پىداویستىيە كانى گەشە كەدىنى قوتابى بىداته قوتابى و مالەوە،

لە كاتى نمرەداناندا ھەممۇ زانيارىيەكى بەردەست دەربارە ئاستى زانسى قوتابىكە پەيدا بىكەت بۇ ئەوهى بە بەراوردى لە گەل مەرچە كانى «بەرnamە خويىندن» دا ھەلسەنگاندىكى ھەممەلايەنلى لى دروست بىكەت.

### بەرسايدەتى بەرىۋەبەر

وەك بەرىسىكى فېر كارى و سەرۋىكى مامۆستايىان و كارمەندانى دىكەي قوتابخانە، بەرىۋەبەر بەرسىيە كەمە لەوهى چالاكييە كانى قوتابخانە رۇوى لە پىتكانى ئامانجە مىلىيە دىاريىكراوە كان بىت.

بەرپەرەر بەرپرسە لەوەي بەرnamەيە كى كارى تايىهت بە قوتاپخانە كە، «بەرnamەي قوتاپخانە» بىتە دارىشتن. ئەنجامەكانى قوتاپخانە، بە بەراورد كردىنەن لەگەل ئامانچىگەلى مىللى و ئامانچە كانى نىو «بەرnamەي فېرکارى» و «بەرnamەي قوتاپخانە» بىتە بەر پىداچۈونەوە و هەلسەنگاندن.

بەرپەرەر بەرپرسە لە ئەنجامەكانى كارى قوتاپخانە و بەم شىۋىيە، لە چوارچىوهى دىاريكتراودا، بە تايىهتى بەرپرسىارە لەوەي كە:

شىوازى كار لە قوتاپخانە كەدا رۇوى لەوە بىت رۇل و كارىگەري چالاكانەي قوتاپيان زىاد بکات.

ژىنگەي قوتاپخانە دەبىت يارىدەر و كەرهستەي فېرکارىي باشى - وەك كىتىپخانە، كۆمپىيۇتەر و كالاى دىكە - هەبىت بۆ ئەوەي قوتاپى بتوانىت خۇرى بەدوای زانستدا بگەرىت.

وانە گۇتنەوە و چالاكيەكانى «شۇوراي قوتاپيان» دەبىت بۆ پشتىگىرى و يارمەتىدانى قوتاپيان بىت هەروەها قوتاپى ئەو سوودەي كە پىيوىستىتى لىنى وەربىرىت.

گەر كىشە و كۆسپ بۆ قوتاپى پەيدا بىت، پەيوەندى نىوان مال و قوتاپخانە ساز بکات.

قوتاپخانە بەرnamەي، بۆ پىش پېنگرتن و بەرەنگاربۇونەوەي هەموو رەفتارىتكى مرۇقشىكىنى وەك سەركەرنەسەر و هەلۋىتى رەگەزىبەرسنانە لە نىوان قوتاپى و كارمەنداندا، هەبىت و پىادەي ئەم بەرnamەيە بکات، چاودىزىبى بکات و بىداتە بەر هەلسەنگاندن.

دابەش كردىنى توانا و يارمەتى، دەبىت پەيوەندى بەو هەلسەنگاندنەوە، كەمامۇستىيان دەربارەي پىداویستىيەكانى قوتاپيان دەيكەن، هەبىت.

وانە كانى بابەتە جۇراوجۇرەكان دەبىت وەھا رېتكىخىرىن كە فەۋانتىرىن زانست بىداتە قوتاپى.

تىيەڭىش كردىنى بابەتى زانستى گشتى لە گۇتنەوەي وانەي هەمەجۇردا. نمۇونەي ئەو بابەتانەي زانستى گشتى: ژىنگە، ترافىك، يەكسانى ژن و پىاو، دۆزەكانى كېپارو بازار، زايەند و ھاۋازىنى هەروەها زيانەكانى تۈوتىن و كحول و ناركۆتىكا.

ھاوكارى لەگەل پلهى پىش قوتاپخانە - بۆ نمۇونە باخچەي مندالان - بۆ سوودى هەممەلايەنى هەموو قوتاپىيەك، ساز بىت.

ھاوكارى لە نىوان قوتاپخانە و مالەوەدا بۆ ئەوەي مالەوە زانىيارىي تەواوى دەربارەي كاروبارى قوتاپخانە هەبىت، ساز بىت.

پەيوەندى لەگەل بازارى كاردا بۆ ئەوەي قوتاپى بوارى هەبىت جىبورىيى جۇراوجۇر تاقى بکاتەوە، ساز بىت.

کاروباری ریتمایی خویندن و پیشە دەبىت وەها بىت کە ئامۇزگارىي تەواوى تىدا بى دەربارەي  
رېشته کانى خویندن لە قوتابخانە كەدا هەروەھا خویندى داھاتووی دواى ئەم قۇناغە.

بارمەتى کارمەندانى قوتابخانە كە بەرەو راھىزانى ئاستى زانستيان، بىرىت.

لايەنى پەيوەندىي نىونەتەوهىي قوتابخانە كە گەشە بکات.

کارمەندانى قوتابخانە كە لهو پەيماننامە نىونەتەوهىيانە كە ولاتە كەي ئىمزاى كردوون دەربارەي  
فېركارى ئاگادارىن.

«...»

## روون کردنەوە

«بەرnamەی فىر كارى» ئەم بەرnamەيە، لەگەل «ياساي قوتا�انە» و «بەرnamەي وانە» سى نووسىنن پىكەوە خەتوخالى فىر كارى سويد ديارى دەكەن. كۆمەك ئەم بەرnamەيە، بە دەستكارىيە كى كەمەوە بۆ گونجاندى لەگەل بارودۇخى كوردىستاندا، كردوتە كوردى.

سەرچاوه و ناوى ئەم نووسىنە:

[http://www.skolverket.se/pdf/skolfs1994\\_1s.pdf](http://www.skolverket.se/pdf/skolfs1994_1s.pdf)

zaniyarى: information

زانست: knowledge

گەشە كردن: development

بەهاگەل: قىيەم

تەراز: ھاوسەنگ

رۇوگە: اتجاه

پرسن: فزوولى

پەيدۆزى: كەشف، استكشاف

ناركوتىك: مخدارت

«خويىندى سەرتايى» لە سويد، لە پۆلى يەكمەنەتا پۆلى نۆيەمە. ئەم پلهىيە مەرجە، واتە هەمموو مندالىك دەبىت بخويىيت.

«ياساي قوتا�انە» ئەو ياسايىيە كە دەربارەي سىستەمى فىر كارىيە لە ولاتەكەدا.

«بەرnamەي وانە» هەر وانەيەك بەرnamەي خۆى ھەيە.

«شۇوراي قوتايان» رېكخراوىنەكە لە نىيۇ قوتايانى قوتا�انەكەدا بە شىوهىيە كى ديمۇكراتى دىتە هەلبىزادەن.

«دىدارى گەشە» كوبۇنەوەيە كى ناوناوهىيە مامۇستا لەگەل يەك قوتايانى و سەرپەرشتىيارانى قوتايانە كە مەبەستى باس كردىنى بارودۇخى قوتايانە كە و رېئى گەشە كردىنى ماوهى داھاتووئى قوتايانە كە. دەيكتە.

«...»

بەرنامەی وانەكان

خویندەنی پلەی ئامادەيى

کۆمەک لە سويندييە وە تەرجەمەي كوردى كردووە

## زانیاری ئایین

مهبەستى وانه کە

مهبەست لە خويىندى وانه ئايىن خولقاندى بوارىكە بۇ باس لىكىردن و بىر لىكىردىنەوە دەربارەي پرسىيارى ھەبۇن و ئاكار (مورال) لە روانگەي جياوازەوە ھەروھا دەبىت خويىندى لەم وانه يەدا بېيتە ھۆى زياتر لە كىچە يىشتن لە كەسانى دىكە، كە لەم بوارەدا لە يەكدا نەوە شىكىردىنەوەي جياوازىيان ھەيە.

مهبەستى وانه ئايىن گەياندى زانیارييە دەربارەي ناوهرۆكى بىرلا و دابونەرىت لە ئايىنه جياوازەكان و باوهەجياوازەكان و دروستكىردىنەوە هوشىيارىيە دەربارەي ئەۋەي كە وشەتىگە يىشتن، زانیاري و ئامرازى شىتەلكردىنەوە بۇ ھەلسانگاندىن و تواناي لايەنگرتەن پىيوىستن. ھەروھا خويىندى ئەم وانه يە زانیاري چەر و قوول دەدات و دەبىتە ھۆى لە يەك گەيشتنى زياتر لە نیوان بىرلا و ئايىنه جياوازەكان.

پىيوىستى بۇنى هوشىيارى ئاكار كە لە سەر بەها بىنەمايىيە كانى كۆمەلگا، كە بە شىوه يە كى گشتى لە كۆمەلدا پەسەند كرابىيت، دارپىزرايىت، بۇ تاكە كان و بۇ كۆمەلگاش زياتر ئاشكرا و روونتر دەبىت. مەبەستى وانه كە گەياندى زانیارييە لە سەر بىرلۈچۈونى جياواز دەربارەي فەلسەفەي وىزدان و مورال، كە رووبەررووى تاكە كان لە كۆمەلدا دەبىتەوە.

ئەو ئامانجاھى كە پىيوىستە ھەولى بۇ بىدەيت:

لە خويىندى وانه ئايىندا دەبىت قوتاپخانە ھەول بىدات كە قوتاپى

• گەشە بە بىرلۈچۈونى كەسايەتى خۆى دەربارەي پرسە كانى ژيان و ئاكار لە سەر بىنەمايى زانیاري دەربارەي دابونەرىتى جياواز ورىزگرتەن لە ماھە كانى مەرۆف، بىدات.

• تواناي ئاوىتەبۇنى بۇ لىدوان لەو پىرسانەي كە دەربارەي ھەبۇن، بىرلا و فەلسەفەي ژيان.

قوول بىكەتەوە.

• گەشە بە تواناي خۆى بۇ باس لىكىردن، شىتەلكردىنەوە و تىگە يىشتن بىدات كە چۈن و بۆچى ھۆيە كانى ژيان، دابونەرىت و سىستەمى كۆمەلگا لە گەل ئايىن و فەلسەفەي ژيان وەبۇندىدا كاريان لە سەر يەكتىر ھەيە.

- گەشە بە زانیارییە کانى خۆى لە مەر ئايىنە جىاوازە کانى جىهان و بىرۋېچۈونە جىاوازە کان لە سەر ژيان و دابۇنەرىتە کان بىدات.
- گەشە بە تىڭەيىشتىنى خۆى بىدات كە چۈن و بە چ شىيە كە ئايىن و فەلسەفە ئىزىان لە بىر كەردىنە، دروستكىردن و كارى بەرجەستە مەرۇفدا خۆى دەردەخات.
- قۇول بىتەوە لە زانیارىيانە خۆيدا بە زمان، وشە، بابهەت، چىرۇك - و ويتانەي كە ئايىنە کان و بىرۋېچۈونە جىاوازە کان لە سەر ژيان دەرىيەپىن.

### تايىەتمەندى و ناوهەرۇكى وانەكە

لە سەددەي ناوهەراستدا دانىشتۇرانى كۆمەلگە کان لە كلىيەسە كاتۇلىكە کانى رۇمە كاندا ئە و تىكىستانەي كە لە سەر بىردا ئايىنى مەسىحى نۇوسىرابۇو، فيئرەبۇون. لە دواي سەرەدمى رېفۇرم، بناغەي پەروھەرددە و فيئرەبۇون، بىردا لوسەر (كە رېفۇرمىستە کانى نىبو ئايىنى مەسىح بۇون) بۇو.

لە سالانى 1800 كاندا لە ولاتى سويد رەخنه دىرى خويىتىنەن و فيئرەبۇونى يەكلايەنە، لە روانگەي پەروھەرددەي و ئايىدۇلۇجىيە پەيدا بۇو. كاتىك، لە سالى 1951 ياساي ئازادى ئايىن لە ولاتى سويد بىرپارى لە سەر درا، رېلى خويىتىنەن وانە ئايىنى مەسىحى لە قوتابخانە کاندا بۇوە گرفتىك. لە شەستە کاندا پېنسىيپى خويىتىنەن وانە ئايىن لە قوتابخانە کاندا بۇوە باپەتى، بە مانانىيە كە بەشىيە كى راست و هەمەلايانە باس لە هەمەمۇ جۇرە ئايىنە جىاوازە کان و بىراجىاوازە کان بىكەت. لە كاتەوە ئەم پېنسىيپە سەرە كىيە، بۇ پرسە کان لە سەر ژيان و مردن، بەپېرسىيارى و قەرزىدارىي هەرۋەھا پرسە کانى مورال و وىزدان لە وانە ئايىندا، زىاتر گەشەي كەردو پەرەيسەند.

بنەما سەرە كىيە کان لە هەمەمۇ قۇناغە کانى ئايىن و بىردا جىاوازە کاندا، پرسە لە باپەت باوهەرە لىكۆلەنە وەشىتەلەركەنە وەي ژيان، ئەمەش بە ماناي پرس لە باپەت راستى و جىهان، مەرۇف و بەھاگەلىيە کانە. لە هەمەمۇ كولتۇرېكىدا و لە سەرەدەمە جىاوازە کاندا مەرۇف پېتۈستىيە کانى خۆى بۇ شىتەلەركەن و رۇونكەنە وەي ژيان، بۇ ئەھەي مانايى كە بە ژيان بىدات، بەرجەستە كەردو. ئەم جۇرە شىتەلەركەن و رۇونكەنە وەيە كە هەولى بۇ دراوه لە دروستكىرنى كۆمەلگا، لە بىناسازى و دروستكىرنى شار، لە ھونەرى وىتنە، مۆسىقاو ئەدەب، لە نەرىت و چىرۇكە کاندا بە رۇونى دەرخراوه. جۇرەھا شىوھى شىتەلەركەنە وەي ژيان لە ئايىنە کان و بىراجىاوازە کاندا خۆى دەرخستۇرۇو دەردەخات. ئەمەرۇ ئەم پېتۈستىيە گەنگىيە كى زۇر زىاترى هەيە كە بەھۆى پەيوندەيىھ نىونە تەھۋىيە کان و ھەبۇون و پەرەسەندى مىدىياوه بەھىزىر دەبىت.

ئاویتەبۇونى پانورامەي زانىارى و پرسى ھەبۇون ئەم وانەيە كۆنكرىت دەكەت، لە راستى نزىكى دەختاتەوە و گەشە بە كەسايەتى دەدات. لە ناوهەرەكدا دەتوانرىت چەند لايەنىك جىا بىرىتەوە لە يەكتىر، وەك مىزۋو، دامودەزگا، كولتۇر، لايەنىك تايىبەت بە باوهەر، لايەنىك تايىبەت بە ئاكار و لايەنىك تايىبەت بە زايەند (نېرەومىيە).

لايەنى مىزۋو زىاتر بۇشىنىي دەختاتە سەر مىزۋووى كۆنى ئەو دىباردانەي كە دەخوتىندرىت. لايەنى دامودەزگا كان زىاتر لە و پىشىكەوتانە دەدوى كە بېرىار لە گەشە كەن ئايىنە كان و باوهەجىاوازە كان لە كۆمەلگادا دەدات. لايەنى كولتۇرلى لە باپەتەنە دەكۈلىتەوە كە ئايىنە كان و باوهەجىاوازە كان مانايەكى گرەنگىان لەپىشىكەوتنى كولتۇردا ھەبۇوە و ھەيە. لايەنى باوهەر زىاتر ئەو پرسانە دەردەخات كە تايىبەت بە بېرىو بېرىوچۇون لە ئايىنە كان و بېرىجاوازە كاندا. لايەنى ئاكار ئەو ھەلۋىستە جىاوازانە دەردەخات كە چۈن ئەو بېرىوا جىاوازانە بېرىار لە سەر بېرىو بېرىوچۇونى مەرۆف لە پرسە مورالىيە كاندا دەدا و لايەنى زايەند سەرنج لە رۆلى ئايىن و بېرىوا جىاوازە كان دەربارەي بەھا ئەن و پياو دەدات. ئەم لايانە جىاوازانە دەبىتە ھۆى ئەوهى كە ئەو بوارانە دەخوتىندرىت و لىيىدە كۆلرەتەوە دەرفەتى فەرەوان بۇون و قۇولبۇونەوەي ھەبىت. ئەمە زىاتر دەبىنلىن لە خويىندى ئايىن و باوهەر جىاوازە كاندا لايەنى مورالى گرەنگىكە كى تايىبەتى ھەيە. لە ولاتى سويددا لە مىزۋە كەندا لەنەن بەھا بەنەمايىھە كان لە ئەنجامى دابۇنەرىتى ئايىنى مەسىحى و بېرىوچۇونى مەرۆفايەتى رۇزئاوايىدا گەشەي سەندۇدە. لە كۆمەلگاى فەرەكولتۇرېشدا دەتوانرىت ھەمان ھوشىيارى بۇ ھاتنە كايىھى بەھا بەنەما ھاوبەشە كان لە رۇانگەي فەرەئايىھە كان و باوهەر جىاوازە كانەوە بە كاربەتىندرىت.

ناوهندى خويىندى ئايىن، مەرۆفە. مەرۆف و بارودۇخى مەرۆف دەبىت بىكىرىتە باپەتى خويىندىن، ھەروەھا ئەزمۇونە كانى و جۆرى ژيانى و پىويسىتى لىكىدانەوەي ژيانى مەرۆف دەبىت پرسىكى ناوهندى وانە كە بىت. رەھىتىن لە ھەلۋىست وەرگەتن و بېرىكەنەوەي رەخنەگرائى دەبىت جىڭىاھى كى بەرفرەوانى ھەبىت لە وانە كەدا بە تايىبەتى لە پرسە كانى دەربارە ئاكار، پرسە كانى دىنای دەرەوە - و ژيان، ھەروەھا پىويسىتى بۇونى بەھابىنەمايىھە كى ئىنتەرناسىيۇنالى گشتى و پەيوهندى ئايىنە كان و باوهەر جىاوازە كان لە گەل كولتۇر و كۆمەلگادا چۈنە و بەچ شىۋىھى كە. ھەروەھا لەم وانەيەدا نەرىتە ئاشناكان و دابۇدەستوورى سەردەم، بۇ نموونە كولتۇرلى لاوان و كولتۇرلى شوينى كار، كە ھىچ پەيوهندى كى راستەوخۇيان بە ئايىن و باوهەر جىاوازە كانەوە نىيە، دەخوتىندرىت.

وانە ئايىن دوو كۆرسە. كۆرسى A لە دواي زانىارىيە كانى قوتاپاخانەي ناوهندى دانراوە. ئەم وانەيە لە پرسە كانى ئاكار و بېرىو بېرىوچۇونە جىاوازە كانى مەرۆف دەربارە ژيان دەدوى. ئەم كۆرسە (وانەيە) دەبىت نىشانى بىدا كە ئايىن و باوهەر جىاوازە كان بەشىكى سروشىن لە ژيانى كۆمەلايەتى و دەبىت قوتاپى تىبىگەيەنېت كە ھەلۋىستوھەرگەتن ماناي پىشىكەوتنى كەسايەتىيە. وانە كە دەبىت پەيوهندى راستەوخۇى بە بەشى خويىندى قوتاپاخانەوە ھەبىت. وانە ئايىن، كۆرسى A وانەيە كى سەرەكىيە (واتە دەبىت ھەمۇ قوتاپىيە كە لە قۇتاغى ئامادەيىدا بىخۇيىت).

زانیاری ئایین، کۆرسى B لە دواى زانیاریه کانى کۆرسى A دانراوه و ناوهرۇكى وانهى زانیارى ئایین کۆرسى A فرهواتر و قوولىر دەکاتەوە. قوتابیان بە پىئى ئە و بەشەي كە لە ئامادەبىدا هەلیدەبېتىن و پىویستىيە کانى خۆيان، دەيخويتن. هەروەها دەبىت بواريان بۆ گەشە كردن و پىشىكەوتى زانیارىيە کانيان لە بوارى ئايىنه کان و باوهەجىباوازە کاندا ھەبىت. زانیارى ئایين، کۆرسى B کۆرسىنىكى ھاوبەشە لە بەشى زانیارى كۆمەلايەتى (بەرانبەر بەشى وېژەبى لە كوردىستان).

«...»

## کۆمەنەسی

### مەبەستى ئەم وانەيە

مەبەست لە خویندنى كۆمەنەسى لە روانگەي دېمۇكراسييە وە ئەوهەيە، وە ك بەهاگەلىكى بنهما، زانستى قوتايى دەربارەي دۆزو هەلۈمەرجى كۆمەلگەي سەرددەم بەرفەوانتر و قۇولىتىر بکات. هەروەھا ئە و بوارانەش كە پىويستان بۇ بهشداربۇونىكى چالاكانەي قوتايى لە كۆمەلدا و بۇ ھەلکردىن لەگەل گۈرانكارىيە كانى نىيو كۆمەلگەدا ساز بکات.

مەبەستىنەكى دىكە لە خویندنى ئەم وانەيە ئەوهەيە كە قوتايى لە ھەلۈمەرجى گۈزەرانى ولاغان و كۆمەلانى دىكە ئاگادار بکات. بەمەش رېيگا خۇش دەكىرىت بۇ تىيگەيشتنى سەنگى فەرەھەنگ و بۇ رېز گرتىن لە مافى مەرۆف و هەروەھا بۇ بەرنگاربۇونەوهى شىوازە ھەمەجۈرە كانى سەتم.

خویندنى وانەي، كۆمەنەسى، لە كۆمەلگەيە كدا رېچكەي زانىارىي زۇر بىت و رەوتى گۈرانكارى تىيىدا تىئىرەو بىت، قوتايى فيئرى ھەلۈپىتى رەخنە گرانە دەكات. قوتايى فيئر دەبىت لە سەرچاوهى ھەمەجۈرەو بە دوای فاكىدا بىگەرىت، لىيان ورد بىتهوه، «ساختاربەند» يان بکات و ھەلیان سەنگىنىت. هەروەھا فيئر بىت بۇچۇونى خۇي دەربېرىت و ئەنجامگەرى بکات.

### ئەو ئامانجانەي كە پىويستە ھەۋلى بۇ بىدەيت:

ئامانجى قوتابخانە لە خویندنى كۆمەنەسى ئەوهەيە كە قوتايى

- بەهاگەلى بنهماي دېمۇكراسى ھەم تىيىگات و ھەم پىادە بکات.
- تىيىگات كە ئايدى يولۇزىي جىاواز و روانگەي جىاواز تىيگەيشتنى جىاوازىشىان لە كۆمەلدا ھەيە.
- كۆمەلگەي فەرەھەنگ بناسىت و تىيىگات.
- گروپى مىللەي جىاواز بناسىت و تىيىگات.
- زانىارىي ھەبىت دەربارەي مافى مەرۆف.
- زانىارىي ھەبىت دەربارەي ماف و ئەركى تاکە كەس لە كۆمەلگەدا.
- دەربارەي ناكۆكى و پەيوەندىي نىونەتەوهىي زانىارى ھەبىت و هەروەھا بىركردىنەوهى خۇيىشى ھەبىت.
- لە روانگەيە كى مىزۈوېيەوە، دىد و تىيگەيشتنى بۇ كۆمەلى كوردىستان و جىهان ھەبىت.
- زانىارىي تەواوى ھەبىت دەربارەي دۆزگەلى ژىنگەپارىزى بۇ ئەوهەي لە بوارى دەقەر، ناواچە و جىهاندا تواناي ھەلۈپىست وەرگەرنى ھەبىت.

- فىر بىت، رەخنەگرانە لە هەلومەرجى كۆمەل ورد بىتەوە و هەروھا فىر بىت دەرئەنجامى رەفتارى جياواز، ھەم بۇ خۇي و ھەم بۇ كۆمەلگە، بىنىت.
- فىر بىت چالاكانە بەشدارى لە ژيانى كۆمەلدا بکات و رېتىزى جۇراوجۇر بەكار بىنىت.
- و ھەتا دى زىاتر پەنا بۇ ھەلۋىستى زانستانە بەرىت.

### تايىەتمەندى و ناوهەرۇڭى وانەكە

وانەكە كۆمەلناسى لە ropyى ناوهەرۇڭى و تايىەتمەندىتىيە و زانستانە يە. بايەتى وەك سىاسەت، ئابۇرلىكى سىاسى، جوگرافىيە فەرھەنگى و دادناسى لەم وانەيدا دەخويىتىرىت. لە هەلبىزاردەن دۆزە كۆمەلەيەتىيە كاندا بەرفەوانى و خىرىيە گۈرەنكارىي ئەم بوارە دەخرىتى بەرچاو، بۇ ئەوهى وانەكە كۆمەلناسى تىگەيشتن و دىدىيەكى بەرفەوان بەداتە قوتاپى دەبىت وانەكەن سىستەمبەند و ساختارىيەند بىرىن.

زانست دەربارەي پرسەكاني كۆمەل و تىگەيشتنى لە چوارچىوهى كات و شويىدا بەشى سەرەكىن لەم وانەيدا. روانگەي سىاسى و ئابۇرلىكى جۇراوجۇر و هەروھا بەكار ھيتانى چەمكى وەك دەسەلات، ناكۆكى، ئايىدې يولۇزى، چىن، بەرۋەند و كارىگەرلىقى سەنگى تايىەتىيان، لە خويىتىن پرسە ھەمە جۇرە كانى كۆمەلدا ھەيە. جىڭە لەوهش، كۆمەلناسى، رووكارىيى نىونەتەھەيى ھەيە و زانيارى دەربارەي پرسەجىهانى كان، تايىەت بە بەرددەمبوونى ژيان، دەدات. جىهانگىرى (گلوبالىزم) ماناي تىيەلەكىش كردىنى ئابۇرلىكى و فەرھەنگى ھەمە جۇرە ئەمەش دەبىتە ھۆى زىادبوونى گىرۋەدىي نىوان دەولەتان و ئەو پرسە گىنگانەي كە تايىەت بە دابەشكەرنى دادپەرورانە و كۆمەلگەيە كى ژىنگەدۆست، لە خۆيدەگرىت. رووكارىيى دىكەي گىنگ زانيارىيە دەربارەي بۇون و ٻۇلى كەمەنەتەوە كان لە كۆمەلدا.

كۆمەلناسى لە بايەتى زىندىو دەدۋىت، بەلام مىزۈوو كۆمەلگەي ئەم سەرددەمەش بەسەر دەكتەوە. پرسەكاني كۆمەل دەكىتىن نموونەي بايەتى وانەكەن. لىرەدا قوتاپى ئاشنای گۈرەنكارىي كۆمەلگە دەبىت. ئاۋە دانەوە لە مىزۈوو و هەروھا نىگاي رۇوەو دوارۇز دەبىتە مايەي بەرفەوانى دەرك پىتكەرن و تواناي شىكارانە قوتاپى.

بە راۋىزى نىوان مامۇستا و قوتاپىان نموونەي پرسە كۆمەلەيەتىيە كان دىنە هەلبىزاردەن، ئەمەش دەبىتە بوارىيەك بۇ راھىتىنى قوتاپىان لەسەر شىوازى كار و هەلومەرجى دىمۆكراسى.

لە كۆمەلگەي ھاۋچەرخدا، زانيارى لە سەرچاوهى جياواز و لە مىدىيائى جياوازەوە پەيدا دەبن. بەشىكى گىنگى شىكارى لەوەدایە زانيارى بدرىتە بەر دەستبىزار و ھەلسەنگاندىن، ئەمەش بە ناسىنى سەرچاوهەكەن و ناسىنى سەنوردارىي مىدىاکان دەكىت. بەكارھەنەن تەكىيى زانيارى وەك ئامرازىيى كى فىر كارى لە خويىتىن پرسە جياوازە كانى كۆمەلداو تىگەيشتنى ئەو تەكىيە، لە روانگەيە كى رەخنەگرانە و كۆمەلناسىيە وە، بەشىكى سەرەكىن لەم وانەيدا. روانگە و ئايىدې يولۇزى جياواز، دىد و بۇچۇونى جياواز دەدات لە تىرۋانىنى كۆمەل و پىشىكەوتىندا، لە كاتى شىكىردنەوە و لىوردبۇونەوە پرسەكاني كۆمەل.

### کۆرسە کانى ئەم وانە يە

خوبىتىنى وانەي كۆمەلناسى لە سەر بناغەي زانىارىيە كانى قۇناغى سەرەتايىيەوە دەستېپىدە كات. لە قۇناغى ئامادەيىدا بىرىتىيە لە چوار كۆرس.

### کۆرسى A كۆمەلناسى

لە رېگاي خويىتىنى پىرسە جياوازە كانى كۆمەلەوە، قوتايى زانىارىيە كانى خۆى و تىگە يىشتنە كانى دەربارەي كۆمەل و مىزۈووی كۆمەل قۇولىر و بەرفەوان دەكات. لەو بەشانەي كە وانەي مىزۈو تىياندا ناخويىتىرىت، گرنگىيە كى تايىبەت بە روانگەي مىزۈووبي و مىزۈوو كۆمەلگەي ئەم سەرددەمە بىرىت. لە خوبىتىنى ئەم كۆرسەدا دەبىت رەچاوى بەشى خويىتىنى قوتايى بىرىت و بە هاوكارى وانە كانى دىكە رۇو لە ئامانجى بەشە كە بىرىت.

### کۆرسى B و كۆرسى C لە وانەي كۆمەلناسى

خويىتىنىكى بەرفەوانتر و قۇولىرە لە كۆمەلناسىدا. ئەو پىرسانەي كە لەم كۆرسانەدا دەخويىندرىن ئاللۇزىرن. لېرەدا قوتايى را دەھىنرىت بە جۈرە شىوازە كاران و شىكارىيانەي كە تا دى نزىكتىريان دەختاھو لەو شىوازانەي كە زانىيان بۇ خويىتىنى بىنهماي ئەم وانە يە بە كاريان ھىتاون.

كۆرسى B كۆرسىكى ھاوبەشە لە ھەموو لقە كانى بەشى زانستى كۆمەلناسىدا و دەبىت بخويىتىرىت. كۆرسى C بۇ ھەلېئاردىن.

### كۆرسى پەيوەندىيە نىتونەتەوهىيە كان

لەم كۆرسەدا پىرسە نىتونەتەوهىيە كان لە روانگەي جياوازەوە دەخويىتىرىن و ھەلەسەنگىنرىن ھەروەها باس لە ھۆكار و دەرئەنجامە كانى جىهانگىرى (گلوبالىزم) يىش دەكرىت.

ئەم كۆرسە بۇ ھەلېئاردىن.

«...»

## وانهی چالاکیی هونهرى

موسیقا، وینه، سەما، شانۋ...

### مەبەستى ئەم وانه يە

مەبەست لە خويىندىنی وانهی چالاکیی هونهرى گەشە كردن و بېش خىستى خولىا و تواناي ئافراندىنى  
هونهرى كارانهى قوتابىيە بەوهى بەرھەمىي هونهرى بکاتە ئامرازىيکى دەرىپىن لە بىر، ھەست و رەفتار، لەوهش  
بىترازىت بۇ ئەودىيە خولىا و دەركى قوتابى بەرانبەر فەرھەنگ و خولقاندن بەرفەوانتر بىت.

ئەو ئامانجاھى كە پىيوىستە ھەولى بۇ بىدەيت:

لە خويىندىنی وانهی چالاکیی هونهرىدا دەبىت قوتابخانە ھەول بىدات كە قوتابى

خولىا و ئارەزۇوى بۇ دەرىپىنى ھەستى خۆى بەرفەوانتر بکات.

بۇل و بەكارھىنانى دەرىپىنى ھونھرى دەرك پىبكات و ھەروھا گەشەش بە تواناي دروستكەرانھى خۆى بىدات.

ئاشنای بەھا ھونھرىيە كان بىت لە بايەخ و نرخيان بۇ مەرۇف و بۇ كۆمەل تىبگات.

ئاشنای چالاکىي فەرھەنگى بىت و تواناي تىگەيىشتن و ھەلسەنگاندى دىاردەي ھونھرىي بۇزىانھى ھەبىت.

دەربارەي ھونھر زانىيارى و ئەزمۇون پەيدا بکات و ھەروھا بوارى بۇ پەيدا بکرىت كە ئاشنای مىزۈووى ھونھر بىت.

### تايىبەتمەندى و ناوهەرۈكى وانه كە

ھەزاران سالە فەرھەنگى بەرز بە بىز گىرتن لە بەھاھ ھونھرى ناسراون. تەلارى گەورە، وينه كانى سەر دیوارەكان، بەرھەمىي ھونھرى، پۇشاڭ، شانۋ، ئامرازى مۇسیقا و ئەدەب گەواھن بۇ خولىاي نەوهەكانى مەرۇفایەتى دەربارەي لايەنى جوانى و لەكارھاتنى لايەنەكانى ژيان. تەنانەت لە كۆمەلگەي ئەمەرۇشدا مەرۇف دەورەي بە دىاردەي ھونھرى دراوه. وانهی چالاکىي ھونھرى دەروازەيە كە رۇووه لايەنە جۇراوجۈرە كانى ھونھر.

چالاکىي ھونەرى بوارى ھەممە جۇرى ھەبە وەك وىتە، سەما، مۆسیقا، ھونەرى شىوه كارى و شانۇ. ناوهەرۇكى وانەكە دەكىرىت كارى داهىتان يَا كارى ھونەرى بىت، كە چەندىن ھونەرى جىاواز تىكەل بە يەكتەرىپىن و لەگەل يەك بەكاربەيتىرىن. ھاوکات لەگەل بەكارھەيتىنى شىۋەي كۈن شىۋازى ئەلەكتىرۇنى نوپىش لە داهىتانى بەرھەمى ھونەرىدا بەكاردەھېتىرىت. ھەروەها ئەزمۇون و كارداھەۋەش بەشىكىن لە وانەكە.

وانەي چالاکىي ھونەرى يەكىكە لە وانە سەرەكىيەكان، واتە دەبى قوتايى لە ھەمۇو بەشە كاندا بىخۇيىن.

«...»

## زمانی ئىنگلىزى

### مەبەستى ئەم وانەيە

ئىنگلizى لە چەندىن ولاٽدا زمانى مىلى يان زمانى رەسمىيە، هەلگرى چەندىن فەرھەنگى تەواو لە يەك جودايە. سەربارى ئەوهش زمانى هەرە بەرفەوانى دانوستاندى دنيا يە. زانىنى ئىنگلizى توانا يە كى پىويستە بۇ خويىندىن، بۇ گەشتى ولاٽان و بۇ بەستى پەيوەندىيە نىونەتەوهىي هەمەجۆر لە بوارى كۆمەلايەتى و پىشەيىدا. لەبەر ئەوه خويىندىن زمانى ئىنگلizى لە سىستەمى خويىندىن ولاٽدا بايەخىنگى گەنگى هەيە. مەبەست لە خويىندىن زمانى ئىنگلizى گەشەدانە بە توانا يە هەممەلايەنەي دانوستاندىن هەروەها گەشەدانە بە زانستەي كە لە بوارى پەيوەندىيە نىونەتەوهىي كاندا و بازارى كاردا پىويستە بۇ سوودوھەرگەرن لە پىشەوەتنى خىراي تەكىنې زانىيارى و پەيوەندىيە هەروەها بۇ خويىندىن دواپۇز. مەبەستىكى دىكەي خويىندىن زمانى ئىنگلizى فەرھەواندىن ۋانگەي قوتا يە بەرە دنيا يە ئىنگلizىز زمانى خاوهەن فەرھەنگى هەمەجۆر.

خويىندىن لە زمانى ئىنگلizيدا دەبىت وا لە قوتا يە بگات كە زمانە كەي بگات ئامرازىنگى بۇ فير بۇونى بابهە زانستى دىكە. هەموو قوتا يە كە هەروەها پىويستىيەتى كە توانا يە خۆي بە كاربەننەت بۇ پىشەوەتنى زمانى ئىنگلizى چونكە پاش تەواوبۇونى خويىندىش قوتا يە دەبى خۆي هەولى گەشە كردىن زمانە كەي خۆي بىدات.

### ئە ئامانجا نەي كە پىويستە هەولى بۇ بىدەت:

قوتابخانە لە خويىندىن زمانى ئىنگلizيدا دەبىت هەول بىدات قوتا يە:

لە هەلۈمەرجى هەمەجۆردا فير بىت، دەربارە بايەتى فەرھەجۆر، بە زمانى ئىنگلizى دانوستاندىن و گفتۇگۈي هەبىت.

قوولتىر بىته وە لە تىيگەيشتنى ئە و ئىنگلizىيەتى لە ولاٽه جۆر اوجۆرە كاندا بە كار دېت و هەروەها باشتى لە ناوهرۇكى ئە و بابهەنان بگات كە لە مىدىيائى جۆر اوجۆردا باس دەكرين.

بەشدارى هاودەمى، راۋىز و گفتۇگۇ بىت و بە شىۋىيە كى وردەكارانه بۇچۇونى خۆي دەرىپرىت و وەلامى بەرانبەر بىداتەوە،

فير بىت ساختارىيکى رىيک بۇ گوتا رى خۆي ساز بگات و سنورى بايەت و بارودۇخ بپارىزىت،

پەرە بىدات بە توانا يە خۆي لە بوارى خويىندە وهى تىكىستى بايەتى خويىندىن، تىيان بگات و بىردا نە وهەخنە گرمانەي هەبىت بەرانبەر ئە و تىكىستانە،

گهشه به توانای خوی بدادت له بواری خویندنهوه و تیگه یشتني تیکستی ویژه‌یی و له روانگه‌ی هه‌مه‌جۆرهوه بیردانه‌وهی له و تیکستانه هه‌بیت. ورده کاری له دارپشتنی نووسینی بابه‌تی هه‌مه‌جۆردا پکات. هوشیاری‌ی زمانزانی و توانای تیگه یشتني خوی به هنربکات.

فیر بیت ورده کاری و شیکاری له زماندا بکات رووهه سازگاری، فرهنگی و ریسادرستی،

بیردانه‌وهی هه‌بیت دهرباره‌ی شیوازی گوزه‌ران، نه‌ریتی فه‌رهنگی و بارودوختی کومه‌لایه‌تی له ولاقانی  
ئینگلکیزمان و هه‌روهها فیرى سنگفه‌وانی و ده‌کردنی فه‌رهنگ و کولتوري میله‌تانی دیکه بیت،

به ریاضیاتی پیشخستنی توانای زمانه کهی خوی بگریته ئهستو.

تاپه‌تمهندی و ناوه‌رُوکی وانه‌که

زمانی ئىنگلizى و رەنگدانەوەي فەرھەنگى ولاٽانى ئىنگلizىزىمەن لە كۆمەلدا جىنى دىارە. قوتابيان لە دەرەوهەي قوتابخانە دووچارى ئىنگلizىي ھەمە جۇر دەبن. تىقى، فيلم، دىنلى مۇسيقا، ئىنتەرنېت ويارى كۆمپىوتەر، خۇيىتنەوە و پەبوەندى لە گەل خەلک ئىنگلizىي ھەمە جۇر دەدەن.

کومه‌لگه‌ی نیونه‌ته وه‌بی ئەمە بە رەنگدانه‌وهی فەرھەنگی و کۆمەلایه‌تی هەمەجۇر دەورى قوتابی داوه، با به‌تى زمانی ئېنگىزى، لەم بواردا، هەم پاشخان و هەم روانگەيەكى بەرفەوانتر دەداتە قوتابى. لەم با به‌تەدا قوتابى فيئر دەكريت ھەم لەو ناوه‌رەك بگات كە زمانە كە دەيھىتىتە پېش و ھەم سوود لەو بەرھەمگەلە زەنگىن و رەنگىنەي ئېنگىزى لە دەرھەوەي قوتابخانە دەيھە خشىت، وەرگرىت.

وانهی زمانی ئينگلizي ناييit بکريته چهند پارچه يه کي دياريکراوي جوداي بهدوا يه کدا هاتوو. بـلـکـو دـهـبـيـتـ هـمـموـ قـوـتـابـيـهـ کـ، گـورـهـ وـ بـچـوـوـكـ، بهـ شـيـواـزـيـ جـياـواـزـ لـهـ ئـاـسـتـيـ زـمانـيـ فـرـهـجـؤـرـ دـهـرـبارـهـ باـبـهـتـيـ هـمـهـ جـؤـرـ. بهـ گـوتـنـ وـ يـهـ نـوـوـسـيـنـ روـوـبـهـ رـوـوـيـ يـهـ کـ بـبـنـهـ وـهـ.

ناوهړو کی زمانی ئینگلیزی جيئي ئه و به شانه هی تیدا دهیته وو که قوتاپي پیوسيتیه تی بو دانوستاندنی ههمه لاینه، وه ک فیټریونی وشه کاري، رسته کاري، در کاندن، رېټووس و پیزمان. لهم با بهه دا قوتاپي فيېري ئه ووهش ده کړیت ګشتیه يه کګرتووی زمانه کی دروست بکات و بدھم کاتیشې وو، له رووی ناوہړوک و با بهه ووه، باشتله ګهل بارودو خ و به رانیه ردا بگونجیتیرېت. کاتیک قوتاپي ههست به که موکوری له زمانه که یeda ده کات دهیت تو نای دوزینه ووی چاره ربی هه بیت وو ک ګورینی دار شتنه که، به کارهینانی هاوواتا و پرسیار و ئاماژه کاري.

قوتابى فېر ده كريت، لە جيابازىي نېوان فەرەنگى خۇمالى و فەرەنگى ھەممە جوڭرى ولاٽانى ئىنگلىز يزمان، ورد بىته وە و بىرداňە وەي ھەبىت. ئەم فيرپۇونەش بۇ ئەوهىيە دەركى زىاتر بىت بۇ فەرەنگى دىكە و تواناي فەرەنگىي خۆي زىاد بکات. توانايدىكە ئەوهىيە قوتابى تىبگات كە زمان فيرپۇون چۆن دەبىت.

### کۆرسەكانى ئەم وانە يە

وانەي زمانى ئينگلیزى كراوه بە سى كۆرسەوە:

#### A ئينگلیزى

كۆرسىكى فرهوانە لەسەر بنهماي خويىندى قوتاپخانەي سەرەتايى هەلئراوه. قوتايى بەردهوام دەبىت لە هەلئانى تواناي دانوستاندى بە زمانى ئينگلیزى و لە بوارى ھەممە جۆردا. لەم كۆرسەدا قوتايى برواي بە تواناي خۇي لە زانىنى زمانى ئينگلیزىدا زىاد دەكات. ئەمەش بوارى خويىندەوە خوش دەكات بۇ چىز و زانست و فەرھەنگ ناسىن.

#### B ئينگلیزى

لەسەر بنهماي ئينگلیزى A هەلئراوه. پتر رۇووى لە شىكارىيە. روانگەيەكى فرهوانتر دەكاتەوە رۇووە بە كارھىتنانى زمان لە بارودۇخى جۆراوجۆر و ئالۋىزدا. قوتايى زياتر بە فەرھەنگى زمانى ئينگلیزى ئاشنا دەكات.

ئەم كۆرسە لە بەشەكانى زانىاري سروشتىناسى، زانىاري كۆمەلايەتى، كارى ھونھرى و بەشى تەكىيىدا كۆرسىكى ھاوبەشه.

#### C ئينگلیزى

لەسەر بنهماي ئينگلیزى B هەلئراوه. ئەم كۆرسە قوتايى ئامادە دەكات بۇ ئەوھى كە زمانى ئينگلیزى بۇي بىبىتە ئامرازىكى كاربۇ خويىندى بەرز يابۇ بىشەيەك لە بازارى كاردا. لەم كۆرسەدا بوار بۇ بە كارھىتنانى ئينگلیزى لە كارى پرۆژەدا دەدرىت ھەروەها كاركىردن بۇ دارېشتنى ئامانج، ھەلبېزاردن و داكۆكى كردن لە شىوازىكار، دارېشتن و پىادە كردنى كارنامە، پىشاندان و ھەلسەنگاندى ئەنجامى كار.

كۆرسى C بۇ ھەلبېزاردنە.

«...»

زمانی میلای (له سوید سویدی و له کوردستان کوردی)

### مهبەستى ئەم وانەيە

خويىندى زمانى ميللى بۇ بهەيزىز كردى ناسنامەي كەسيتى و فەرەھەنگى قوتابىيە. گەشە دانە به تواناي بىر كردنەوه، ئافراندن، شىكارى و هەلۋىست وەرگرتىن. هەروەها بۇ پىشىكەوتىنى قوتابىيە لە خويىندىدا و پەتەو كردى تواناي دانوستاندىنەتى لەگەل خەلکدا.

گەر بىتە سەر ناسنامەي كەسيتى و هەستى ھاوكۆپى ئەوا زمان سەنگى تايىبەتى خۆى ھەيە. وينچۈون و جياوازى مەرۆف - وەك كەسايەتى، پاشخان، زايەند و خوليا - لە زماندا رەنگ دەدەنەوه. خويىندى زمانى كوردى بۇ ئەوهەيە قوتابىي بە گوتۇن و نووسىن فېرى دەربىرىنى جوان و دروست بىت و هەروەهاش فيئر بىت زمانى ئاخافتىن و نووسىنى خەلکى دىكە تى بگات.

زمان و ئەدەب بوارىكىن بۇ دەربىرىنى ناسنامەي فەرەھەنگى. ئاشنابۇون بە زمان، ئەدەب و وينەكارى رىز رۇوهو رىسکان و تىگەيشتنى كەسيتى ھەموار دەكتات. خويىندى زمانى كوردى ھەول دەدات دەرفەت بۇ قوتابىي خوش بکات بەرانبەر میراتى فەرەھەنگىمان ھەلۋىست وەربىرىت، تىكىستى وەھاى بخريتە بەردەست ھۆش و گۆشى تىزبکاتەوه.

زمان لە فيرىبۇون و زانستدا سەنگى بىرىاردەرى ھەيە. زمانە دانوستاندىن لەگەل خەلک ساز دەكتات. لە رىي خويىندەوه و نووسىنەوه قوتابىي ئاشنايى چەمكى نوى دەبىت، فيئر دەبىت پەيوەندى دىارده كان بدۇزىتەوه لۇزىكانە بير بکاتەوه. فيئرى وردىبۇونەوه و ھەلسەنگاندىنە پەخنه گرانە بىت.

لە رىگاي زمانەوه زانست ھەلەرنىتەت. هەر زمانىشە زانست دەكتە بابهتىكى بەردەيتەن و بەركار، پەرە دەدات بە تواناي رىامان، تىگەيشتن، ھەلسەنگاندىن و ھەلۋىست وەرگرتىن لە دىارده دەھەنەر. خويىندى زمانى كوردى لەگەل خويىندى بابهتە كانى دىكە، وينكرا، بەرپرسن لەوهى ئەم تىگەيشتنى زانستە لاي قوتابىي پەيدا بىت و قوتابىي ناودەرەكىكى پەمانا لە خويىندە كەي خۆيدا بدۇزىتەوه.

تواناي بەكار هيئانى زمان، بە گوتۇن و بە نووسىن، پىشىمەرجىيەكە ھەم بۇ خويىندەن و ھەم بۇ بەشداربۇونىكى چالاكانە و بەرپرسانەي ژيانى كۆمەلەلەيەتى. لەبەر ئەوهە رەخساندىنە دەرفەت بۇ گەشە كردى زمانى قوتابىي فەرمانىكى گرنگى قوتابخانە. لە خويىندى زمانى كوردىدا دەبى بوارى گوتۇن، بىستان، بىنین، خويىندەوه و

نووسین بۇ قوتاپى فرهوان بىت. ھەروھا دەبى دەرفەتى ئاشناپونى ھەبىت بە تىكىست و دەربېرىنى فەرھەنگىي ھەمەجۇر.

ئەو ئامانجاھى كە پىيوىستە ھەولى بۇ بىدەيت:

ئامانجي قوتاپخانە لە خويىندى زمانى مىلىلدا دەبىت ئەوھە بىت كە قوتاپى

لە خويىندەكەى خويىدا دەركى گشتى پەيدا بکات و فيرى چەمكى تازە بىت، ھەلومەرج دەرك بکات و ھەروھا تواناگەلى دانوستاندى خۆى، لەوبەشەي ھەلىپىزاردۇو، بخاتە كار.

سەنگى زمان لە بوارى ناسنامە دەرك بکات و فيرى بىت، ھەم خۆى و ھەم بەرانبەر، لە چوارچىيە كى فەرھەنگى و مىزۋوكرددا بدۇزىتەوه.

لە ڕۇوي زمانەوە ئاسوودە بىت، توانا بىت، ويىتى ھەبىت و بويرى، بە ئاخافتىن و بە نووسين، لە ھەلومەرجى ھەمەجۇردا بىتە پىش.

بە ئاخافتىن و بە نووسين ئەو ئامرازانە پەيدا بکات كە پىيوىستن بۇ رامان، فيرىبۇون، پەيوهندى و كارىگەرى.

لە ڕوانگەي ھەلسەنگاندى خۆى و بە سوودمەندبۇون لە تىبىنى كەسانى دىكە، تىكىست دارپىزىت و ھونەركارى لە نووسىندا بکات.

بەردەواام پەرە بە خويىندەوە بىدات. سەرەدەرى لە تىكىستى ھەمەجۇر بکات. رەخنەگرانە لېيان ورد بىتەوە و شىكارىيەن تىدا بکات، بە نووسين و بە وىتەش، لە بەرانبەر ئەو داواكارىانە بىت كە بۇ كۆمەلگەي ئالۆز و پىر لە زانىارىي ئەمەر گرنگن.

فيىر بىت زانىارىي دەنگى، چاپکراو و دىيژيتالى بدۇزىتەوه، دەستبىزىارى بکات و بىنکى بخت.

لە ڕىئى ئاشناپون بە وىتەي ھەمەجۇرى سەربە فەرھەنگى جودا و سەرەدەمى جياوازەوە ئارەزوو و خولىاي خويىندەوەي خۆى بەرفەوان بکات. قوتاپى دەبى ھانبىرىت ئەدەب و وىتەكاري بکاتە سەرچاوهى زانست و شادى.

دەرفەتى ھەبى ئاستى خويىندەوارىي خۆى لە بوارى شابەرھەمى وىتەي نىشتمانى، ولاتانى نزىكى و جىهانىدا سەرىخات. ئاگادارى دنياى نووسەرایەتى و تەۋۇزمى فيكىرىي فەرھەنگىي سەرەدەمى جياوازەكان بىت.

بىرورا، ھەست و بۈچۈونى خۆى، لە گفتۇگۇدا لەگەل خەلک، دەربېرىت. بەرانبەر پرسى سەر بە ژيان و ئاكار، بىرداھەوەي ھەبىت. تىڭەيشتنى فرهانتر بىت بەرانبەر كەسانى خاوهن فەرھەنگى جياواز و گوزەرانى جودا.

لە ریبى تېكىست و مىتدىيەي هەمەجۇرەوە ئاشنای بەھاگەلى بىنهماي دىمۆكراطييانە و مەرفەدەستانە و ئاكارەكى بىت و ھەروەها ئاگادارى ھىزگەلى رەوخىنەر بىت و بەرنگاريان بىتەوە.

ئاگادارى زمانى مىللەي خۇي بىت، ئاگادارى گەشە كىرىدى بەردەواام، تايىەتمەندى، بىچ و مىزۈسى زمانە كەي خۇي بىت. ھەروەها دەركى ئەوهەش بکات بۇچى زمانى ئاخافتن لە زمانى نۇوسىن جودايدا.

سەرەدەرى لە ئاخافتن و نۇوسىنى زاراوه كانى دىكەي زمانە كەي بکات. ئاشنای زمان، زاراوه و وىزەمى نىشتمانە كەي بىت.

رەوتى فيربۇون، بەتايىھەتى رەۋلى زمان لە رەوتى فيربۇوندا، دەرك بکات. تواناي زانىنى زمان و شارەزايى و بىركرىدىنەوە خۇي، بۇ پەيدا كردن و چەسپاندىنى زانست بکاتە ئامرازىك.

### تايىەتمەندى و ناوهەرەقى ئەم وانەيە

لە خويىندىن بابهى زمانى كوردىدا، زمان و ئەدەب وەك گىشتەيەك كارى لەگەل دەكىيت. بەشى سەرەكى وانە كە بىرىتىيە لە زانستى زمان و ئەدەب. سىمای وىزەيى، كۆمەلايەتى و بىردىزە كىي زمان ھاۋئاھەنگ دىتە بەرباس. ئەمەش بۇ قۇولبۇونەوە ھۆشىيارىي مەرفە دەربارەي زمان و تىگەيىشتىنى چۈنۈھىتىي بەكار ھىتىنى زمان لە ھەلومەرجى ھەمەجۇردا. ھەروەها بۇ فەرەوابۇون و قۇولبۇونەوەيە لە تىگەيىشتىنى ئەدەبدى.

خويىندىنەوە، نۇوسىن، ئاخافتن، دىتن و بىستان كاتىك پرمانا دەبن كە دۆزى كەسىتى، ھەبوونى، ئاكارەكى، مىزۈوكىد و دۆزى سەربە دوارەز لە خويىندىدا بىتە بەرباس. تېكىست، گەر بە واتايىھى كى بەرفرەوان وەرى بىگرىن، جگە لە تېكىستى نۇوسراو و گۇتراو، وىتەش دەگرىتەوە. ناسىن و كار كردن لەگەل تېكىستدا مەرج نىيە تەنها خويىندىنەوە بىت، دەكىرى گۈيدارى و فيلم بىينىش بىت.

خويىندىن زمانى كوردى وانەيە كى سەربە دانوستانىدە. ھاندانى گەشە كىرىدى زمانى قوتايى ئەركىكى سەرەكىيە لەم كۆرسەدا. خودى چالاكييە زمانەوانىيە كان بوارگەلىنىكى زانستانە گىرنگن. لەم كۆرسەدا زانستى بىردىزە كى - دەربارە خويىندىنەوە، نۇوسىن، ئاخافتن، گەفتۈرگۇ، گۈيدارى و ھەروەها لىكداھەوەي ھەم تېكىست و ھەم وىتە - دەگرىتە خۇي. ئەم زانستانە بۇ گەشە كىرىدى تواناي زمانە كىي قوتايى گىرنگن.

گەشە كىرىدى تواناي زمانى قوتايى بە ماناي گەشە كىرىدى تواناي بىركرىدىنەوە و فيربۇونىتى. لە خويىندىن زمانى كوردىدا دەكىرى ھەتا سىنورىنىكى بەرفرەوان رەچاوى خولىيا و ھەلومەرج و ئارەزووەكانى قوتايى بىگرىن و ھەروەها رەچاوى پىداويسىتى زمانى ئەو بەشە كە ھەلبىزاردۇوو بىرىت.

## کۆرسەكانى ئەم وانە يە

بابەتى خويىندى زمانى كوردى يە كىكە لە وانە سەرە كىيە كانى خويىندىن و دەكرىت بە دوو كۆرسە وە، كۆرسى A و كۆرسى B. لە هەردۇو كۆرسە كەدا زمان و ئەدەب بەشىكى سەرە كىن بەلام «جىسىەنگ» يان جودايدە.

كۆرسىكى تايىبەتى دىكە هەيە بىرىتىيە لە سى لاكۆرس: دانوستاندىن بە ئاخافتىن و بە نۇوسىن، ئەدەب و ئەدەبناسى هەروەها ئافراندىنى وىزەبى. سەركەوتىن لە كۆرسى يە كەمدا پىشىمەرجە بۇ خويىندىنى ھەم كۆرسى دووھەم وەھەم ئەم لاكۆرسانە. دەكرى لاكۆرسە كان ھاوتەربىي كۆرسى B يان پاش ئەو بخويىندىتىت.

### A كۆرسى

لەسەر بىنمەمى خويىندىنى قوتاچانە سەرەتايى ھەلنراوە. بىرواي قوتاپى بە توانى زمانى خۇي بەھىز دەكت. جىسىەنگ لەم كۆرسەدا دەدرىتە ھەم پىداويسىتىي دانوستاندىن بە ئاخافتىن و نۇوسىن و ھەم راھىزانى توانى خويىندەوە، فېرىبۈون و بىركرىنەوە. لەم كۆرسەدا قوتاپى فيئر دەكرىت چىز لە خويىندەوە وەرگرىت، خۇي بىناسىت و مەرۋەئەتى و رەوايەتىي سەرددەمە جىاوازە كان بىناسىت.

لە بىيارى ناوهرەك و شىوازى كارى خويىندە كەدا رەچاوى بەشى خويىندە كە دەكرىت. دەرفەرت دەدرىت بە قوتاپى لە بوارى زمانى كوردىدا، بە پىنى پىداويسىتى و ئەۋەشەي ھەلىزىاردۇوھ، قۇولبىتەوە. بۇ نموونە لە بوارى دەربىرىن بە ئاخافتىن و بە نۇوسىن، يان سەرەدەرى لە زمانى بەشىكى تايىت.

### B كۆرسى

لە كۆرسى A رۇوهە فەرەواندىن و قۇولبۇونەوە دەرىوات. بە رەچاو كىرنى پىداويسىتىيە كانى قوتاپى و ئەھەشەي ھەلىزىاردۇوھ دەرفەت ساز دەكرىت بۇ گەشەدان بە توانى زمانى قوتاپى كە. خويىندەوە لەم كۆرسەشدا بەشىكى گىرنگە بەلام زىاتىر گىرنگى دەدرىت بەھەشى كە تىكىستى وىزەبى و تىكىستى دىكەش بىكىتىنە سەرچاوه زانىست. روانگەش رۇوهە مىزۇو، كۆمەل دەوارقۇز بەرفرەوانتر دەكرىن. لە كۆرسە كەدا پىشاندەدرى چۆن زمان و ئەھەشەي تىكىستانە دەخويىندىتەوە رەنگدانەوەي سەرددەم و ھەلۇمەرجى سەرددەمن.

كۆرسى دووھەم لەچاو كۆرسى يە كەمدا پىتر خەريكى شىكارىيە. دەرفەت بۇ قوتاپى دەرەخسىتىت بۇ گەشەدان بە دەركەدنى مەبەستە قۇولە كانى تىكىستى نۇوسراو و وىتە كارانە. خويىندەوە، نۇوسىن و گۇتاپى ئامادە كراو لە گەل كۆكىردىنەوە كەرهەستە باپەت، بەرنامەرېزى و دارېشتى تىكىستى ھەمە جۆر رېتكەدەخرىن. ھەلاۋىزىن و ھەلسەنگاندىن رەخنەگارانەي زانىارى بەشىكىن لە كۆرسە كە.

## لاکۆرسى دانوستاندن بە ئاخافتىن و بە نۇوسىن

ئەم کۆرسە بۆ گەشە دانە بە توانايى دانوستاندىن. قوتاپى ئامادە دەكات بۆ نۇوسىنى رەسمى و پىشىكەش كىرىدىنى دەمى، كە پىيوىستان لە خويىندى بەرزا و دنياى كاردا. قوتاپى ئاشنا دەكىرىت بە شىوازە ھەممە جۆرە كانى پىشىكەش كىرىدىنى دىزىتال.

بوارى زياڭر و فەرمانى گەورەتى دەخرىتىن بەرددەم قوتاپى، بە گۇتن و بە نۇوسىن، سەربەخۇ جىبەجىيان بکات. دەرفەتى دەدرىتى گەشە بە توانايى بىركرىدىنە و كارى زانستانە خۆي بىدات. مىتودى «ئەزمۇونى سەرچاوه» فيئر دەكىرىت بۆ وردبۇونە و لە سەرچاوه ھەممە جۆرى چاپكراو و دىزىتال.

لە بوارى رۇژئىنە گەرى، زانست و زانستى گەلىرىدەن تىكىستى نۇموونەي وەها دىتىنە ھەلبىزاردەن كە پەيوەستى بابهى خويىندە كە بن.

لە راھىتىن و قۇولبۇونە و دا رەچاوى خوليا و پىداویستىيە كانى دوارەۋىز قوتاپى و ھەروەها بەشى خويىندە كەى دەكىرىت.

## لاکۆرسى ئەدەب و ئەدەبناسى

لەم کۆرسەدا دەرفەت دەدرى بە قوتاپى ھەم لە شىواز و كاركىرىدى بەرھەمى وىزەيىدا قۇولبىتە و ھەم ئاشناى بنهماكىنى رېبازى ئەدەبناسى بىت. ئەمانە نۇموونەن لە بوارى قۇولبۇونە: دەوران (ئىتىپوك)، وىزەيى ئەورووبابەدەر، جۆرى وىزەيى، رېچكە گەلى وىزەيى و تاكەتكەي نۇوسىرایەتى. لە خويىندىن تىكىستە كاندا رۇانگەي ھەممە جۆرى ئەدەبناسى دىتىنە بە كار هىتىن. رەخنەي وىزەيى و تىكىستى سەربە وىزەيى بىرددۆزە كىي سەرددەمىي جودا دىتىنە بەرباس. خويىندە وەي وىزەيى و شىكارىي تىكىستى وىزەيى بىي ھەموار دەكات بەرە دەرك كىرىدىن پەيوەندىي ئەدەب، لە رۇانگەيە كى مىزۈو كرددە، بە كۆمەلگە و تەۋۇزىمە كانى دنياى فەرھەنگ و جوانىناسى.

لەم کۆرسەدا پرسە كانى ھەلسەنگاندىن دەخويىندرىت و ووتۇۋىز لە سەرچەمكى وىزەيى بەرزا و وىزەيى سەرددە دەكىرىت.

## لاکۆرسى ئافراندىنى وىزەيى

لىرىدا قوتاپى فيئر دەكىرىت، ھەم بە تەنھا و ھەم بە ھاوكارى، ئەزمۇون و زانينى خۆي لە بەرھەمىكى وىزەيىدا بە نۇوسىن دارىزىت. ئاشناپۇون بە بىرددۆزە كانى سەربە شىواز و تەكىنېكى گىرلانە و لە تەك تىكىستى نۇموونەدا، قوتاپى فيئر دەكەن چۆن رېبازى ھەممە جۆرى وىزەيى، شىوازى وىزەيى، ئامرازگەلى شىوازە كان و تەكىنېكى گىرلانە و بە كار بىتتىت.

ئەم کۆرسە قوتاپى فيئر دەكات پرۆسە ئافراندىنى وىزەيى - لە بىرۋەكە و ھەتا تىكىست - دەرك پىبكات.

«...»

## ماتماتیک

### مهبەستى ئەم وانەيە

وانەي ماتماتیکى پلەي سەرەتايى دەبىتە بىنەما بۇ خويىندى پلەي ئامادەيى. لېرەدا ئەو خويىندە قوولىر و فرهەواتىر دەبىت. قوتابى ئەو زانستەي دەبىت كە پىويسىتە ھەم بۇ خويىندى بەشى ھەلبىزىرداو و ھەم بۇ خويىندى بالاتر.

مهبەستىنەي دىكەي ئەم خويىندە ئەوهىيە قوتابى فيرى شىكارى، ھەلسەنگاندىنى رەخنه گرانە و چارەسەر كەردنى كىشە بىت، بۇ ئەوهى تواناي ھەبىت، لە ئاست پىرسى كەسايەتى و كۆمەلايەتى گرنگىدا، بۇ نموونە دۆزى ئاكارەكى و ژىنگە، سەربەخۇ ھەلۋىتىست بىگرىت. ھەروەها قوتابى فيرى ئافراندىن ماتماتىكانە دەبىت و تواناي چارەسەر كەردنى كىشە تىيدا گەشە دەكەت. ھەروەها ئاشنای جوانكارى و لوژىكى ماتماتىك دەبىت.

### ئەو ئامانجانەي كە پىويسىتە ھەولى بۇ بىدەيت

قوتابخانە لە خويىندى وانەي ماتماتىكىدا دەبىت ھەول بىدات قوتابى:

لە فيرىبوونى ماتماتىكىدا بىرلا بە تواناي خۆى بکات. بىر كەردنەوەي ماتماتىكانە گەشە بکات و تواناي ھەبىت ماتماتىك لە بارودو خى ھەمەجۇردا بخاتە كار.

شارەزاي زمانى ماتماتىك بىت. تواناي تىگەيشتن و لىكدا ھەيىمە، رېباز، چەمك و دەربىرینە كانى زمانە كەي ھەبىت.

سەرەدەرى لە كىشە بکات. بە چەمك و ھەيىمە ماتماتىكانە كىشە كە دارىزىت و ھەروەها رېباز و شىوازى جىاواز بۇ چارەسەر كەردنى بدۇزىتەوە.

سەرەدەرى لە گفتۇگۇي ماتماتىكانە بکات و تىيدا بەشدار بىت. ھەروەها بە گۇتن و نۇوسىن بۇچۇونى خۆى دەربىرېت.

فيىر بىت، ھەم سەربەخۇ و ھەم لە گروپدا، چارەسەر ماتماتىكانە بەدۇزىتەوە بۇ ئەو كىشانەي لە خويىندىدا دېتە رى. كىشە و چارە بە مەبەستى ھەلسەنگاندىن بەراورد بکات.

فيىر بىت بىردا ھەيىمە خۆى ھەبىت بەرانبەر چەمك و رېبازى ماتماتىكانە و ھەروەها بەرانبەر چالاکىي ماتماتىكانە خۆىشى.

فيىر بىت ھەم لە پرۆژەدا و ھەم لە گفتۇگۇي نىيو گروپدا كار بە چەمکانە بکات كە دەيانزانىت و ھەروەها فيىر بىت چارەسەر دارىزىت و داكۆكى لى بکات.

فېر بىت مۇدىلىي ماتماتىكى دارىزىت و ورده كارىي تىبىدا بگات. هەروهە رەخنە گرانە پىشىمەرج، توانا و سنووردارىي مۇدىلىكە كە ھەلسەنگىنىت.

مېزۇوى گەشە كىرىنلىك دەرك پىيكتەت. تىبىگات كە خەلکى سەربە فەرەنگى جودا لە ھەلبەستنى ماتماتىكىدا نەخشيان ھەبووه. ئاگادار بىت لەوهى ماتماتىك زانستىكە بە بەردهوامى لە گەشە كىرىدایە.

بەكار ھىنانى ماتماتىك لە بوارى تەكىنلىكى زانيارىدا دەرك پىيكتەت. هەروهە لە بەكار ھىنانى تەكىنلىكى زانيارى بۆ دۆزىنەوەي چارەسەرەي ماتماتىكانە بگات.

### تاپىھەندى و ناوهبرۇڭى ئەم وانەيە

ماتماتىك لە رىيگاى گەشە كىرىنلىكى ھەزاران سالەوە خزمەتى فەرەنگى مەرۋەقايدى كەرددووه. لە چەندىن بوارى گەشە كىرىنلىكى كۆمەلگەدا، ماتماتىك پىشىمەرجە. ماتماتىك بە سەرلەبەرى كۆمەلگەدا رۈچۈوھ ئەگەرجى زۇر ئاشكراش نەبىت.

گەشە كىرىنلىك زادەي ھەم پىداويسىتى كىردىكى و ھەم وىستەت و ئارەزووى مەرۋەقايدى بۆ فەرەوانكىرىنى زانستەكە و پەيدۆزى تىبىدا. چەمك، بىردىزە و رېبازە كانى ماتماتىك لە فەرەنگى جىاوازە و پەرەيان سەندووه. ماتماتىك زانستىكى نىونەتەوەي زىندووه، رېبازە كانى، چەمكە كانى و ھەروهە بوارە كانى پىادە كىرىنلىشى بەردهوام لە گەشە كىرىدندان.

ماتماتىك كار بە چەمكى تەواو دىيارىكراو، دەكات. رەوايەتى گىريمانە لە رېي بەلگەي پەتهوی لۆزىكىيە و دىئنە سەلماندىن و لەو رېيەوە بىردىزە دىئنە ھەلبەستن. بەرەھىي سەلماندىن لە دەرىپىنى تايىھەتدا دىئنە دايرىشتن. چۈنۈھەتىي بەكار ھىنانى چەمكە كان لەم دەرىپىنانەدا دىيارى دەكرىن. بىرۇڭەي سەر بە ماتماتىك و ھەروهە دۆزگەلى بوارە كانى پىادە كىرىنلىي ماتماتىك بەردهوام چەمكى تازەيان لىدرۇست دەبىت.

ماتماتىك ھەلبەستىنەكى فىكىرىي مەرۋەقايدە بۆ چارەسەرەي ماتماتىكانە كىشەيە. ماتماتىك چالاکىي فىكىرىيە و پىتويسىتى بە خۇزىاڭرى ھەيە. دەبى بىزانىن كە چارەسەر كىرىنلىكىشە پېرۇشەيە كە كاتى دەۋىت. ھەلبەت دەكىرىت گەشە بەم پېرۇشەيە بىرىت، ھەم لە گۈرپىدا و ھەم لە بىردا دەنەوەي مەرۋەقايدا بەرانبەر زانست و فىرپۇونى خوى. ئەم گەشە كىردىنە خويىندى ماتماتىكى نىيو قوتا باخانەيش دەگرىتەوە.

لە خويىندى وانەي ماتماتىكىدا چوار لايەنی گىرنگ ٻەنگ دەدەنەوە: چارەسەرەي كىشە، دانوستاندىن، بەكار ھىنانى مۇدىلىي ماتماتىكانە و مېزۇوى بىرى ماتماتىك.

سوود و هرگرن لە ئامرازى تەكىنلىكى كارى لە خوتىندى ئەم وانه يە كردووه. رېبازى ژمارە كى و گرافىكى لە تەك رېبازى جەبرى بە كاردهىنلىرىن. كىشە ئالۇز و ئاوىتە دىتە بەر باس. هەلبەت، بىن تىگە يىشتىنى چەمك و رېباز، ئامرازى تەكىنلىكى ئەو بايەخە ئامىنىت. بنەماي خوتىندى ماتماتىك بىرىتىيە لە: تىگە يىشتىن و شىكارىي سەرلەبەرى پرۇسەمى چارەسەرى كىشە، ھەلسەنگاندىن ېخنە گرانە ئەنجام و ھەروەھا تووانى ئەنجامگىرى.

دارپىشتن و بە كار ھىنانى مۆدىلى ماتماتىكانە، ھەروەھا دانوستاندىن ھەممە جۆر دەرىبارەي بىرە كە و بۆچۈونى سەر بەم بايەتە لايەنى گىرنگن لە چارەسەر كردنى كىشەدا. دۆزى پەيوەست بە ماتماتىك، ھەم لە كاروبارى رۇۋازانەدا و ھەم لە بوارى كاردا، هەتا دى زىاتر دەبن. لەبەر ئەمە تىگە يىشتىن و بەشدارى لە دۆزانەدا باسىكى گىرنگن.

مېزۇوى بىرى ماتماتىك رېنى گەشە كردنى چەمك و گرىبەندى ٻوون دەكتەوە. لېرەدا بۆمان ئاشكرا دەبىت كە ماتماتىك بايەتىكى دوورەدەست نىيە لەسەر چەند رېسایە كى داوهستاو ھەلئابىت و تەنها بۇ ئەو بىت ئىمە لەبەر بىانلىيەنەوە.

ھىزى ماتماتىك، وەك ئامرازىك بۇ تىگە يىشتىن بە نموونە كردنى راستى، ئاشكرا تەرىپىدە كردنى وانه كە لە بوارىكدا بىت قوتاپى ئاشنائى بىت. لەبەر ئەمە خوتىندى ماتماتىك وەها گرىتىراوى بەشى ھەلېزىرداوه ھەم گەشە بە خوتىندى بەشە كە بىدات و ھەم ئاستى ئەم زانستەش سەر بختا. ماتماتىك زۇر جار بۇ پىكانى ئامانج لە وانه كانى دىكەدا، دەبىتە پىشىمەرجىك.

### كۆرسە كانى ئەم وانه يە

وانهى ماتماتىك لە قۇناغى ئامادەيىدا بىرىتىيە لە چەندىن بوار: ژمارىن، جەبر، ئەندازە، سىنگوشە كان، شىمانەناسى، ئامار، كاركىردىنى، ژمیر كارىي جياكارە، ژمیر كارى تىكىھىستە، بەرچەستە، ھاوكىشە كان و جياكارى. بەشىكى ئەم بابەتانە لە پلەي سەرتايىدا بنەمايان دادەنرىت. لەم پلەيدا قۇولىتەر و فەروانلىرى دەبن.

وانهى ماتماتىك بىرىتىيە لە حەوت كۆرسى رېز بەستوو - ماتماتىكى A - لە گەل دوو لاكۆرسدا: ماتماتىكى دىسکرىت Discrete Mathematics و ماتماتىكى فەرەوان و چىر.

### ماتماتىكى A

كۆرسىكى بنەمايە لە ھەموو بەشە جياوازە كانى ئامادەيىدا دەبىت بخويتىدرىت. خوتىندى قوتاپخانەي سەرتايى دەكتە دەرۋازە. لېرەدا ژمارىن، جەبر، ئەندازە، ئامار و كاركىردىنى قۇولىتەر و فەروانلىرى دەبنەوە. لە

کاتی وتنەوەی ئەم کۆرسەدا دەبىت رەچاوى ئەو بەشە بکرىت كە قوتايى ھەلىزىاردۇ. لېرەدا زانىارى گشتىي و ھەروەھا ئەو زانىاريانە كە پىيوىستە بۇ ئەو بەشە كە دەيخۇنىتىت، دەدرىتە قوتايى.

### B ماتماتىكى

خۇىتىدىنى قوتابخانەي سەرەتايى و کۆرسى ماتماتىكى A دەكتە بنەما. لېرەدا قوتايى بە تايىبەتى ئاشنا دەكرىت بەو چەمك و رېبازانەي ماتماتىك كە دىنە بە كار ھىننان بۇ دروست كردنى مۇدىلى ماتماتىكانە بە مەبەستى چارەسەر كردنى كىشە لە بوارى ھەممە جۆردا، بەتاپىهەتى بوار و كىشەي وەھا كە پەيوەندى بە بەشى ھەلىزىردا راوهەدە بەيت. لەم کۆرسەدا ئەندازەي شىتەلڭارى، جەبر، ھاوکىشە كان، ئەنجامدانى لېتكۈلىنەوە لە بوارى ئامار و ئامار گرى و ھەلسەنگاندىن، دەخۇىتىرىت. ئەم کۆرسە لە بەشە كانى چالاکىھ ھونەرييە كان، زانستى، وىزەبىي و تەكىيىدا دەخۇىتىنرىت.

### C ماتماتىكى

خۇىتىدىنى کۆرسى ماتماتىكى B دەكتە بنەما. لېرەدا كۆمەلەي ژمارە كان، جەبر، نەخشە، داتاشەرەدە خۇىتىرىت. كىشەي سەر «خورتاندىن optimization»، «گۈرەن» و «نرخى رېزىپەر» دەخرىتە بەر باس. ناوهرۇكى كىشە كان، ئەوهەندە بکرىت، گرىيدراوى بەشى خۇىتىن دەبىت. ئەم کۆرسە لە بەشە كانى زانستى و تەكىيىدا دەبىت بخۇىتىرىت، لە بەشە كانى دىكەشدا قوتايى دەتوانىت ھەلىزىرلىت.

### D ماتماتىكى

خۇىتىدىنى کۆرسى ماتماتىكى C دەكتە بنەما. لېرەدا سىگۇشە كان، جياكارى و تەواوکارى دەخۇىتىرىت. ئەم کۆرسە بەنمایەكى ھەموار دروست دەكت بۇ خۇىتىنىكى بەرھۆزۈرۈر و بوراي وە كەپتەنناسى، ئابۇرلى، كۆمەلناسى، تەكىنچىك و ھەروەھازانسى. قوتايى فير دەكرىت خۆى بەرپرس بىت لە گەشەدان بە توانى خۆى بۇ ئەوهە سەربەخۇ كار لە گەل كىشەي ماتماتىكى بکات. ئەم کۆرسە لە بەشى زانستىدا دەبىت بخۇىتىرىت.

### E ماتماتىكى

خۇىتىدىنى کۆرسى ماتماتىكى D دەكتە بنەما. لېرەدا قوتايى فير دەكرىت بەشە زانستە كانى ماتماتىك تىيەلەكىش بکات. ئەم کۆرسە بوار بە قوتايى دەدا كە لە چەمكى كۆمەلە ژمارە كان، جياكارى و تەواوکارى ھەروەھا ژمارە ئالۇزە كان قۇول دەبىتەوە.

ئەم كۆرسە بىنەما بۇ خويىندىنى بەرزتر، كە پىيوىستى بە ماتماتىكى چې ھەبىت، ساز دەكەت. خويىندى ئەم كۆرسە مەرج نىيە لەسەر قوتابى بەلام بۇي ھەيە ھەللىپەزىرىت.

#### ماتماتىكى ديسكىرىت (شاراوه)

كۆرسى ماتماتىكى C دەكەتە بىنەما. قوتابى لەم كۆرسەدا ئاشنای ئەو بەشانەى ماتماتىك دەبىت كە پەيوەندىيان بە «پۇل»، «رەوشى ئەمارە تەواو»، «زنجىرەزەمارە»، «پەيوەستكارى»، «رسەلۋەزىك» - ھەوھەيە. ئەم كۆرسە رۇوى لەو بابەتائىيە كە ماتماتىك و بەكارھىتىنى كۆمپىوتەريان تىدا گرى دەدرى. خويىندى ئەم كۆرسە مەرج نىيە لەسەر قوتابى بەلام بۇي ھەيە ھەللىپەزىرىت.

#### ماتماتىكى فەرھوان

كۆرسى ماتماتىكى C دەكەتە بىنەما. قوتابى لەم كۆرسەدا بۇي ھەيە ئاشنای بابەتى نوى بىت كە پىشتر نەيخويىندىدون، يان قوللىرىتەوە لە بابەتىك كە خۇي پىنى باشە. لىزەدا كار لەسەر مۇدىلىي ماتماتىكى و دارېشتىنى چارەسەرلى كىشە دەكرىت. خويىندى ئەم كۆرسە مەرج نىيە لەسەر قوتابى بەلام بۇي ھەيە ھەللىپەزىرىت.

«...»

## سروشتناسی

### مهبەستى ئەم وانەيە

خوپىندى سروشتناسى بۇ ئەوهىدە كە دەوروبەر لە روانگەيە كى زانستىهە وە باسىلى بىكىرىت و ېروون بىكىرىتەوە. هەروەها بۇ تىنگەيىشتىنە لە شىوهى كاركىرىنى زانستى و ئامانجە كانى. يەكىن كە مەبەستە كانى دىكەي ئەم وانەيە ئەوهىدە كە زانىارى زانستانە بىرىت بۇ ئەوهى مرۆف لە پرسە گرنگە كانى سەر بە تاڭەكەس و كۆمەلگە، بۇ نموونە تەكىنلىكى جىن، وزە و پىشىكەوتىنى لەبار، بتوانىت بۇچۇون و هەلۋىستى خۇي ھەبىت.

### ئەم ئامانجاخە كە پىتۈپستە ھەولى بۇ بىدەيت:

- لە خوپىندى وانەي سروشتناسىدا دەبىت قوتاڭخانە ھەول بىدات كە قوتابى
- پىشىكەوېت لە وەسف كىردىن، رۇونكىرىنىھە و تىنگەيىشتىنە دەوروبەرى لە روانگەيە كى زانستىهە وە.
- زانىارى زىاتر بىت دەربارە شىوازى تاقىكىرىنىھە و لىكۆلینە وە و چۈنپىتى پىشىكەش كىرىنى دەرئەنجامە كانى.
- تىنگەيىشن و بە كارھىننانى زمانى زانست و تىورى پىشىكەوېت.
- تونا و خولىاي لە گەران بە دواى زانستدا پىشىكەوېت و هەلسەنگاندىكى رەخنەگرانە و زانستانە هەبىت دەربارە لىكۆلینە وە زانستى لە چەند سەرچاوهى كى جىاوازى زانىارىيە وە.
- پىشىكەوتىن بە دەست بەھىنېت لە هەلۋىست وەرگرتىدا كە پې بىت لە نەرمى و رېز لە سروشت و گەورەبى ژيان.
- توناى پىش بکەوېت لە تىنگەيىشن، هەروەها هەلسەنگاندىكى رەخنەگرانە جۆرە كانى زانىارى هەبىت. بەشدار بىت لە گفتۇغۇ و وتووپۇز دەربارە پرسىارە كۆمەلایەتىھە كان و هەلۋىست وەرگرىت لە روانگەيە كى زانستى و مۇرالىيە وە.
- زانىارىيە كانى پىشىكەوېت دەربارە مرۆف وە كە بشىك لە سروشت و ئىكۆلۈزى هەروەها دەربارە بىرگەن بىزىشىكە بازىنە بۇ كەمكىرىنىھە ئەركى كۆمەلگە لە سەر ژينگە.
- رۇلۇ زانست لە پىشىكەوتىن كۆمەلگەدا تىبگات.

### تايىەتمەندى و ناوهرۇڭى ئەم وانەيە

کۆمەلگەی ئەمرو بە شىوهەكى گشتى بە زانست و تەكىنەكەو پايدەنەدە. لە بەرئەوەي ھەممۇ تاكەكەسىك پىويىستى بە زانيارىيە دەربارە زانست. پرسەكانى وزە، ڙىنگە و ئابورى پىويىستان بە تواناي زانستيانە ھەيە. ھەروەها پىشکەوتنى خىتارى زانست پرسى نوى، بە تايىەتى پرسى سەر بە مورال، دەھىنەتىه كايدە.

زانستى نوى زۆر بەشى تايىەتى ھەيە، ھاوكتىش زۆر پرس پىويىستى بە بىركردنەوەي گشتى ھەيە. وانەى سروشتناسى وانەيەكى فرهلايەنە زانستىيە، دەكرىت پرسە زانستىيە كان لە چەند روانگەيەكى جياوازەوە باس بىكىن. ستروكتورى وانەكە تەواو دىاري نەكراوه، بەلام باس لە ژيان، مادە و وزە دەكات. تايىەتمەندى وانەكە لهودايە كە ئاۋىتەيەكە لە خويىندى تىورى، ئەزمۇون و سەرنجدان ھەروەها خويىندى مەيدانى.

جگە لهوش، ئەم وانەيە، باس لە چۈنۈتى گۈرانى بىر وبۇچۇونى مەرۆف لە كارتىكىرىدىنى نىوان تىورى و ئەنجامى لېكۆلىنەوەي پراكتىكدا، دەكات.

وانەى سروشتناسى دووبەشه، بەشى A و بەشى B

B بەشى

بەشى A لە سەر ئەزمۇونەكانى پىشىووی قوتاپى و خويىندى ناوهندىيان دانراوه. لە وانەكەدا زىاتر پرسى سەربە ڙىنگە باس دەكرىت، ھەروەها باس لە بابەتى دىكەش وەك ئىكۆلۈزى، بەكارھەتىنى وزە و سەرچاوه كان دەكرىت. وانەى سروشتناسى وانەيەكى سەرەكىيە، واتە دەبى لە ھەممۇ بەشەكانى ئامادەيىدا بخويىندرىت.

B بەشى

بەشى B لە سەر ئەزمۇونەكانى پىشىووی قوتاپىيەوە بەردەوام دەبىت و باس لە با يولۇزى، فيسۈلۈزى، و كىيمىاى مەرۆف لە بوارى ژيانى رۇۋانە، مادە و لايەنی ژيان و پىشکەوتىن دەكات. ھەروەها بونىادى ئۆرگانى و كاركىرىدى. وانەكە باس لە شىوهى ژيانىش بە شىوازىكى تەندروستىدۇست، پرسەكانى مورال، بە تايىەتى پىشکەوتنى و بەكارھەتىنى تەكىنەكى مۇدىرلى جىنە كان دەكات.

«...»

بەراویز

ئەم نووسینە بەشىكە لە «بەرnamەي وانە» ئى سىستەمى فىركارىي سويدى. دەربارە خويىندى وانە سەرەكىيەكاني قۇناغى ئامادەيى.

سەرچاوه: [www.skolverket.se](http://www.skolverket.se)

کۆمەك ئەم بەرnamەي، بە دەستكارىيەكى كەمەوە بۇ گونجاندى لەگەل بارودۇخى كوردىستاندا، بۇ زمانى كوردى وەرگىپاوه.

پۇونكردنەوەي چەند وشەيەك

ئاكارەكى ethical

ئامار statistics

ئەزمۇونى سەرچاوه: متودىكە بەكار دەھىنلى بۇ ئەزمۇون كىرىدى دروستى و نادرostىنى سەرچاوهى زانىارىيەكى مەبەست بىت.

ئەندازە geometry

بەردىتن visible

بەركار manageable

بىرداوه: وەك كارداوه، reflection، رەنگدانەوە بىركردنەوە و وردىۋونەوە لە بابهەتىك.

بىردىزە theoretiical theory تىورى، بىردىزەكى

پەيوەستكارى analysis combinatorial

جىسىەنگ centre of gravity

خورتاندن optimization

خولىا: interest

دەراو: منطق

دەوران: ئىپۈك epok

رەفتارناسى behavioural science

زانستی بىردىزەكى knowledge theoretical

ژمارەكى numerical

ژمیركارىي تىكىبەستە calculus integral

ژمیركارىي جياكارە calculus differential

ساختابەند: لە ساختار structure يىكدا كۆيان بىاتەوە.

سېنگوشەكان Trigonometry

شىمانەناسى probability theory

مۆدىلاندن modelling

مېزۇوكىد historical

نووسەرايەتى authorship

هاوکىشەي جياكارى equations differential

ھەبۈنەكى existential

ھەلکەوت: واقع reality

«...»

## چاودىرى لە فېركارىدا

كۆمەك لە سوپىدىيە و تەرجەمە كوردى كردووھ

چاودىرى لە فېركارىدا ئەركى گرنگى ھەيە و خاوهن پىشەمېيە. بۇ ئەوهىيە بزاينىن تاچ راھىدە كاروبارى فېركارى رېتك هاتۇن لەگەل رېساگەلى ئەم بوارەدا. لەسەر ئاستى ھەم قوتابخانە و ھەم شارەوانى، فېركارى دەخريتە بەر وردبۇونە و دىتە ھەلسەنگاندىن. لەم كارەشدا لايەنى جۇرايەتى و قانۇونى رەجاو دەگىرىن.

## چاودىرى لە پىتناوى پىشكەوتىدا

دايىن كردنى مافى تاكەكەس

تاكەكەس، لە سنۇورى شارەوانىدا، مافى ھەيە سوودمەند بىت لە خزمەتگوزارىيە كانى شارەوانى، وەك: سەرپەرشتىيى مندال، خويىتىن و گەشە كردىن و زانىيارى بۇ مندال. لاوان و مەرۇقى گەورەسالان. كارى دەزگاي فېركارى دايىن كردنى ئەم مافانىيە. يەكىك لە ئەركە كانى ئەم دەزگايە دلىباپونە لەوهى كە بەراستى دەرفەتى سوودمەندبۇون لە بىنكە سەرپەرشتىيى مندالان، قوتابخانە و خويىتىن تايىت بە گەورەسالان رەخساوه.

كارى چاودىرى ھەموو قوتابخانە كان دەگرىتە و، ج قوتابخانە كانى سەربە شارەوانى و ج ئازاد. لە بوارى باخچەيى مندالاندا بەرپرسى سەرۋەكى بىنكە كە دەخريتە بەر چاودىرى.

بە شىوهى كى زۇر ورد لە كارى چاودىرىدا ھەموو بىنكە كان، هەر لە قوتابخانە سەرەتايىھە وە تا قوتابخانە گەورەسالان، بەسەر دەكىرىتە و بە هيواى دۈزىنە وە بىنەمايە كە بۇ ھەلۋىتىست وەرگىتن. دەبىت كار بىكىت بۇ كۆ كردىنە وە فاكتا و پىشاندانى بارودۇخى قوتابخانە كان. ئەنجامى ئەم كارەش دەبىتە سەرچاوهى بىريار و پىشىياز بۇ لايەنى مەبەست بە نىازى چارە كردى ئەم خالانە راپۇرتى چاودىرى ئاماژەيى پى كردوون.

بەرە سەرخىستىنى جۇرايەتى

لە دواى ئەنجامدىانى چاودىرى، شارەوانى و قوتابخانە، راپۇرتىك لە لايەن دەزگاي فېركارىيە وەرددەگىن. ئەم راپۇرتە بەرnamەيە كە بۇ كار كردىن بۇ پىشخىستىنى جۇرايەتى، بۇ نىمۇونە راپۇرتى چاودىرى جەخت لەسەر بەرەنگاربۇونە وە ھەفتارى مەرقۇشىكىن دەكات ياجەخت لەسەر شىۋاھى فېركارى دەكت.

## ھەولى ناوخۇ

چاودىرى، جگە لەوهى كاروبارى بىنكە كە دەخاتە ژىر لىكۈلەنە وە، ھەولى ناوخۇ بىنكەكەش - لە بوارى ھەلسەنگاندىن و بەدوادا چوون و بەيانى جۇرايىتى كاروبار - دەخاتە بەر لىكۈلەنە وە.

## چۈنۈيەتى كار و پىوهەرە كانى ھەلسەنگاندىن

ھەر شارەوانىيە كە، بۇ چاودىرى، دەستە و سەرۋەكى دەستە ئايىھەتى خۇرى دىيارىدە كات. بۇ ھەر دەستە يەك كەسانى كارامە لە بوارى جىاوازدا دىيارى دەكىت. كەسانى شارەزاي بوارى رېبەرایەتى، سەرۋەكايەتى، لىكۈلەنە وە فېركارى لە پلە جىاوازە كانى خويىتىندا پىتىسىت.

ھەر شارەوانىيە كە / قوتابخانە كە بە پىئى ئەندازى خۇرى و بەرفرەوانىي كارە كانى، لەلaiەن چەند دەستە يەكە و چاودىرى دەكىت. دەستە كان دوو ھەتا چوار كەسەن و دەشىت كەسانى شارەزاي تايىتەتىش لەلاوه بخريتە سەر دەستە كە.

## هەنگاوه کانی چاودىزى

### ئامادەكارى

پىش دەستپى كىردىنى چاودىزى، دەستە كە قوتابخانە و خاوهن كار - كە دەشىت شارەوانى بىت يان دەستەي كارگىرى قوتابخانە - دەخاتە ئىزىز وردىوونەوە. ئەم كارەش بە هاوكارىي ماددەي بەردەستى وەك ئامار، راپورتى جۇرايەتى، بېيارى چاودىزى زۇوتى، راپورتى چاودىزى دەربارى جۇرايەتى، ساز دەبىت.

مەبەستى ئەم هەنگاوه ھەلېستىنە كە دەستە دەربارە كاروبارى خاوهن كارو ھەروھا كەمۈكۈرىيە كانى بىنكەكە. ھەر بۇ نەمۇونە: ئايە جىاوازىي گۈورە لە نىيون نەمرەي كچان و كوراندا، يان لە نىيون قوتابخانە كاندا، ھەيە؟ ئايە مندال ھەيە كە پىيوىسىتى بە هاوكارىي تايىەت ھەبىت و بەلام لەم بوارەدا ھىچ نەكراوه؟

### سەردان

هەنگاوى دووھم سەردانى چەند شارەوانى، قوتابخانە و باخچەي مندالان دەكىيت. لە سەردانى وەھادا دىدارى كەسانى خاوهنكارى جىاوازا دەكىيت، وەك بەرتۇبەر، مامۇستا، سىستەرى قوتابخانە و ھەروھا خۇيىندىكاران و دايىكوابوكان و سىياسەتمەدارانى بەرپرس. تىبىنى شىۋازى وانە گۇتنەوەي نىو پۇل، چالاکى قوتابيان و ھەروھا زىنگەي قوتابخانە دەكىيت. خانووى قوتابخانە و كەلۋەلىش كۆنترۇل دەكىين.

### شىكارى

زانىيارى كۆ دەكىيەتەوە، دەنۇوسرىتەوە و دەكىيەتە بىنەما بۇ داپاشتىنە راپورتى چاودىزى. ئەوجا دىنە سەر شىكارى، نىرخاندىن و ھەلسەنگاندى زانىيارىيە كان و پاش ئەوە، ھەر يەك لە خاوهنكاران، بېيارى تايىەتى بۇ دەچىت.

### بەسەر كەرنەوەي راپوتى پار

ھەموو جارىك كە خاوهنكار بەسەر دەكىيەتەوە بۇ ئەوەيە كە ئەنجامى چاودىزىيە كەي بۇ رۇونبىكىتەوە ھەروھا بۇ دلىبابۇنىشە لەوەي كە بەرپرسان بىنەما كانى ھەلسەنگاندىن و بېيارە كانى ئىيمە تىدەگەن. ئەگەر بېيار ھەبىت پىيوىسىتى بە چارەسەرى تايىەت ھەبىت ئەوا دىسان دەستەي چاودىزى بۇ كۆنترۇل كەرنى چارەسەرە كان سەردانىكى دىكە پىنکەدەخت.

### چۈنۈتىي ھەلسەنگاندىن

دەزگاي فېركارى ئەم دوو خالە كۆنترۇل دەكت:

- بۇ مندال سەرپەرشتى و بۇ قوتايى ئەو خۇيىندەي كە بە پىيى ياسا بېيارى لە سەردرارو.
- جۇرايەتى خۇيىندىن و پىتويسىتى پىشىخستنى خۇيىندىن. دەستەيە كى دەرەكى، لايەنى ياسايى و لايەنى جۇرايەتى، دەخاتە بەر ھەلسەنگاندىن بە مەبەستى دەستەبەر كەرنى ئەو سەرپەرشتى و خۇيىندەي دەولەت بۇ مندال و قوتايى سەلماندوو.

### پرسى گشتى

- دەزگاي فېركارى ئەم پرسە گشتىيانە دەكتە سەرشارى چاودىزى
- ماف: ماھە كانى مندال، قوتابيان و خۇيىندىكاران چۈن دەستەبەر دەكىين؟ ئايە خاوهنكار پەيرەوى ئەو ياسايانەي كە دانراون، دەكت؟

جۆرایه‌تی: بەراورد کردنی ئەنجامى کار لەگەل ئە و رىسا و ئامانچانە لە «بەرnamە فېر کارى» و «بەرnamە وانە» ى شىوازە جوداكانى قوتابخانەدا هاتوون. هەولى پىشخستنى جۆرایه‌تى: «ھاوکارى خاوهنکار و قوتابخانە لە بوارى سوود وەرگرتن لە دەرفەتى «بەرپرسايەتىي ئەۋۇتنۇم» دا چۈنە؟ ھەولى ناوخۇ لە بوارى ھەلسەنگاندىن و پىشخستنى جۆرایه‌تىدا چۈنە؟ ئايە ھەموو مەندالىك و قوتابىيەك ئە و بوارە، كە پىويىستە بۇ گەشە كىردى بەرە ئامانچە مىلىيە كان بۇ رەخساوه؟

دەزگاي فېر کارى حەوت خالى بۇ ھەلسەنگاندىن ھەموو بەشە كان لە مۇدىلىكدا كۆ كردىتەوە. ئەم مۇدىلە ئەنجام، چالاکى و پىشىمەرەجە كانى ھەموو شارەوانى و ھەموو قوتابخانە كان دەگرىتەوە. لە بەشى چالاکيدا لايەنى كارامەبى، بىبەرایەتى، سەرۋەتلىكىيەتى و جۆرایەتى بەسەر دەگرىتەوە. ئەم مۇدىلە «بەرnamە فېر کارى» دەكتە سەرشار و خاوهن روانگەيە كى سەرلەبەرە.

### ھەفت خالى مۇدىلى چاودىرى

1. بەهاگەل و نۇرمە كانى منداڭ / قوتابىي بەرانبەر ئامانچە گىشتىيە كانى نىيو «بەرnamە فېر کارى» كە دەربارەي بەهاگەلى بىنەماي دىمۇكراسى، دەسەلات و بەرپرسايەتىن، بەراورد دەكرىن.
2. ئاستى زانسى بەرانبەر ئامانچە كانى نىيو «بەرnamە فېر کارى» و «بەرnamە وانە»، بەراورد دەكرىت.
3. ژىنگەي قوتابخانە و بەشداربۇون بەرانبەر ئامانچ و رېساكەلى نىيو «بەرnamە فېر کارى» بەراورد دەكرىت. لېرەدا لايەنى وەك: ژىنگەي فېر کارى، بەرەنگاربۇونەوەي رەفتارى مەرۋەشكىن و ھەروھا بەشداربۇون لە پىك ھىيانى ژىنگەي قوتابخانە دىتە بەربايس.
4. كاروبارى فېر کارى، بۇ نۇمۇنە وانە گوتىنە و شىوازى كار، گفتۇرى گەشەبى، ھەلسەنگاندىن، نىرە دانان و ھەروھا ھاوکارى و راشكاوى.
5. بەرپەنە بەرایەتى، سەرۋەتلىكىيەتى و ھەولى پىشخستنى جۆرایەتى.
6. دەرفەتى سوودمەندبۇن لە بىنكەي سەرپەرشتى و لە قوتابخانە و ھەروھا لە زانىارى دەربارە خوپىتىن و چالاکىي سەر بە فېر کارى.
7. توانا، بۇ نۇمۇنە كارمەند، گەشە كىردى لە بوارى كاردا، دابەشكىردى كەلۈۋەلى فېر کارى.

ھەر يەك لە خالە گىشتىيانە سەرەوە دەبىتە بىنەمايە ك بۇ گارى شىكارى. دەزگاي فېر کارى پىشىتىر پلان، بۇ بەسەر كردىنەوەي ئەنجامى چاودىرىيە كانى، دادەنیت. دەزگاي فېر کارى زادەي چاودىرىيە كان دەكتە راپورت و دەيانخاتە بەردهم حکومەت. لە ھەر ناوجەيە كدا، راپورتى چاودىرى، دەبىتە بىنەماي شىكارى و رېكخستنى كاروبارى قوتابخانە كانى ئە و ناوجەيە. ھەروھا دەزگاي فېر کارى راپورت دەربارەي ھەولى ناوخۇي شارەوانى و قوتابخانە كان - بۇ پىشخستنى جۆرایەتى - دەربارەي ئە و كارانەي شارەوانى و قوتابخانە - و بۇ وەلام دانەوەي راپورتى چاودىرى - كردووپانە، دەدات.

«...»

## ھەلسەنگاندەنی کتىبى «بايەتە كۆمەلایەتىه كان» پۇلى پىنجەمى سەرەتايى

سروھ نورى ئەزىز

### پېشەكى

لە ولاتى سويددا، لە دواى ئەوهى كە پەرلەمانى سويد بىرىارى بەرئامەت فىرکارى دەدا، دەزگاي قوتابخانە كان، كە دەزگايى كى دەولەتىه و بە فرمانى حكۈمەت كار بەرپۇھ دەبات، پلان بۇ ھەممو وانەكان دەنۈسىت، (نمۇونەت ئەپلانانە، تكايى بروانە كتىبى سىستەمى فىرکارى، ھۆمەر قەرەداغى) لە پلانەكاندا دىيارىكراوه كە قوتابيان لە كۆتايى ھەر بۆلىكدا، لە ھەر وانەيە كە دەبىت چىيان خۇىندىتت و بە ج ئامانجىك گەيشتىن.

بۇ ھەر وانەيەك و قۇناغىك چەندەها كىتىب لە لايەن نۇوسەرى جىاواز و پەخشخانەي جىاوازەو بە لەبەرچاوجىرىنى ناوهەرەكى پلانى ھەر وانەيەك، دەكەويتىه بەرددەست قوتابخانە كان و مامۆستاكان، پاشان مامۆستا و قوتابخانە كان خۇيان سەربەستن لەوهى كە ج كتىبىك بەكاربەھىننەن.

### سەرنج و تىبىنەكان

لە دواى پىنداچوونەو بە كتىبى «بايەتە كۆمەلایەتىه كان، پۇلى پىنجەمى سەرەتايى»، كە لە لايەن وەزارەتى پەروردەتى ھەرييى كوردىستانە و دەرچووه، ئەم سەرنجانە، لە بەرپۇشىلىي سىستەمى فىرکارى ولاتى سويد، وەك پىشىنیاز لە پىتىناوى پىشىكەوتن و گەشە كردى سىستەمى فىرکارى كوردىستان دەخەينە بەرددەست وەزارەتى پەروردەتى كوردىستان.

مايەى دلخۇشىيە كە مندالانى كوردىستان سەرەتا لەم كتىبەدا بە جوگرافيا و مىزۋوئى نىشتمانە كەى خۇيان ئاشنا دەبن. ئەمە ھەنگاوىكى گىرنگە لە پەروردە كردى نەوهى كە بە گىانى نىشتمانپەرورى و خۆشەوېسى كوردىستان. بارودوخى ئەمەرە كوردىستان و سىستەمى فىرکارىي ھاۋچەرخ، پىويسىتى گۇرانىكارى لە كتىبە كانى خۇىندىدا، كەردىتە مەرجىكى سەرەكى بۇ گەيشتن بەو ئامانجانە كە لە بەرددەم قوتابخانە كان و نەوهى داھانتوو دادەنرېت.

هەندى لە کتىبەكانى خوتىدىن لە كوردىستاندا گۇرمانى باشى بەسەردا ھاتووه، ئەمەش خالىكى گرنگە بۇ پىشىكەوتىن و گەشە كىرىنى ئاستى زانىارى نەوهى داھاتووى كوردىستان.

بەندى يەكەمى ئەم كتىبە بە جوگرافىيە كوردىستان دەستپىيدەكت، ئەمە كارىكى باش و دلخۇشە كەرە. بەلام بۇ ئەوهى مندالان تىنگەيشتىيان بۇ وشەي ھەرىم و ولات ھېيت، گرنگە لە شويتىي ژيانى مىنالە كانەوە دەستپىيىكىرىت. هەندى لە بابهەكانى بەندى سىيەم (گەرەك، شەقام، دېھات و شار) بخريتە سەر بەندى يەكەم. سەرەتا ئەم بەندە بە چەند پرسىيارىك، دەربارەي گەرەك، دېھات و شار دەستپىيىكىرىت. بۇ نموونە

تۆ لە چ گەرەكىن دەزىت؟

گەرەكە كەي تۆ لە چ ناواچەيە كەدایە؟

(ناوى ناواچەكە) سەر بە چ شارىكە؟

دۆزىنەوهى ئەو شار و ناواچانەي كە مندالاكانلىي دەزىن لە سەر نەخشەي كوردىستان؟

بەم شىوه بەردەواام بن تا پرسىارەكان دەربارە دېھات و شار و ولات دىت. ئەو كاتە زۆر لە سەرخۆ مندالان دەست بە جوگرافىيە كوردىستان بکەن.

بۇ ئەوهى منالانى كوردىستان پىناسەيە كى بەھىزىان ھېيت، گرنگە شارەزاي مىزۈوۈي ولاتە كەي خۇيان بن. شويتەوارە مىزۈوۈيە كانى كوردىستان، بەشىكى گرنگەن بۇ ئەم مەبەستە. بەلام گرنگە پىش خويتىنى ئەم بەشە قوتايىيەكان بۇ سەردانى شويتەوارى مىزۈوۈي نزىك لە ناواچەكانى خۇيان بېرىن. بۇ نموونە لە ھەولىر سەردانى قەلا بکەن، لە سليمانى بۇ مۇزەخانە بېرىن ياشەردانى شويتەوارىكى مىزۈوۈي بکەن.

با بهتى نەتەوە دىرىينەكانى كوردىستان باسىكى دىكەي گرنگە بە مەبەستى شارەزايى و زانىارى لە سەر مىزۈوۈي كۆنى كورد. بەلام بەم شىوه تىۋىرىيە بۇ مندالانى ئەمەن يانزىدە سال، سەختە. بۇ كارئاسانى لە تىنگەيشتى ئەم بەشە، دەكريت قوتايىيەكان وە كۆپرۈزە لەم بابهەدا كاربەكەن. ھاو كاتىش دەكريت لە ھەمە وانەكاندا (مىزۈو، زمانى كوردى، زمانى ئىنگلېزى، ماتماتىك، وەرزش ...) كارى لە سەر بکرىت. بۇ نموونە لە وانەي وىتەدا داتاشىين و وىتە كىرىدى مروققى ئەو سەرددەمە و لە وانەي ماتماتىكدا گەرەندەنەو بۇ ئەو سالانەي كە ئەو مروقانە تىيدا ژياون و ژماردنى سالەكان و لە وانەي كوردىدا نۇوسىن لە سەر ئەو سەرددەمە و مروققە كانى ئەو كاتە.

دەبىت ئەركى قوتاپخانە گەياندى زانست و زانيارى بىت و ئامانجى پەروردەكردنى مندالان بىت بۇ مەرقۇي ديموکرات و سەربەخۇ، نەك پەروردەي مندالان و قوتاپيان بە ئايىنلىكى ياخىنلىكى ياخىنلىكى ياخىنلىكى تايىھەت. بە لە بەرچاوجىرىنى مىزۈووی خويتىاوي مىللەتكەمان سەرەتا كىتىپەكان بە ئالاي كوردىستان دەستپېپەكتەن نەك بە رىستە ئايىنى.

ئەو بابهاتانە، كە گەرنگە گۇرانكارى تىدا بىرىت:

باپەتكە كانى چاخە كۆنەكان و بارودۇخى عەرەب لە سەرەدەمى پىش ئىسلام و كاتى ئىسلام و خەليفەكان و دەولەتى عەباسى (لاپەرە 74 تا 116)، زۆر دوورن لە ژيانى مندالانەوە و لە دىنلىكى بىنگەردى ئەواندا وەك چىرۇكى خەيالى دەبىنرىن. ئەم باسانە بۇ پۇلەكانى ناوهندى و ئامادەيى باشتىر دەگونجىن.

ئامانجى وانەي زانستى ئايىن دەبىت زانياريدان بىت لە سەرەممو ئەو ئايىنانەي كە لە كوردىستان و جىهاندا هەن. پىنۋىستە قوتاپى، لە سەرەممو ئايىنە جىاوازەكان زانيارى ھەبىت.

بۇ نموونە وانەي ئايىن لە پۇلۇ پېنجدى، لە كاتى رەمەزان و جەزىنەكانى تايىھەت بە ئايىنى ئىسلام، باس لە ئايىنى ئىسلام و لە كاتى سەرى سالىدا باس لە ئايىنى مەسيح و لە كاتى جەزىنەكانى ئايىنى ئىزدىدا باس لە ئايىنى ئىزدى، بىرىت. ھاوكتىش لە گەل مندالەكاندا سەردىانى كلىسە و مزگەوت و پەرسىتگاكان بىرىت.

بۇ ئەوهى مندالان بە شىوه يەكى سروشتى لە دەرروازەي ولاتى خۇيانەوە بە دلىيابى بەرەو جىهانى دەرەوە بىرۇن، گەرنگە كە شارەزاي جوگرافيا و مىزۈووی ولاتى خۇيان بىن پىش ئەوهى لە دەرگاي جوگرافيا و مىزۈووی ولاتانى دىكە بدەن. بەشى چوارەمى ئەم كىتىپە، لاپەرە 117 تا 131 باسى مىرنىشىنەكانى كوردىستانى لە خۇ گرتۇوە. سەرەدەمى مىرنىشىنەكان لە كوردىستاندا بەشىكى گەرنگە لە مىزۈووی مىللەتكەمان، بەلام بۇ مندالانى تەمەن يانزە سال بەم شىوه يەكى كە دارپىزراوە، باشىكى زۆر سەختە.

لىپەدا گەرنگە كە قوتاپخانە بوار بېرىخسىتى بۇ قوتاپى كە لە دىنلىكى دەرەوبەرى خۆي تىپەكتەن و تىپەيشتنى ھەبىت كە چۈن دەرەوبەر كار لە خودى ئەو وەكۈو تاكەكەس دەكتە. واتە گەرنگە كە قوتاپى لەم تەمەنەدا زانيارى لە سەر كۆمەلگەي ئەمەرە و مىزۈووی ئەمەرە ھەبىت، پاشان لە پۇلەكانى داھاتوودا لە سەر بناگەي ئەم زانياريانە بەرەو مىزۈووی دواوە بگەرىتەوە و ورددەرە لە رىگاى ئەم زانياريانەوە بگاتە ئەو ئەنجامەي كە رەرووداوە كانى ئەمەرە بە يوهندىان بە رابوردۇوەوە و دوارپۇزىش بە يوهندى بە ئەمەرەوە ھەبىت.

قوتابخانه دهتوانیت ئەم بابەتىنە به شىوهى پېۋەز، بۇ قوتاييان ئامادە بىكەت. كاركىردن بە شىوهى پېۋەز كارئاسانى لە تىگەيىشتىنى بابەتكان لای قوتايى دروست دەكەت. نموونەت ئەم بابەتىنە كە قوتاييان دهتوانن بە شىوهى پېۋەز كارى تىدا بىكەن ژيانى كۆمەلگەت ئەمەرى كوردىستان، جوگرافياى كوردىستان، جوگرافياى كىشىوھەرەكانە. كاركىردن لە پېۋەزدا بە گروپ، مەندالل فىردىدە كات كە خۇبىان بە دواى زانىارىدا بىگەرىن و هاوكارى يەكتىر، بۇ بە ئەنجام گەياندىنى كارەكانىيان، بىكەن. ئەم جۆرە پېۋەزانە دەكىرىت لە زۆربەي وانەكاندا، هاوكتات كارى لە سەر بىكىرىت. (ھەبوونى نامىلکەيەك بۇ مامۆستا، بۇ رېتىمايىكىرىن و رېتىمايىشاندان زۇر گرنگە).

لە سەرەتاي كىتىبە كەدا گرنگە ناوهەرەك و ژمارەتى لەپەركان دابىرىت. بۇ ئەوهى سەرنجى مەندالان بۇ كىتىب و خويىندەوە رابكىشىرىت گرنگە لە كاتى چاپكىرىنى كىتىبە كاندا بىر لە شىوهە وىتنە و چۈنۈتى چاپكىرىنى كىتىبە كان بىكىرىتەوە.

ئەم دىرىانەتى سەرەوە بەشىكەن لە پېۋەزەيەكى ھاوبەشى كۆمەك و وزارەتى پەروەردەتى كوردىستان بۇ ھەلسەنگاندى چەند كىتىبەنى خويىندەنلىق قوتابخانە كانى كوردىستان.

«...»

## پیشە کاری «سیستەمی فیرکاری»

ھۆمەر قەرداغى

### پیشە کى

ھەر وەك ئاشكرايە كە ئەنجامەكانى سالى خوتىدىنى 2004 – 2005 زۆر زۆر نزمن و نىشانەي بۇونى تەنگزە يەكى گەورە يە لە سیستەمی پەروەردە و خوتىدىن لە كوردستاندا. جىڭەي داخە كە تا ئىستاش بەرnamەي (مەنهجى) سالى 1971 لە كوردستاندا پەيرەو دەكرىت، ئەو بەرnamەيەش تەنبا ئەنجامى وا نزمى لىندە كەۋىتەوە، بۇ نموونە رېزەي نموونە رېزەي دەرچۈوان لە دەورى يە كەمدا لە بەشى زانسى 11% و لە بەشى رېزەي 28% بۇوە، كاتىكدا ئەم رېزە يە، لە ولايىتكى وەك سوبىدا، كە پەيرەوى سیستەمى ديموکراتى و ناناوهندى فیرکارى دەكات، لە 90% زياترە.

ھەلگىر اندنه وە ئەو بارودۇخە پىویستى بە ھەولى دىلسۆزانەي ھەموانە و ھىچ پاساوىك بۇ خۆدزىنە وە كەمەرخەمى و خاوى لە كارەكاندا نىيە. سیستەمی فیرکارى نەخۇشىكى بىرىندارە و خوتىلى لە بەردهروات. لە دەستدانى كات و بەھەند وەرنە گرتى ئەنجامە نزمە كانى سالى خوتىدىنى 2004 – 2005 سیستەمە كە زياتر لە مىدىن نزىك دەكتەوە.

دەبىت بەرپرسىارانى سىياسى و پەروەردەيى زۆر بە خىرايى بەرnamەيەكى كار بۇ سیستەمی فیرکارى دابىنن، نەبۇنى بەرnamەيەكى فراوان و سەرتاسەرلى تەنگزە كە گەورەتر دەكات.

ئەم ရىنامەيە بۇ كار كىردىنە لە سەر پەرتۇوکى «سیستەمی فیرکارى» بە شىوهى سىمېنار، كارى بە گروپ و گفتۇگۇ.

## شیوهی کارکردن

شیوهی کارکردن لە سەر پەرتۇوکى سیستەمی فېرکارى دەکریت بە سى بە شەوه:

- بهشى سیمینار و پرسیارکردن
- بهشى کارکردن و گفتۇگۇ لە گروپى 5 – 6 كەسیدا
- بهشى پىشکەشىرىنى ئەنجامى گفتۇگۇ كان و دەرئەنجام وەرگرتن

کاتى کارکردن لە بهشەكانى بەرناخەدا بە پىنچىسىتى و بۇونى کات رېنگىدە خەریت، لە يەك بۇ سى رۆزى دەۋىت. تا کات زیاتر بىت سیمینارە كە قۇولتىر و گفتۇگۇ كان چىرتى دەبن. ئەنجامى کارە كەش بىنگومان باشتى دەبىت. لە نیوان بهشەكانى کارکردىدا پىنچىسىت دادەنریت.

## بهشى يەكەم

### بهشى سیمینار و پرسیارکردن

سیمینارە كە ئەم باسانە دەگرىتىه خۆى

سیستەمی فېرکارى

پىشەكىيەكى گىشتى

بەرناخە ئەم باسانە دەگرىتىه خۆى

بەرناخە ئەم باسانە دەگرىتىه خۆى

رېنگىدە خەریت

بودجە

ئەرکەكانى مامۇستا

ئەرکەكانى بەرپۇھەر

ئەرکەكانى قوتابخانە

پەيوەندى دايکوباؤك و قوتابخانە

شورای قوتاپیان و خویندگاران

پیشەکى

چۈنۈتى دروستكىرىدى شورا

شوراي پۈلەكان

كۈنفرانسى قوتاپخانه

پرۇتۇكۇلى كۆبۈنەوه كان

رىيىخراوى شوراكان

ئەركەكانى شوراي قوتاپخانه

بەرnamە فېركارى

بەهابنەمايىھ كان

زانىست و زانىيارى

شىوهى وانەوتنهوه

پیشەکى

وانەوتنهوه بە شىوهى كى ديموكراسى

BBC شىوهى

چاودىرى لە فېركاريدا

چاودىرى لە پىتاۋى پىشىكەوتىدا

ھەنگاوه كانى چاودىرى

چۈنۈتى ھەلسەنگاندىن

لەبرى تاقىكىرىدەوهى بە كاللۇرى

پژوهی ریفورمی فیرکاری کورستان

بهره‌ی جه‌نگی تاقیکردن‌وهی به کالوری له کوردستان

بهرنامه‌ریزی قوتا بخانه کانی سوید

ههلسه نگاندنی کتیبی (با هته کومه لا په تیه کان) پولی پینجه می سره تایی

بهشی وانه کان نه خراوهه ناو سیمیناره که وه له به رئوهه وی ئه و به شه تاییه ته به ماموستای هه ر وانه يه ک.  
ده کریت بؤ نموونه سیمیناری جیاواز بؤ هه مه و ماموستایانی بیر کاری يا میژوو يا هه ر وانه يه کی تر له هه مه  
ناوچه که دا ئاماډه بکریت. ئه و کات بهشی وانه بیر کاری يا میژوو به تاییه تی باسی له سه ر ده کریت و ئه م  
ریت نامه بی بؤ به کار ده هینریت. ئه و کات بهشی سیمیناره که هه ر باسی بیر کاری يا میژوو ده بیت.

بهشی چاودبری فیرکاری له سیمیناره کهدا به کورتی باسده کریت. له بهره‌وهی ئەم بەشه تایبەته دەکریت  
بە پىچى پىویست له کاتىكى تایبەتى سەرەيە خۇ دا زىياتىر گفتۇگۆي قۇولى لەسەر بکریت.

بهشی سیمینار به پرسیار له لایهن به شداریوانی سیمیناره کهوه کوتایی پندیت. پرسیاره کان به شیوه‌ی گفتگوگ نایت. به لکو زیاتر برو رونکردنوه‌ی نه و خالانه‌یه که له لای به شداریوون رونون نه بیون.

بەشی دووھم

### بەشی کارکردن و گفتتوگۇ لە گروپى 5 – 6 كەسیدا

شىوهى دروستكىرىدىنى گروپەكان دەبىت بە باشى بىرىلىكىرىتەوە، مامۆستاي وانەي جياواز و بەرىۋەبەر و كارمەندانى دىكەي قوتابخانەكان، بە پىنى بۇونى كەسانى خاوهن ئەرك و فەرمانى جياواز لە قوتابخانەكاندا، باشتەرە لە ھەموو گروپەكاندا ھەبن.

گروپى كارى 5 – 6 كەسى دروستدەكىرىت. گروپەكە سەرۆك و سكرتىير دەستىيشان دەكات. ئەركى سەرۆكى گروپەكە دابەشكىرىدىنى كات بە سەر پرسىارەكاندا و دانى كات بە ئەندامەكانى گروپەكە بۇ گفتتوگۇ كەردىن، دەبىت. ئەركى سكرتىيرى گروپەكە نۇوسىنەوەي گفتتوگۇ كانە، بە شىوهىيەكى كورت و چۈپىر لە شىوهى خالىدا. پرسىاري پېشકات ئامادەكرارو بە سەر ئەندامانى گروپەكەدا دابەشدەكىرىت. ئەركى سەرەكى كارى گروپەكە گفتتوگۇ كەردىن لە سەر سىمىنارەكە، وەلامدانەوەي پرسىارەكانە و نۇوسىنەوەي وەلامەكانە لە شىوهى خالى كورتدا.

بەرسىاري سىمىنارەكە بە سەر گروپەكاندا دەگەرىت و لە نزىكەوە، بە بى ئەوهى بەشدارى لە گفتتوگۇ كاندا بىكەت، گوئى دەگرىت. دەكىرىت رۇونكىردىنەوە لە سەر پرسىارىنەك كە پىتىيىتى بە رۇونكىردىنەوە ھەبىت، بىات.

## بەشی سییەم

### بەشی پیشکەشکردنی ئەنجامى گفتوگۇكان و ئەنجامگىرى

دواي تاواتوپىكىردىن و گفتوگويەكى هەممەلايەنە لە سەر بەشە جياوازە كانى پەرتوكە كەو سىميئارە كە، گروپە كان يەك دەگرنەوە. سەرۋەكى هەر گروپىك ئەنجامى كارى گروپە كە پىشكەش بە گروپە كانى تر دەكات و وەلامى پرسىيارى بەشداربوان دەداتەوە.

ئەنجامى هەر گروپە بە جىا لە سەر لەپەرهى سېي گەورە لە شىوهى خالبەندىدا دەنۈسۈرىتەوە، نۇوسىنە كان بە دىوارى ھۆلى سىميئارە كەدا ھەلددەواسىرىت. كاتىك تەرخاندە كىرىت بۆ ئەوهى بەشداربوان لە نزىكەوە سەيرى نۇوسراوە كان بکەن.

ئەنجامى كارە كانى گروپە كان بە يەك بەراورد دەكرين. سەرۋەكى گروپە كان و بەرىۋەبەرى سىميئارە كە دەرئەنجامى كوتايى وەردەگرن و بە پوخته بى دەينووسنەوە. دەكرىت هەندى لە خالە سەرە كىيە كانى دەرئەنجامە كە لە شىوهى رىتامە يَا بەرnamە كار، لە قوتابخانە بەشداربۈوه كاندا لە پىتاو بەرزىرىنى دەنۈسۈرىتەت. ئاستى قوتابىيان و خوتىندا كاراندا و بەرەپىشچونى قوتابخانە كاندا بە كاربەيىنرەت.

پرسیارەكان

سیستەمی فېرکارى

1. پیویستى بۇونى بەرnamە ئىكار چىيە؟ رەنگدانەوە ئىپرۆسە ئىدیموکراتى لە دانانى بەرnamە ئىكاردا چۈن دەبىنى؟
2. گفتۇگۇ لە سەر بەشە ئىكاربىكە و ئامانجە ئىكانى دەستىنىشان بىكە. سى ئامانج بۇ قوتاپخانە كەت دابىنى و چۈننە ئىشتن بەه و ئامانجانە دەستىنىشان بىكە.
3. گرنگى دانانى بەرnamە ئىشىكىرىدىن چىيە؟ كام بەرnamە بۇ قوتاپخانە ئىكانى كوردىستان پیویستن و بۆچى؟
4. چۈن ناناوهندىتى لە بودجه و رېكخراوى قوتاپخانە دەبىتە هوّى بەرە و پىشە و چۈونى سیستەمی فېرکارى؟
5. كەردىنى قوتايى بە ناوەند چۈن كارده كاتە سەر ئەركە ئىكانى مامۇستا، بەرپىوه بەر و قوتاپخانە؟
6. بەرnamە يەكى ئىشىكىرىدىن، بۇ پەيوەندى قوتاپخانە و دايىكوباوەك، دابىنى؟

شوراي قوتاپخانە

1. مەبەست لە دروستكىرىدى شوراي قوتاپخانە چىيە؟ چۈن دروستدە كەرىت؟
2. جياوازى شوراي قوتاپيان و رېكخراوى سىياسى قوتاپيان چىيە؟
3. كام خالانە گرنگىن بۇ باسلىكىن لە شوراي پۇلە ئاندا؟ چۈن مامۇستا دەتوانىت يارمەتى قوتاپيان بىدات لەم كارەياندا؟
4. پرۇتۇكۈلى فەرمى كارى گروپە كەت، وەك نموونە يەكى پرۇتۇكۈل بنووسى؟
5. ئەگەر شوراي قوتاپيان لە قوتاپخانە يەكى كوردىستاندا دروستىكىرىت، ئەركە ئىكانى كامانە دەبن؟
6. بەرnamە يەكى ئىشىكىرىدىن بۇ شوراي قوتاپيان بنووسى؟

بەرnamەی فیرکارى

- .1 ئەركى سەرەكى قوتاپخانە چىيە؟
- .2 بەهابنەمايىھە كان كامانەن؟ بۆجى بەهابنەمايىھە ديموکراتىيە كان بەردى بناغەي پىشىكەوتىي ھەممۇ كۆمەلگاڭىھە كى ديموکراتىن؟
- .3 چۈن بۇ بەرزىراڭتنى بەهابنەمايىھە كان لە ناو قوتاپخانەدا كار بىرىت؟
- .4 چۈن مامۇستا و بەرييەبەرى قوتاپخانە ژىنگەيە كى باش بۇ فيربۇون دروستىدە كەن؟
- .5 ئەركە كائى بەرييەبەرى قوتاپخانە لە سىستەمېكى ديموکراتىدا كامانەن؟
- .6 بەرnamەيەك بۇ گۈرىنى بەرnamەي فيركاري لە كوردىستاندا دابنى؟

شىوهى وانەوتىنەوە

- .1 چۈن قوتايى لە سەر سەرەبەستى لە ڙىزىبەرپرسىيارىتىدا، رادەھىنرىت؟
- .2 دەستىشانى گىرنگى شىوهى پىشوازى و دانىشتى قوتاپيان لە پۇلدا بىكە؟
- .3 ھەلسوكەوتى ديموکراتيانەي مامۇستايان لە گەل قوتاپياندا لە چىدا خۇى دەبىنەتەوە؟
- .4 چۈن كاركىردىن لە گروپدا دەبىتە بەشىك لە وانەكان؟
- .5 گفتۇگۇ لە سەر چۈنىتى دەسىپىكىردىن و بەرددەوامى و كۆتابىي هىتىانى وانەيەك بىكە؟
- .6 بەرnamەي وانەيەك (بۇ نموونە بىر كارى يا مىزۇو لە پۇلىكى دىيارىكراودا) بە شىوهى BBC ئامادە بىكە؟

چاودىرى لە فېرکارىدا

1. چۈن چاودىرى دەبىتە ئامرازى ھەلسەنگاندن و پىشىكەوتن، لە بىرى كۆنترۇلكردىن؟
2. چۈن بۇ پراكىزە كىرىنى بەشە كانى چاودىرى كاردى كىرىت؟
3. بەرnamەيەك بۇ چاودىرى دابنى؟

وانەكان

ئەم پرسىيارانە لە كاتىكدا، ئەگەر بەشى وانەكان لە ناو سىيمىنارە كەدا بىت وەلام دەدرىتەوە.

1. مەبەستى وانە بىر كارى، كۆمەلناسى، ... هەندى چىيە؟
2. تايىبەتمەندى و ناوهرۇكى وانە كە دىيارى بىكە؟
3. ئامانجە كانى وانە كە كامانەن؟
4. چۈن يارمەتى ئەو قوتاپيانە دەدەيت كە پىيوستىيان بە يارمەتى زىاتەرە؟
5. لە دانانى بەرnamەي وانەكاندا، چۈن قوتاپى بەشدار دەكەيت؟
6. بەرnamەيەك، بۇ سالىكى خوبىتىنى وانە مىزۈوو نويى كوردىستان، دابنى؟

«...»

# Educational system

Produced by  
Homar Qeredaghi

Published by  
KOMAK  
Kurdistan 2006

[www.komak.nu](http://www.komak.nu)